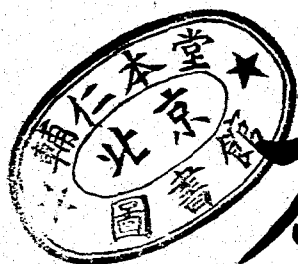


教理詳解

上海土山灣印書館發行

No 231



教理詳解

上海土山灣印書館印

No 231

20000 2-1936

天主降生一千九百三十六年

上海主教惠 重准

第十版

MG
B976.1
891



3 1774 6419 9

教理詳解序

乙酉夏。予著教理便蒙問世。自慚鄙陋。祇求有裨於補袍。不謂諸君子蔚采無遺。俾覆甕物。亦得不脛自行。不翼自舉。當時數省主教。傳教司鐸。多備廣傳。藉資訓導。信人樂於觀覽。更不待言。嘗作書質諸明哲。有謂措詞冗長。似覺無謂也。詮釋未詳。闕如致慨也。予聞之喜。蓋素以傳道爲懷。而立言雖俚。苟能稍助信心。豈不快甚。爰宗名賢書。從友人語。將前冊中不愜意者。去之。教理之未列入者。

補之。白往黑來。別開生面。其序次亦已更張。而前之簡。不若今之詳。因顏之曰教理詳解。若自許太過。尙希大雅諒之。

光緒十三年丁亥冬耶穌會後學戴爾第識

教理詳解 上卷目錄

小引 見一張

該當信的道理

第一章 講信德的道理 見三張

第二章 講信經 見六張

第三章 講信經第一端我信全能者天主父：講天主 見七張

第四章 講天主三位一體 見十二張

第五章 講化成天地 見十四張

第六章 講天神 見十七張

第七章 講人的元祖 見十九張

第八章 講信經第二端我信其惟一子耶穌基督 見二十七張

第九章 講信經第三端我信其因聖神降孕： 見二十八張

第十章 講信經第四端我信其受難：見三十三張

第十一章 講信經第五端我信其降地獄第三日復活 見三十五張

第十二章 講信經第六端我信其升天：見三十七張

第十三章 講信經第七端我信其日後從彼而來審判生死者 見三十張

第十四章 講信經第八端我信聖神 見四十二張

第十五章 信經第九端我信有聖而公教會 見四十五張

第十六章 講管理聖教會 見四十九張

第十七章 講諸聖相通功 見五十二張

第十八章 講信經第十端我信罪之赦 見五十六張

第十九章 講信經第十一端我信肉身之復活 見五十八張

第二十章 信經第十二端我信常生 講天堂 見六十張

第二十一章 講地獄 見六十一張

教理詳解 中卷目錄

該當守的誠命

第一章 講誠命的總意 見六十五張

第二章 講愛天主的誠命 見六十六張

第三章 講愛人的誠命 見七十張

第四章 講天主十誠的總意 見七十五張

第五章 第一誠欽崇一天主萬有之上 講第一誠所命的事情即

信望愛恭敬 見七十六張

第六章 又講第一誠所命的事情即恭敬聖母天神聖人 見八十二張

第七章 講第一誠所禁止的事情 見八十六張

第八章 講第二誠毋呼天主聖名以發虛誓 九十二張

第九章 講第三誠守瞻禮之日 見九十四張

第十章

第四誠孝敬父母

講尊敬愛慕聽命

見九十六張

第十一章

講父母長上的本分

見一百張

第十二章

講第五誠毋殺人

見一百二張

第十三章

講第六誠毋行邪淫

見一六張

第十四章

講第七誠毋偷盜

見一百十張

第十五章

講第八誠毋妄證

見一百十四張

第十六章

講第九誠毋願他人妻並第十誠毋貪他人財物

見一百廿二張

第十七章

講聖教四規

見一百二十三張

第十八章

講聖教第一規凡主日及一總罷工瞻禮之日宜望全彌

撒 見一百二十四張

第十九章

講聖教第二規遵守聖教所定大小齋期和第三規該妥

當告解並善領聖體至少每年一次 見一百二十八張

講聖教第四規當盡力幫助聖教會之經費見一百三十張

第二十章 講罪 見一百三十一張

第二十一章 再講罪七罪宗 見一百三十五張

第二十二章 講德行 見一百三十九張

第二十三章 講克罪七德 見一百四十二張

第二十四章 講形神哀矜十四端 見一百四十四張

第二十五章 講成就德行 見一百四十七張

第二十六章 講真福八端 見一百五十張

教理詳解 下卷目錄

該當用得神佑的法子

第一章 講聖寵 見一百五十五張

第二章 講聖事的總意 見一百六十一張

第三章 講聖洗聖事 見一百六十六張

第四章 講領洗的人 見一百七十一張

第五章 講領洗的代父母和領洗的禮節 見一百七十七張

第六章 講堅振聖事 見一百八十張

第七章 講告解聖事 見一百八十六張

第八章 講省察 見一百八十九張

第九章 講痛悔和定改 見一百九十二張

第十章 講告明 見一百九十八張

第十一章 講補贖 見二百二張

第十二章 講大赦 見二百六張

第十三章 講大赦的要理 見二百十一張

第十四章 講如比來翁大赦 見二百十六張

第十五章 講煉獄 見二百十九張

第十六章 講聖體聖事 見二百二十三張

第十七章 講彌撒聖祭 見二百二十八張

第十八章 講領聖體 見二百三十五張

第十九章 講善領聖體的效驗 見二百四十張

第二十章 講勤領聖體和日日領聖體 見二百四十四張

第二十一章 講神領聖體並講拜聖體 見二百四十七張

第二十二章 講冒領聖體 見二百四十九張

第二十三章 講終傳聖事 見二百五十二張

第二十四章 講扶助病人 見二百五十六張

第二十五章 講神品聖事 見二百五十八張

第二十六章 講婚配聖事 見二百六十三張

第二十七章 講再講婚配 見二百七十張

第二十八章 講聖物 見二百七十六張

第二十九章 講祈禱 見二百八十張

第三十章 講聖號經 見二百八十五張

第三十一章 講天主經 見二百八十九張

第三十二章 講聖母經 見二百九十四張

第三十三章 講聖教會的禮節和進各種的善會 見三百張

聖教要理總結 見三百十一張

教理詳解 小引

圖 天主造人在世上，是爲什麼意思？

答 爲的是要人認得天主，愛慕天主，

服事天主，就因此救自己的靈魂，到死後免得下地獄，永遠在天堂上享福。

圖 天主爲什麼造無靈之物？

答 爲相幫我們人恭敬天主。就是使我們認

得，愛慕，服事他。

圖 世上的人，爲什麼該當恭敬天主呢？

答 第一，因爲天主是最大最善；他

的尊貴，他的美善，是至極無比，超過萬物的。第二，因爲天主造了天地神

人萬物，却是一總受造之物的大主宰。第三，因爲天主時時刻刻，保存我

們，管理我們，愛慕我們，把許多恩典賞給我們，爲救我們的靈魂，升天堂享

永福。

圖 一個人要恭敬天主，救自己的靈魂，該當做什麼？

答 該當進天主所立

的聖教，就是天主教。因爲恭敬天主，要緊照天主所定的樣子，不能隨我們

的便恭敬他。

道理

圖天主教內教些什麼道理？

圖第一，教天主自己告訴了的道理。第二，

教天主自己定的各樣誠命。

第三，教天主自己立的得神佑的法子。

圖教理詳解一部書上，是講什麼？

圖這部書第一卷，講該當信的道理。第

二卷，講該當守的誠命。第三卷，講該當用得神佑的法子，就是領聖事同祈禱。

教理解 上卷 該當信的道理

○第一章 講信德道理

問什麼叫信呢？**答**信就是把別人的話當做真的，因為想他沒有被別人哄騙，他也沒有哄騙我的意思。

問什麼叫信天主呢？**答**信天主不是別的，就是把天主告訴的話，和天主默啓的道理，全信無疑。因為這個道理，是全知最真實的天主告訴了人的。**問**天主怎麼樣告訴人這個道理呢？**答**上古時候，天主就已經把幾樣道理，告訴那恭敬天主的古聖人。後來天主降生，把救靈魂要緊的道理，親自告訴人知道。又吩咐他的十二位宗徒傳這個道理，通知萬民。

問這個道理怎麼樣傳下來，教我們現今的人知道呢？**答**第一，有許多道理，載在聖經上。第二，有許多道理，是世世代代傳下來的。

問聖經是什麼？**答**聖經是一部書本，載天主默啟的道理的。聖經分兩分：

一是古經，一是新經。大概在降生以前，天主告訴的道理，載在古經裏頭。在降生以後，天主親口所講的道理，同宗徒受天主默啟所傳的道理，載在新經裏頭。

問 天主降生所講的道理，同宗徒所傳的道理，一一都載在聖經上麼？
答 不。天主降生一總的行事，聖經上尚且不全，何況他的道理呢？因為他只吩咐宗徒們講自己的道理，並沒有吩咐他們寫自己的道理。

問 那些沒有寫在聖經上的道理，怎麼樣傳下來呢？
答 第一，有些道理，是口傳下來的。第二，有些道理，是在聖教會的諭旨和禮節裏頭，或是載在聖教會聖師所寫的書上。

問 有許多的不識字，也不會分別道理的真假，該怎麼樣呢？
答 該一心一意全信天主教各樣的道理。第一，因為天主教的道理，是天主降生告訴宗徒，世世代代傳下來的。第二，因為天主教有天主格外相幫，總不能

傳來的
道理

全信
各樣
道理

更改這個道理。

問怎麼說天主教的道理，是天主降生後，世世代代傳下來的呢？
答因為天主降生以來，在天主教裏，世世代代有教皇主教同許多聖人，把這個道理傳下來的。

問怎麼說天主教有天主格外相幫不能更改這個道理呢？
答第一，因為天主降生親自許過的。第二，因為人的本性，個個有私慾偏情，免不了要依自己的偏私，把這個道理漸漸的更改，慢慢的毀壞。所以天主不能不用格外的法子，保護天主教，使牠不更改自己的道理。

問各樣異端教，有天主的道理麼？
答有等教，有幾樣真的道理，到底不全。因為他們不全知道，也不全信降生前天主所告訴的道理。並且不全知道，也不全信降生後天主親自教的道理。

問俗話叫耶穌教他們的道理，是從天主和宗徒傳下來的麼？
答不是。第

一，因為他們的教，立在天主降生以後許多年數。第二，他們的道理，不是常常一樣的，已經更改了許多回數，為此分了各式各樣的教門，各有各的道理。

○第二章 講信經

信經

圖聖教會道理的大意，載在什麼經文裏頭。圖聖教會道理的大意，載在宗徒信經裏頭。

圖宗徒信經是什麼？圖是十二位宗徒沒有分散天下，傳教以前，聚集在一塊兒，公議定的。一，為記着降生大畧的行事和聖訓。二，為做聖教會要理的總綱，叫普天下的奉教人，都信一樣的道理，都成一個教會。

圖信經分幾端？圖信經分十二端。前八端，講天主聖三的奧妙，同天主降生的奇跡。後四端，講聖教會只有一個，並聖教會裏頭有三樣益處：就是救罪，乃靈魂上的益處；復活，乃肉身上的益處；常生，乃靈魂同肉身的益處。

天主

無始
無終

圖請念信經。

圖

○我信，全能者天主父，化成天地。○我信，其惟一子，耶穌

基利斯督我等主。○我信，其因聖神降孕，生於瑪利亞之童身。○我信，其受

難，於般雀比辣多居官時，被釘十字架，死而乃瘞。○我信，其降地獄，第三日，

自死者中復活。○我信，其升天，坐於全能者天主父之右。○我信，其日後，從

彼而來，審判生死者。○我信，聖神。○我信，有聖而公教會，諸聖相通功。○我

信，罪之赦。○我信，肉身之復活。○我信，常生。亞孟。

○第三章 信經第一端我信全能者天主父化成天地 講天主。

圖天主是誰？

圖天主不是天，不是地，不是理，不是道，不是氣，不是性，不是

人，不是物，也不是鬼神。天主是造天地，造神人，造萬物的真主宰。

圖天主是神不是神？

圖天主是無形無像的純神。眼睛看不見的，耳朵聽

不出的，手也摸不到的。

圖天主有起頭沒有？

圖天主沒有起頭，沒有盡頭，永遠自己有的，不是從

別的來的。該知道一總受造的東西，必須有一個根原。這個根原，不能是從別的來的。

天主有萬德萬福麼？天主有各樣的德行，各樣的福樂。他的本性以外的物件，一樣也不要緊。有天地，神人，萬物，天主的福樂，一點兒也不加增。沒有天地，神人，萬物，天主的福樂，一點兒也不減少。

無所
不在

天主在那裡？天主是無所不在。天上，地下，處處都有天主。天主的本體，通透天地萬物，像火通透燒紅的鐵一樣。不論萬物大小，粗細，天主全在他們裡頭，好比我們人的靈魂，全在身子當中，亦全在四體百肢當中一般。爲什麼呢？因爲天主造了萬物，時刻保存萬物。若是天主不在萬物裡頭，萬物就不能保存，就都要消滅了。

全知

一樣樣的事情，天主都知道麼？全知道。無論是過去的，現在的，和未來的，萬樣事情，都在天主跟前。天主看見，就如我們看見自己的手掌一般。一

總的天神世人，隱藏在心裡的念頭，天主都知道清清楚楚，一個也瞞不了他。

問屢次想天主無所不在，無所不知，我們能得什麼益處？**答**能得很大的益處。第一，能到處避惡行善。雖然在隱密的地方，也不敢犯罪。第二，在艱難困苦的時候，能鼓勵我們，安慰我們。

全善

問天主是全善的麼？**答**是全善的。爲這個緣故，天主愛惜他所造的一眾物件，還格外加許多恩典，給天神，世人，並賞賜萬物，各有各的美好。如同日月，星辰，各發光明，禽獸，草木，各得暢遂。又有許多好看的顏色，好聽的聲音，好吃的滋味。總而言之，萬物所有美好，都是從天主來的。這豈不明明發顯天主是全善的麼？

全能

問天主有什麼能？**答**有全能。因爲天主造成天地，萬物，不用材料，不費工夫，不要器具，頃刻之間，從無中造成萬有。假如天主還要造一百個，一千個

天地，比現在的更大更妙，只一命就有。倘使天主要消滅現在的天地，神，人，萬物，也只一命就消滅。

問 天主也能行惡犯罪麼？ **答** 萬萬不能。第一，因為犯罪，就是違犯天主

的誡命，相反天主的聖意。天主既然不能相反自己的意思，所以就不能犯罪。第二，有許多事情，如拜邪神，輕慢天主，這本是惡事，大反天主的聖德；就是天主沒有禁止，人也不能做。既然人不能做，何況至聖天主呢？再者，能犯罪，不是一椿能幹，是一個缺處。譬如行路顛仆，是人的短處，不是長處。從此看來，凡是不合理的事情，或是相反天主本性的，天主千萬不能做。

問 想到天主的全能，我們能得什麼益處？ **答** 能常常依靠天主，常常翕合天主的聖意。

至聖

問 天主是至聖的麼？ **答** 是至聖的。為這個緣故，天主單單喜歡一總的善事，常常惱恨一總的惡事。

至義

問 天主是至義的麼？
答 是至義的。所以天主無善不賞，無惡不罰，或在生前，或在死後。

至仁

問 天主是最仁慈的麼？
答 是最仁慈的。所以天主本來不願意人受罰，也常常饒赦一總發真心痛悔的人。

人曉得有天主

問 我們人怎麼樣知道有天主，並怎麼樣知道天主的美善呢？
答 有兩個樣子知道：一是本性的，一是超性的。

問 按着人本性的樣子，怎麼知道有天主和天主的美善呢？
答 第一，看天地的廣大，同萬物的次序美好，照理推論，就不能不認一個有各樣美善的造物主。爲此聖保祿宗徒說：外教人不恭敬天主，不能算無罪；因爲看見有形的萬物，就明白懂得有個無形的上主。^{Rom. 1.20} 第二，人人有良心，知道有的是該做的事，有的是不該做的事。人人都怕一個冥冥中降罰罪惡的主宰，人人都望一個巍巍然賞報善功的上主。所以照着人本性的樣子，必能知道

有個天主，並這個天主有各樣美善，

問 按着超性的樣子，怎麼知道有天主和天主的美善呢？
答 第一，因為古時候，天主格外的樣子告訴了古聖人。第二，到後來天主降生，親自教訓了我們。

一個
天主

問 天主有幾個？
答 天主只有一個，如同同一國只有一個國君，一家只有一個家主。

三位

○第四章 講天主三位一體

問 一個天主包含有幾位？
答 包含有三位：第一位名字叫父；第二位名字叫子；第三位名字叫聖神。

問 三位有大小先後的分別麼？
答 無大，無小，無先，無後，共是一性，一體，一個天主。

問 三位全無分別麼？
答 若論天主的本體，沒有分別，共是一體，一個天主。

若論天主的本位，就有分別。因爲天主第一位，不是天主第二位；天主第二位，不是天主第三位。

問 怎麼樣有這個分別呢？

答 因爲天主第一位，是沒有別的生他，沒有別

的發他的。天主第二位，是天主第一位生的，天主第三位，是天主第一位同天主第二位共發的。

問 天主聖父怎麼樣生天主聖子，聖父同聖子，又怎麼共發天主聖神呢？

答 這端道理，實在奧妙，難以解說。我如今說個比方，能容易懂些。譬如一個人照鏡子。一照，就看見鏡子裡有自己的形像，像真的一樣。假如這個形像，能殼常常生活不滅，並且人同這個像，彼此相愛，連這個愛情，亦能殼常常生活不滅，這樣那三椿都是生活的了。如今就用這個人來比聖父，用像來比聖子，用愛情來比聖神；這樣比較，可以些微形容天主三位一體的奧妙。問 既然這樣，爲什麼不能說天主第一位，比天主第二位先有。天主第一位，

同天主第二位，比天主第三位先有呢？
因為三位，都是從沒有起頭的時候，一齊有。天主聖父，從沒有起頭的時候，生天主聖子。天主聖父，同天主聖子，亦是從沒有起頭的時候，發天主聖神。

問說天主第一位，第二位，第三位，不是說天主有大小的分別麼？
不是的。因為這個稱呼，單單要說三位一體的根源，並不是說三位有大小的分別。

○第五章 講化成天地

問為什麼說化成？
因為天主從無中造成萬有。

問為什麼說造天地，不說造別的物件呢？
這個很容易懂。因為說天，凡天上所有的，都包含在內。說地，凡地上所有的，都包含在內。所以天地兩個字，是萬有的意思。

問為什麼緣故天主造萬物呢？
有兩個緣故。一，是為自己的光榮。

天主
造地

二是爲我們人的益處，教我們奉事天主，後來永遠享福。

圖 天主的光榮，還能穀加增麼？

答 天主本體內的光榮，不能穀加增。到底

天主從外面受的光榮，還能穀加增。這就是因爲人有自主之權，能行善，能行惡，若向慕天主，奉事天主，就加增天主的光榮。

圖 天主造成萬物，用幾天工夫呢？

答 用六天工夫。到底說六天，不是必定

要六天，纔能造成，不過是隨天主的意思。譬如：有錢的人，哀矜窮人，或是一次都哀矜了，或是分作幾次哀矜，這全是隨他的意思。

圖 天主用六天造成萬物，不知每天造什麼？

答 照聖經的意思，起頭的時候，天主造天地。那時候，地是空虛混沌，水面是黑暗；天主說要有光，就有了

光。天主稱光爲晝，稱黑爲夜，就有了第一天。第二天，天主造空氣，叫上下的水分開，也稱空氣無天。第三天，天主把水聚在一處，名字叫海。命乾土露出來，名字叫地。又命地生長各樣草木。第四天，天主造日頭，月亮，同一

三位
一齊
造天
地

天主
保存

天主
掌管

總的星辰。第五天，天主造魚，鼈，蝦，蟹，並各樣的飛禽。第六天，天主造一總的走獸，末了造人。第七天，天主停了工。

問單單是天主第一位，造成萬物麼？答不是的。是天主聖三一齊造成的。

問爲什麼只說天主父化成天地呢？答父，是天主第二位同第三位的根源。凡是發顯全能的功效，都歸於根源。如今造化的功效，真是發顯天主的全能，所以只說天主父化成天地。

問萬物受造以後，還要天主時刻保存麼？答還要天主時刻保存。倘使一會兒工夫不保存，萬物就沒有了。

問天主常常掌管天地麼？答常常掌管。并且天地當中所有的一總物件，以及我們人，天主都常常照應，常常引導。一，爲發顯自己的光榮。二，爲救一總人的靈魂。

問若是這樣，爲什麼世上還有許多惡人呢？答這是因爲天主造人的本

性，給他有自主之權，或行善，或行惡，隨各人的便，并不強勉人行善。

問爲什麼天主許人在世上受各樣的苦呢？**答**第一，爲叫罪人認得是天主的嚴罰，使他改過遷善。第二，爲叫善人日日修德立功，加增他們天堂上的福樂。

問我們遇着患難，該當怎麼樣承受呢？**答**該當聽天主的命，看這個患難，當做天主的大恩。因爲聖經上說：天主責罰自己所愛惜的人。^{Hebr. XII. 6.}從此看來，若是在世上犯罪，沒有受天主的罰，倒還享福，這是最可怕的事。

○第六章 講天神

問天主單單造了看得見的天地麼？**答**不然，還造了許多沒有形體的天神。他們的數目，比人更多。

問天神的本性，是怎麼樣的？**答**天神的本性，是無形，無像，不死，不滅的。有明悟，有愛欲，很美好，很奇妙，德行能幹，都是全備。

圖天神分幾品？

答天神分九品，就是至愛，普智，上座，統權，異力，大能，宰制，

宗使，奉使。

圖畫天神像有翅膀，是表明什麼？

答第一，表明天神的輕快。有時在這一

處，一會兒工夫，又到了那一處。

第二，表明天神欣欣勤勤的聽天主的命。

圖天神當中有背叛天主的麼？

答有。因為當初天主造了天神，不就賞賜

他們享天主的福樂，先要他們立了功勞，然後賞他們享福。誰知那些天神當中，大約有三分之一，有路濟弗爾出頭，看見自己的本性美好，才能高大，就生了驕傲的心，妄想要同天主一樣。忽然之間，天主造了地獄，把他們的尊貴地位，全行革去，罰他們下地獄，變做魔鬼，永遠受驕傲的刑罰。但是他們本性的才能，都沒有失落，仍舊還在。

圖天主怎麼樣賞賜好天神呢？

答賞賜他們永遠享天堂的福樂。

圖護守天神是誰？

答世上一總的人，起頭生下的時候，天主就打發一位

天神，特地保護他們的靈魂肉身，從生到死，一刻不離。這就是護守天神。
☉我們對護守天神，該盡什麼本分？
☉該感謝他，愛慕他，恭敬他，想着他，求他保護，聽他指教。

○第七章 講人的元祖

☉末末了兒，天主造了什麼？
☉造了一男一女兩個人，做萬民的元祖。

☉天主用什麼東西造了這第一個男人？
☉用黃泥造成一個肉身，又從無中造了一個靈魂，兩下結合成了一個人，名字叫亞當。這名字，翻中國話，是說黃土。

☉人的靈魂是什麼？
☉不是草木的生魂，也不是鳥獸魚蟲的覺魂，却是

有始無終的神體。在母胎的時候，天主造了他結合肉身，就做成一個人。
☉靈魂同生魂，覺魂，有什麼分別？
☉生魂，單單叫草木生長，開花結菓，草木一枯，生魂就散。覺魂，單單叫禽獸知覺，運動，禽獸一死，覺魂就沒有了。人

的靈魂却不是這樣。他有明悟，愛欲，記念三司，不但有生長，知覺的能力，還能推論道理，分別是非，判斷行止。靈魂一離肉身，人就死了，到底靈魂不死，永遠常在。

問 怎麼知道身後靈魂還在呢？

答 第一，因為天主告訴我們的。第二，因

為天主是至公至義的，不能許善人常常受苦，惡人常常享福。天主又是至善的，不能待善人同待惡人一樣。既然人在世上，沒有相當的賞罰，所以身後，靈魂必定還在，或受賞，或受罰。

問 怎麼知道靈魂永遠不滅呢？

答 第一，也是因為天主告訴我們的。第

二，因為靈魂是神體。照着靈魂的本體，原不能消滅；兼之天主也不要相反物件的本體，所以天主不滅靈魂。第三，因為人的本性，個個愛富貴，貪逸樂。雖然得了四海，享盡世福，還不心滿意足。這明明發顯有限之福，不能滿足人的心意，只有無限之福，纔能完滿人的本心。但這求福不知足的性情，

必是造物主賦給我們的。天主不能把一個不能滿足的心意，白白的賦給我們，必須有個不死不滅的靈魂，方可給他享受無窮無盡的福氣。從此看來，身後靈魂不但不死，還永遠不滅。我們也不該貪圖世上的暫福，該一心盼望身後的永福。

問天主用什麼東西，造了第一個女人？

答用亞當的一根肋骨，造成女人的肉身。又賦她一個靈魂，成一個人，名字叫厄娃，解說是眾人的母親。

問天主為什麼用男人的肋骨造女人呢？

答要表明夫妻兩個人，是如同一身一體，該當相親相愛。而且天主單單造了一個男人，一個女人，是表明

一男只能有一女，一女只能有一男。

問亞當厄娃，為什麼叫元祖呢？

答因為世上一總的人，都是從他們兩個人傳生下來的。所以天下猶如一家，萬民猶如兄弟，理當和睦相愛。

問天主安置他們在什麼地方？

答安置他們在一個十分體面，十分快樂

的地方，叫做地堂。

問天主給他們什麼恩典？

答給他們許多超性的恩典。第一，賞賜他們

寵愛，做天主的朋友，做天主的義子，待他們立了功勞，就賞賜他們升天堂。

第二，私慾偏情不亂動，行善避惡很容易。第三，不冷，不熱，不饑，不渴，全

無勞苦，全無憂愁。第四，肉身不死，到了升天堂的日期，就活着升天堂。

問為什麼叫做超性的恩典呢？

答因為這個恩典，不是人本性該當得的，

都是天主慈悲之心，格外賞賜的。

問單單我們的元祖，得了這個恩典麼？

答不然，我們後人，原來也都能得

的。

原罪

問為什麼我們人如今沒有這個恩典呢？

答因為我們的元祖犯了罪，違

背了天主的命，所以沒有了。從前天主同元祖亞當說明了的：若是他聽天

主的命，我們也要得他所得的恩典；若是他犯了罪，我們也要受他所受的

罪罰。

問他們犯了什麼罪呢？答犯背天主的命，極重極大的罪。天主安置他們在地堂的時候，要試探他們的心，願意他們立功勞，就指定一顆樹上的菓子，不許他們吃。那時候魔鬼看見人，先在地堂裡享世福，後來要在天堂上享永福，就生了嫉妬的心，借了一條蛇的形像，先引誘厄娃說：地堂裡一總的菓子當中，為什麼天主單單禁止你們吃這顆樹上的菓子呢？厄娃答應說：若是我們吃了這個菓子，我們就要死了。魔鬼哄騙厄娃說：不是這樣。若是你們吃了這個菓子，你們就能像天主，就知道好歹了。厄娃上了魔鬼的當，就摘了命菓吃了。又送給亞當。亞當也吃了。^{Gen. III.}從此兩個人都違背了天主的命。這個罪傳染我們人，就叫原罪。

問元祖亞當犯的這個罪，為什麼這樣重大呢？答因為他們有超性的恩典，十分容易行善避惡。有最高最大的聰明，能清楚分別好歹。而且他們也

知道要是犯了天主的命，將有怎麼樣子的苦，要連累萬民。到底他們順從魔鬼的誘惑，故意犯了天主的命，所以這個罪是極重極大的。

問天主怎麼樣罰了他們？**答**第一，把他們從地堂裡趕出去。第二，奪去

他們一總超性的恩典。他們失落了天主的寵愛，做天主的仇人，不能升天堂，私慾偏情亂動，肉身受各樣的困苦疾病。到末末了，還要死亡。第三，向善的心和靈魂的明悟，記念，愛欲，都昏暗軟弱了。

問我們人做元祖的子孫，也染這個罪麼？**答**除了聖母瑪利亞以外，不拘

什麼小孩子在母胎裡，一賦了靈魂，就染了這個罪。雖然不是自己本身犯的，到底因為他是元祖的子孫，所以也有這個罪。彷彿政府把我們的先人，充軍到遠地方去，我們後世子孫，都免不了要受這個充軍的罰。

問世上的人，受什麼原罪的害處呢？**答**第一，人生在世上的時候，沒有天主的寵愛，不做天主的義子，死後不能升天堂。第二，靈魂三司軟弱，慾情

救贖

亂動，好事難成，惡事易做。第三，世上的疾病，痛苦，憂悶，貧窮，艱難短壽，死亡，都一齊來了。這皆是原罪的害處。

問單單我們人受原罪的罰麼？答不單單人受原罪的罰，就是無靈之物，也受原罪的罰。請看田地裡，若是人不勞力耕種，就五穀百菓不生出來，只生荒草荆棘而已。

問天主動了仁慈的心救贖我們人類麼？答天主當時就動了仁慈的心，允許元祖亞當後來親自要降生救贖人類，叫人能殼升天堂。所以古時候的聖人，常用這個降生救贖的盼望，安慰他們的子孫。又明白寫在聖經上，傳下來給後世的人知道。

問倘若天主沒有發出哀憐的心，我們人就怎麼樣呢？答我們就都不能得寵愛，都不能升天堂。因為人人有罪，若是願意補贖自己的罪，該當做相稱罪的補贖；可憐我們人是有限量的，怎麼能做無限量的補贖，相稱那個

違背天主的罪呢？所以說天主不親自降生，不替我們人做補贖，我們人都不能救靈魂，都不能得天主的寵愛，升天堂。

問：在什麼時候天主降生呢？答：在造人以後，大約四千多年。

問：為什麼不早些降生呢？答：這不能着實知道，只能大約估量去，是因為天主要人在世上受原罪的罰，遭各樣的苦難，要他懂得這個罪的重大。還要人知道，若不是天主救人，人萬不能自己救自己。

問：降生以前的善人，怎麼樣升天堂呢？答：降生以前的人，罪沒有救贖，所以那些善人也不能升天堂。只因爲他們生前全信將來救世的天主，專心盼望天主，一心愛慕倚靠他，痛悔自己罪過，所以死後就到古聖所去，等天主降生贖了萬民的罪，然後同他一齊升天堂，享福。

○第八章 講信經第二端我信其惟一子耶穌基利斯督我等主

問：在這一端，信什麼道理？答：信降生救贖人類的天主，是天主第二位，就

是天主聖父所生的獨一真子。

圖天主第二位降生，叫什麼名字？

答叫耶穌基利斯督。

圖耶穌基利斯督有什麼意思？

答耶穌，解說救世者。基利斯督，解說擦過

聖油的。這擦聖油的禮節，是古教立王上，和立教主所用的。吾主耶穌是萬王之王，也是聖教會的元首，所以該用這個尊貴的稱呼，叫他基利斯督。

圖吾主耶穌，為什麼叫我等主呢？

答第一，因為吾主耶穌，若論天主性，是

同天主聖父聖神一性一體，為萬物的大主宰。第二，若論人性，吾主耶穌降生在世上，用自己的血價，贖回了我們；審判的時候，然審判我們；在天堂上，永遠要做我們的皇上。所以吾主耶穌，真是有名有實的我等主。

圖既然吾主耶穌，是天主第一位的真子，難道我們人，不能說是天主的兒子麼？

答若是我們人有了天主的寵愛，就能稱為天主的兒子。到底不像

吾主耶穌，同天主一性一體，不過因為有了寵愛，就做成天主的義子，死後

耶穌
聖名

能得天主的家業，能升天堂，享永福。是這樣叫做天主的兒子。

圖稱呼耶穌聖名，有什麼益處？ 圖有三個大益處。第一，能退去魔鬼。

第二，能感動天主聖父的慈心。因為耶穌親自說過：『因着我的聖名，你們求天主聖父，沒有得不到的。』第三，我們人平常呼號耶穌聖名，到了臨終的時候，也容易呼號耶穌聖名，求他賞賜善終。

○第九章 講信經第三端我信其因聖神降孕生於瑪利亞之童身

圖在這一端，信什麼道理？ 圖信天主第二位，因天主聖神之工，降孕在童

天主
降生

貞聖母瑪利亞胎裡，誕生在世上。

圖降生有什麼意思？ 圖天主原是無所不在的。所以降生二字，是說天主

最尊貴的本體，同那卑賤的人性，結合成人。不是說天主先前在天堂上，過後降到世上來。又降孕二字，是說降孕的以前，天主第二位沒有同人性結合；降孕的當日，天主第二位起頭同人性結合了。

聖母

大聖
若瑟

問 天主教降孕的事情單單是聖神的工夫麼？答 不是的，是天主三位一齊做的。因為給合人性，雖只聖子一位，到底聖父、聖神，也相幫他。好比三人並立一處，一人穿衣，左右兩人相幫他的。這裡說降孕，是聖神的工夫，是因天主降生，是發顯天主的愛情。天主聖神，正是天主聖父和天主聖子共發的愛情，所以把降孕的工夫，歸於聖神。

問 童貞瑪利亞是誰？答 是達未聖王的後代，聖人若亞敬和聖婦亞納的女兒。這位童貞女，從始胎的時候，未曾染過原罪。她靈魂上的聖寵，聖德，超過一總的天神聖人。

問 聖母瑪利亞為什麼叫童身呢？答 因為她生耶穌以前，生耶穌的當時，生耶穌後來，總沒有損壞童身。

問 吾主耶穌有父親沒有？答 論天主性，有父沒有母。論人性，有母沒有父。

問 既然如此，為什麼稱聖若瑟為耶穌的父親呢？答 因為聖若瑟是聖母

的淨配也是鞠養吾主耶穌的，同世上爲父親的一樣。到底不是生吾主耶穌的父親。只是天主揀選了他做聖母的淨配，爲保護聖母的名聲，養活耶穌同聖母的生命。

問 吾主耶穌怎麼是人呢？ 答 因爲他有靈魂，有肉身，故此是人。

問 耶穌怎麼是天主呢？ 答 因爲他有天主的本性本體，故此是真天主。

問 天主爲什麼降生爲人呢？ 答 爲救贖眾人的罪，叫眾人能脫升天堂，享永福。該知道天主的本性，不能受苦，亦不能立功。所以天主想出道個奇妙的法子來，降生世上，做一個人，使能受苦立功，補贖人罪。

問 天主降生，還有別的意思麼？ 答 有。第一，還要給我們各樣德行的表樣。第二，還要教我們升天堂的各樣法子。

問 吾主耶穌立什麼德行的表樣呢？ 答 特地立了加增天主光榮，和救人靈魂，最大最高的表樣。除此以外，還有良善，謙遜，忍耐，聽命，愛仇，種種的表

耶穌真人
主天
降生
緣故

樣。

圖 天主降生在什麼地方 圖 在亞細亞洲，如德亞國，白冷郡，到如今差不多有二千年了。那時候天主降孕期滿，在冬至後第三天，半夜子時，就誕生在世上；用馬棚做自己的房子，馬槽做自己的床榻。

圖 吾主耶穌降生在世，本來能大富大貴，享受世福，為什麼要生得貧窮卑賤，到此地步呢？ 圖 第一，因為吾主耶穌願意從小爲我們人受苦。第二，願意警戒我們，不要貪圖世上的錢財，光榮，快樂。因為這三樣，是犯萬罪的根子。

圖 有什麼人先來朝拜吾主耶穌？ 圖 第一，有牧童。因為那時候，天神發顯出來，把降生的喜信，報給他們知道。 第二，有三王從東方跟隨一個異星，來到降生的地方，朝拜吾主耶穌。

圖 幼年的時候，吾主耶穌住在那裡？ 圖 住在納雜勒，同聖母和聖若瑟在

一塊，相幫他們，聽他們的命。等到三十歲，就往若爾當河邊去，在聖若翰手裡受洗。那時候，天主聖神借白鴿子的形像，發顯在他頭上。天主聖父，從空中說：這是我可愛的兒子，我所喜歡的。受洗之後，吾主耶穌就到曠野地方去，四十晝夜不吃，不噓。

問 離了曠野以後，吾主耶穌做什麼？
答 就講道理，招門徒。從許多弟子當中，揀選十二個做宗徒。

耶穌講道理。
問 吾主耶穌講什麼道理？
答 第一，講救靈魂的道理。就是說人要升天堂，該當做什麼事。第二，講自己是救世的真天主，同天主聖父聖神一性一體。

聖蹟
問 吾主耶穌怎麼樣作證他的道理呢？
答 第一，發顯許多聖蹟。如同用五個饅頭，給五千人吃飽。過海的時候，命風浪息就息。不用藥材，看好百病。又叫死人復活，種種聖蹟。第二，古先知聖人所說吾主耶穌的事情，都已應

驗了。他自己預先說的許多未來的事，如同自己要受苦，釘死，復活升天，日露撒稜城要毀壞，聖教要傳開，終不能消滅，種種話也都應驗了。第三，顯出最高最妙的德行來，給一總人看。這都是着實的憑據，作証他是真天主，所傳的是真道理。

○第十章 請信經第四端 我信其受難於般雀比辣多居官時被釘十字架死而乃瘞

問在這一端，信什麼道理？**答**信吾主耶穌在般雀比辣多做官的時候，爲我們人受苦受難，被釘在十字架上死，死了後來埋葬。該知道從前如德亞國人嫉妬惱恨吾主耶穌在官府跟前誣告他。這個官府，名字叫般雀比辣多，羅瑪人，代替總王管理如德亞國的。就在這時候，那些惡人把吾主耶穌送到他那裡去。他也明知吾主耶穌沒有罪。到底因爲怕百姓作亂，所以竟把吾主耶穌當作惡人，加了鞭子茨冠許多刑罰，末了，判他釘死在十字

架上死後，又有一個兵，拿着長鎗，刺透吾主耶穌的肋旁。後來有幾位門徒收殮，埋葬了他的聖身，司教們就拿封條貼在墳上，又發幾個兵看守耶穌的墳墓。

問 全能天主怎得受苦至死呢？

答 全能的天主，不得受苦。但是因爲吾主耶穌有天主性，有人性，兩性合在一位，不能分開。所以受難的，雖然是他人性，不是他天主性，却也說是天主受難。比方一個人死，死的是肉身，不是靈魂，到底總說是某人死了，不說是某人的肉身死了。

問 吾主耶穌受苦受難，是無可奈何的麼？

答 不是的，是完全出於自己情願的。因爲吾主耶穌一舉一動，都有無限量的功勞，足以完全補贖人罪。到底因爲吾主耶穌愛人至極，所以甘心受這樣的凌辱苦難。要人看見他這麼愛人，都以愛還愛，不怕爲他吃辛受苦。卽或有時候爲作証他的道理，要緊捨生致命，也不推辭。

○吾主耶穌的功勞，既然是無限無量，足以補贖一總人的罪，爲什麼還有許多人下地獄呢？**答**因爲他們不用吾主耶穌所定升天堂的法子，就是說：因爲他們不全信聖教會各樣的道理，不遵守天主各樣的誠命，不善用吾主耶穌所立得神佑的法子，所以他們下地獄。

○第十一章 講信經第五端我信其降地獄第三日自死者中復活

問在這一端，信什麼道理？**答**信吾主耶穌死了以後，他的聖靈魂往靈薄獄裡去。到了第三天，又回到墳墓裡來，同聖肉身結合，就用自己的全能，從一總死人當中自己復活了。該曉得那時吾主耶穌的聖靈魂，雖然離開了肉身，到靈薄獄裡去，到底沒有離開天主性。吾主耶穌聖肉身，雖然離開了靈魂，在墳墓裡，也沒有離開天主性。

問靈薄獄是什麼地方？**答**是古聖人靈魂住的地方。在那裡並沒有什麼苦，不過是等候天主降生救贖功完了，領他們升天堂。

圖吾主耶穌到了靈薄獄裡，古聖人得着什麼恩典？**圖**得着看見吾主耶穌的人性，又得着看見吾主耶穌的天主性。那時候古聖人的快樂，真如同升了天堂一樣。從此可以知道，當日吾主耶穌在十字架上向右邊的強盜說：你今天要和我一齊享天國的眞福，這並不是說今天就升天堂，不過是說今天要得見天主，要享天國的眞福。

圖怎麼說吾主耶穌死後第三日復活呢？**圖**因爲吾主耶穌是瞻禮六午後死的，到主日清早復活，恰恰是第三天。就是從瞻禮六午後到半夜，是第一天；從瞻禮六半夜到瞻禮七半夜，是第二天；從瞻禮七半夜到主日清早，是第三天起頭了。所以信經上不說滿了三日復活，却說第三日復活，就是這個意思。

復活
後來
四恩

圖吾主耶穌復活後，肉身得了什麼恩典？**圖**得了四個大恩典。第一，不受損傷，永不能死。第二，發大光明，超過太陽。第三，極其輕快，與天神無

異。第四，能透過有形之物，像神體一般。

問 吾主耶穌復活後，他的五傷爲什麼仍舊留着？
答 第一，爲要堅固宗徒和一總教友的信德，使他們明白知道吾主耶穌復活的身子，真是那個受苦受難的身子。第二，要在公審判的時候，用這個五傷，明証他救贖的恩典，教那些惡人羞愧至極，善人感恩不盡。第三，要眾人記念依靠吾主耶穌的功勞，到死不失望。爲這個緣故，吾主耶穌復活後，仍舊留着自己五傷。

○第十二章 講信經第六端我信其升天坐於全能者天主父之右

問 在這一端，信什麼道理？
答 信吾主耶穌復活後第四十天，用自己的全能升了天堂，坐在天主聖父的右邊。

問 爲什麼耶穌升了天呢？
答 爲得天堂的光榮，并且爲我們預備享福的處所。

○吾主耶穌復活後爲什麼在世上過四十天呢？
○有三個緣故。第一，爲安慰聖母瑪利亞和宗徒，和一總教友的憂苦。第二，爲給我們眞眞復活的憑據，讓多少人看見他的聖身，聽見他的話。第三，爲教宗徒們聖事之跡，和聖教會許多道理，立定聖教會的根基。爲這個緣故，在世上過了四十天。

○多少人，看見耶穌升天的？
○大約有一百二十多人。

○什麼人跟着吾主耶穌，一齊升了天的？
○古聖人們的靈魂。

○吾主耶穌不是無所不在的麼？
○論天主性，是無所不在。論人性，也在天堂，也在聖體聖事內。

○坐於父之右，有什麼意思？
○坐，表明平安穩妥的意思。就是說吾主耶穌救贖之功完了，從此在天堂上永遠享福，再不受苦了。並不是說他眞眞的坐下。右，表明尊貴的意思。因爲西洋各國的禮，以右邊爲上。這裡說：吾主

坐於
父之
右

耶穌坐於全能者天主父之右，是發顯吾主耶穌既是真天主真人，性結合了天主性，在天堂上的尊貴光榮，同天主父一樣，並沒有上下的分別。不然，天主無形無像，有什麼左邊，有什麼右邊呢？

問 耶穌在天堂上，還爲我們做什麼呢？
答 時時爲我們求天主。

○第十三章 講信經第七端我信其日後從彼而來審判生死者

問 在這一段，信什麼道理？
答 信世界窮盡的時候，吾主耶穌還從天堂上降下來，審判一總的人生，是審判當時生着纔死的。死是從開闢以來，死了過去的。

問 在什麼時候要公審判呢？
答 從前吾主耶穌說過審判的日期，雖然天神也不知道。但是審判要來的以前，世上將有大難：各國相爭，處處荒年，海裡的水要湧出來，山要崩開，地要震動，天不照常運轉，日月，星宿，都要昏暗無光。

問 怎麼樣公審判呢？

答 第一，吾主耶穌要赫赫威嚴的，從天上降下來，發顯在彩雲裡。第二，從開天闢地到那個時候，一總死過的人，都要復活，到吾主耶穌臺前去，分列兩邊，善人在右邊，惡人在左邊。第三，眾人的思言行爲，或善，或惡，在眾人面前，一樣一樣都要顯露出來。第四，末了兒，吾主耶穌要審判一總的人。善人的靈魂肉身，一齊升天堂，享永福；惡人的靈魂肉身，一齊下地獄，受永苦。

問 善人的罪惡，也要顯露出來麼？

答 也要顯露出來。到底不是叫他們害羞，實在是光榮他們痛悔和補贖的功勞。

私審判

問 除了公審判以外，還有別的審判麼？

答 有私審判。就是人的靈魂，一離了肉身，就獨自到天主臺前，聽審判。有功的受賞，有罪的受罰。

公審判的緣故

問 已經有了私審判，爲什麼還要有公審判呢？

答 有三個緣故。第一，爲顯明天主的公義。因爲人在世上，碰見許多不明白的事情，如同善人受苦，

惡人享福到了那時候都要明白懂得天主是至公至義他所安排的事沒有一點兒錯悞。第二，爲光榮吾主耶穌在衆人的面前。因爲在世上，有許多人不但恭敬吾主耶穌還要輕謾他，凌辱他。到了公審判的時候，吾主耶穌要大大的發顯自己的光榮，洗去自己所受凌辱。第三，爲光榮善人，羞辱惡人。因爲善人生在世，屢次受惡人的磨難；惡人生在世，却是放縱私慾，無惡不爲。到了那時候，都要受應得的還報。爲這些緣故，所以要有公審判。

●過了私審判以後，靈魂到那裡去。●或升天堂，或下地獄，或往煉獄，到這三個地方去。

●怎麼樣子的靈魂下煉獄呢？●第一，死的時候，沒有大罪，只有小罪的。第二，死的時候，大小罪都沒有，只罪的補贖沒有做完的。這個樣子的靈魂，還要下煉獄。

圖公審判以後，還有煉獄麼？
答沒有，只有天堂和地獄。

○第十四章 講信經第八端我信聖神

聖神

圖在這一端，信什麼道理？
答信天主聖父，同天主聖子，從沒有起頭的時
候，共發天主聖神，和天主聖父，聖子，是一性一體，一樣的全能，全知，全善。

圖天主三位一齊是神，為什麼獨叫第三位聖神呢？
答第一，因為照辣丁

話原文，神字，叫斯彼利多。這斯彼利多，包含發出的意思。如今天主聖神，是
天主聖父同天主聖子共發的，所以稱他為聖神。第二，斯彼利多，本來解
說是神的意思。天主三位都是神。但因天主第一位，既稱聖父，天主第二位，
既稱聖子，所以天主第三位，就稱聖神，拿來表明同天主聖父和天主聖子
的分別。第三，因為天主聖神，給我們靈魂的性命，加我們靈魂的聖德，使
我們靈魂像天主的至聖，至神，所以稱他為聖神。

圖天主聖神，怎麼樣給我們靈魂的性命，加我們靈魂的聖德呢？
答第一

因爲他在聖洗聖事，和告解聖事裡，並上等痛悔時，救我們罪過，賦我們寵愛。這就是給我們靈魂的性命，叫他活着，能立功勞，能得常生。第二，我們人屢次領聖事，熱心祈禱，立善功，天主聖神就加我們靈魂上的聖寵，聖德，養活他，堅固他，也能效法天主的聖德。

圖天主聖神，借過什麼形像，降臨到世上來呢？
圖借過火的形像，降臨在宗徒的頭頂上。那時候，吾主耶穌升天以後十日，按着自己預先許了的話，打發天主聖神到世上來，爲安慰，堅固，教訓宗徒，又爲保護聖教的道理，永不能差。那時候天主聖神降臨了。

圖天主聖神，爲什麼要借火的形像，降臨到世上來呢？
圖不能知道一定。大約想是這個緣故：就是因爲聖神的德能，和火的能力，本來相似的。第一，火能煉東西；聖神能煉人的靈魂，使他潔淨。第二，火能消滅物件，聖神能消滅人的罪。第三，火能照東西；聖神能用真實道理，光照人的明悟。

第四，火能熱東西，聖神賞賜我們愛德，熱我們愛天主的心，並爲天主愛別人。

問爲什麼又畫白鴿的形像，表明天主聖神呢？

答第一，因爲吾主耶穌受洗的時候，天主聖神用了白鴿的形像，顯在他的頭頂上。第二，鴿子的本性，很誠實，很潔淨。天主聖神也能叫人的靈魂，十分誠實，十分潔淨，不知道世俗的狡猾，不隨從肉身的快樂，所以用鴿子來表明天主聖神。

問如今天主聖神，還降臨不降臨？

答還降臨，到底是看不見的樣子。每一次人得着赦罪，天主聖神帶着寵愛，就降臨到他靈魂上。若是他一犯了大罪，天主聖神就離開了。

問保護聖教，和賦聖寵，不是天主三位一體的工夫麼？

答是三位一體的工夫。到底因爲保護聖教，和賦聖寵，特特的是愛情的工夫。天主聖神，既是天主聖父，和天主聖子共發的愛情，所以這兩樣，就格外歸功於天主聖神。

○第十五章 信經第九端我信有聖而公教會諸聖相通功講聖教會

圖在這一端，信什麼道理？**圖**信只有一個至聖至公的聖教會。又信聖教

會一總教友的功勞，能彼此相通。

圖聖教會是什麼？**圖**是吾主耶穌親自立的教，普天下奉教人，都歸一個

教化皇管轄，共成一會，猶如一身。

圖吾主耶穌為什麼建立聖教會？**圖**為引導世上一總的人升天堂。

圖吾主耶穌立的聖教，怎麼認得出來呢？**圖**按着聖經的話，聖教該是至

一的，至聖的，至公的，從宗徒傳下來的。第一，該當是至一的。就是所信的

道理，所行的聖事，要緊都是一樣，又要緊歸一位教皇掌管。因為兩個相反

的教，不能並是耶穌立的真教。況且聖經稱聖教會，為耶穌的本身，本家，本

國，本羊棧。這些名號，都明明指點聖教會，必該是至一的。第二，該是至聖

的。就是真教的道理，要緊沒有一點兒不好，能穀引導一總的人，生前在世

上修聖德，死後在天上做聖人。第三，該是至公的。就是這個教，不能做一處一時的私教。不然，就不能領一總人升天堂了。第四，該是從宗徒傳下來的。就是要緊是宗徒當日所傳的教，又要緊是接宗徒位的人管轄。不然，就不算吾主耶穌立的真教了。

圖天主教有這四樣表記麼？
答有。

至一
圖天主教怎麼是至一的呢？
答第一，因為一總的教友，所信的道理，所領的聖事，都是一樣的。第二，因為普天下奉教人，都歸一箇教皇管轄，所以說天主教是至一的。

至聖
圖天主教怎麼是至聖的呢？
答第一，因為立聖教會的耶穌，是至聖的天主。第二，因為聖教會的道理，和一總的規誡，都是很聖善，指不出一點邪妄的。第三，聖教會內時常出聖人，天主也時常發顯聖跡，為作証他們的聖德。因這個緣故，所以說天主教是至聖的。

至公

問天主教怎麼是至公的呢？

答第一，因為不拘什麼人都能進教。第二，

因為天主教不限於一方，直傳遍普天下。第三，天主教又不限於一時。從開立以來，到世界窮盡，時有天主教。雖然魔鬼同惡人想消滅他，萬萬不能。所以說天主教是至公的。

從宗徒傳下來

問天主教怎麼是從宗徒傳下來的？

答第一，考究聖教會的來歷，就可以

明白知道聖教會是在宗徒時候起的根子。第二，因為聖教會的道理，同宗徒和聖師傳下來的道理，是一樣的。第三，因為從宗徒的時候，到如今，接接連連有教皇和主教代替他們的位。所以說天主教，是從宗徒傳下來的。

異端教

問別的教門，同天主教分開了的，為什麼不是真教呢？

答第一，因為上邊

所說的四樣表記，不論那一個教門，不能一齊都有。第二，就是有的教門，好像有一樣表記，到底終是缺而不全。

問別的教門，同聖教會分開了的，怎麼不是至一的呢？**答**第一，因為他們不是一個教首管轄。第二，因為按着他們的道理，能隨着各人的意思，解說聖經，能各信各人的道理。第三，他們的教門，已經分做了幾百多個，到如今還是常常有許多新的教門出來，所以不是至一的。雖然俄國教好像是統一的，到底也不完全，也不一齊都有上邊說的四樣表記。

問又怎麼不是至聖的呢？**答**第一，因為立教的不是聖人。第二，他們不信許多信德的道理，不用許多修德的法子。有的不恭敬聖母，不舉行彌撒。有的不告解。大概教士不守貞。第三，他們有許多不善的道理。第四，他們當中從沒有成功聖人，發顯聖跡的。所以不是至聖的。

問怎麼不是至公的呢？**答**因為他們那些的教門當中，沒有一個是常常有的，也沒有一個是處處有的。所以不是至公的。

問怎麼不是從宗徒傳下來的呢？**答**第一，因為他們的教，立在吾主耶穌

升天以後多年。第二，他們的道理，常常更改不定，若是宗徒的真教，萬萬不能這樣。第三，立那些教的人，大概自己願意同宗徒的真教分開。所以不是從宗徒傳下來的。

○第十六章 講管理聖教會

問 吾主耶穌升天以後，命誰管理聖教會？**答** 命聖伯多祿和別的宗徒管理聖教會。並且叫聖伯多祿代替自己的位，爲聖教會的元首。

問 吾主耶穌給了他們什麼權柄，什麼本分呢？**答** 給了他們三樣權柄，和三樣本分。第一，叫他們講道理，訓誨萬民，傳吾主耶穌的聖教，斥異端，定道理。第二，教他們爲人的益處，施行吾主耶穌所立得恩寵的法子。就是奉祭獻，行聖事，聖物件。第三，命他們管理教友。就是立規條，審案件，罰不守規的人。這都是爲引導督促教友，不耽誤救靈魂的大事。

問 聖教會能審什麼案呢？**答** 凡與聖教會本向和權柄有關係的事，都能

審斷。

圖聖教會能用什麼罰，罰不守規的人？
圖能用靈魂上的罰，也能用肉身上的罰。總之，聖教會定了那一樣罰，爲公眾，又爲那個人的靈魂，最有益處，最相稱的，是了。

教皇

圖誰接了聖伯多祿和宗徒的位？
圖教皇接了聖伯多祿的位，主教接了宗徒的位。

圖那接位的教皇同主教，也有這三樣權柄和本分麼？
圖也有。只要主教們認教皇爲聖教會的元首，聽從他的指引，是了。

聖神
保護

圖吾主耶穌，爲叫聖教會好好的盡這三樣本分，給了什麼恩典？
圖給了天主聖神，常常保護聖教會。

圖天主聖神怎麼樣常常保護聖教會呢？
圖第一，保護聖教會，一點兒不更改吾主耶穌的道理。第二，保護聖教會，常常照着吾主耶穌的意思，善

教皇不能錯

用得聖寵的法子。第三，保護聖教會，凡用自己的權柄，管理教友，無非是爲教友的好處，相幫他們救靈魂。

■教皇自己一個人，教訓教友的時候，能錯不能錯？
■教皇每次用自己教首的權柄，教訓普天下一總的教友，什麼道理該當信，什麼道理不該當信，什麼事情是罪，什麼事情不是罪，都萬萬不能錯。

■爲什麼不能錯呢？
■因爲若是錯了，一總的教友，聽了教皇的話，就都迷失正道，普天下合聖教會的人，就都走了錯路；這個教，就不成吾主耶穌的教了。吾主耶穌從前許過常要保護聖教會那句話，也就是假的了。這都是萬萬不能有的事。

■主教怎樣管理聖教會呢？
■第一，教皇派定他在那一個地方，主教就管理那一個地方上的聖教會。第二，主教們有時候聚在一處，爲商議自己本地方的教務，也爲本地方公共的益處，定立章程。

問 主教怎麼樣管理自己本地方的教堂呢？
答 主教分派神父，管理各堂的教友。

問 神父該怎麼樣纔能管理教友，行聖事呢？
答 該先有本地方主教的指派，或是准許，纔能管理教友。

問 要聖教會得管理的好處，一總奉教的人，該當做什麼？
答 教友該當聽從神父的教訓，神父聽從主教的教訓，主教聽從教皇的教訓。

第十七章 講諸聖相通功

相通功

問 相通功有什麼意思？
答 有兩個意思。第一，不論那一個教友行了善功，如同祈禱領聖事等，別的教友都有分子。相似一個活人的身子，四體百肢所做的事，雖然不同，到底得的益處，渾身都有分子。第二，天堂上的聖人，煉獄裡的靈魂，世界上的教友，一總的善功，彼此都能相通。

問 奉教人不是個個是聖人，為什麼說諸聖兩個字呢？
答 第一，因為全相

通功，單單那無大罪的，有寵愛的，做聖人的人，纔能穀。第二，因為天主的聖意，要一總的教友成聖人。第三，奉教人因着信德，和聖洗，獻給自己於耶穌，許他要修聖德，要做天主的聖民。所以說諸聖。

問 天堂上的聖人，我們怎能同他們通功呢？
答 因為我們恭敬祈求他們，他們在天堂上，把自己生前所做的善功，讓給我們，在天主臺前，為我們祈求天主。

問 煉獄裡的靈魂，怎能同我們相通功呢？
答 因為我們能相幫他們，能減少他們的煉苦，使能早些升天。他們就為我們祈求天主。

問 我們人怎麼能穀相幫煉靈呢？
答 為他們祈禱，做哀矜，行各樣的善工。但是最好的，是為他們獻彌撒，領聖體，並得大赦。

問 世上的教友，彼此又怎能通功呢？
答 因為普天下一總奉教的，都併成做一會，所以從教皇到主教，到神父，所舉的彌撒，所行的聖事，所念的經文，

以及各教友所做的善工，彼此都有分子。

問 犯了大罪的教友，還能通功麼？
答 還能通功，到底不全。因為他的罪惡沒有赦，所以不能拿別人的善工，做自己罪過的補贖。只能靠別人的善工和祈求，盼望天主賞賜他回頭改過的聖寵。這就譬如人身上一處生了瘡，週身血脈，雖然也能通到這個瘡的地方，到底比沒有瘡的地方，總不能是一樣的了。

拆教
異端教

問 拆教，異端教，與被聖教會棄絕了的，還能通功麼？
答 不能通功了。因為他們不算在聖教會內。彷彿樹上的枯枝，已經砍了下來，怎麼還得本樹的滋膏呢？

問 為什麼叫拆教呢？
答 因為這個教裡的人，雖然信聖教會的道理，到底不聽教皇的命。

問 為什麼叫異端教呢？
答 因為他們不全信聖教會的道理，或是偏要信

聖教會禁止的道理。

問什麼叫是被聖教棄絕了的？答就是一個教友，犯很重的大罪，固執不改，聖教會就棄絕他，不算他在聖教會內。

問有時候有人生在拆教，或異端教裡，並不知道自己的教是假的。但他常常照着自己的力量，聽天主的命。這樣的人，可能同聖教會通功麼？答能通功。因為按他外面的樣子，雖然不在聖教會裡，到底依他心裡的光景，却算是聖教會裡的人。

問究竟怎麼樣的人，纔算是在聖教會裡呢？答領過洗的，沒有故意離開聖教會的，也沒有被聖教會棄絕了的，這樣的人，纔算是在聖教會裡。

○第十八章 講信經第十端我信罪之赦

問在這一端，信什麼道理？答信單單天主教有赦罪的權柄。

問天主教怎麼有這個奇妙的權柄呢？答是天主耶穌交給他的。該知道

本來只有天主能赦人的罪別的神人都不能赦。因為犯罪，是違背天主的命，所以單單天主能赦這個罪。再者，罪不是一種，思言行爲各有各罪。要論人在心裡所犯的罪，雖然天神聖人和魔鬼都不能知道，單單全知的天主，纔能知道。所以單單天主能用相稱的刑罰，罰人的罪，或是用無限的仁慈，赦人的罪。如今天主可憐人的軟弱，願意相幫人容易升天堂，就把這個赦罪的權柄，交給聖教會。故此聖教會有赦罪的權柄。

圖爲什麼單單聖教會有赦罪的權柄呢？圖因為天主耶穌，單單賞給了自己所立的聖教會，並沒有賞給別的教門。既然別的教門，不是吾主耶穌立的，所以就沒有這個權柄。

圖聖教會怎麼樣赦人的罪呢？圖用吾主耶穌定的禮規。就是用聖洗聖事，赦人進教以前所犯的罪；用告解聖事，赦人進教以後所犯的罪。

圖除了這兩樣以外，還有別的樣子赦罪麼？圖有。因為天主仁慈至極，願

意一總的人升天堂，不下地獄。看見人有時不方便領聖事，以得大罪之赦，即定了發上等痛悔的，也能得大罪之赦。但是過後，還該當領聖事。

問 罪人願意得赦罪，該當做什麼？**答** 第一，該真心痛悔以前所犯的罪，立志定改，以後再不犯。第二，該用天主所定赦罪的禮規，纔能得罪之赦。

問 小孩子沒有開明悟，不能痛悔，怎麼能得原罪之赦呢？**答** 只要領聖洗，就可以得原罪之赦。因爲人單單能痛悔本罪，不能痛悔原罪。

問 在聖教會裡，什麼人有赦罪的權柄？**答** 除了付洗以外，只有領過神品

聖事做司鐸的，有赦罪的權柄。見前第十六章第五十二張，又見下卷第七章。

問 人能知道一定，天主已經赦了自己的罪麼？**答** 不能知道一定，到底可

以大畧估量。就是一個人，如果誠心誠意，盡了自己的力量，爲得罪之赦，常常守好自己立定的志向，小心不敢故意犯罪，也躲避犯罪的機會，並專務

立功勞，修德行，這樣就可以八九分知道，天主已經救了自己的罪。

○第十九章 講信經第十一段我信肉身之復活

問在這一段，信什麼道理？ 答信世界窮盡的日期，死過的眾人，靈魂同原舊的肉身，還是要結合復活起來。

問人的肉身，已經朽爛，變成灰了，怎麼還能復活呢？ 答這是天主的全能。因為天主既能從無中造成天地萬物，難道不能叫變化成灰的肉身，復活起來麼？

問善人的肉身，復活起來的時候，是怎麼樣？ 答那時候，他們的肉身，從前在世上，或是有殘疾，或是五官不全的，天主都要完全修補好。不但修補鬚子，啞吧，瞎子，癩子，就是年紀大的，年紀小的，都要或加增，或減少。照着聖人的話，善人的肉身，都要像吾主耶穌復活的聖身一樣。因為吾主耶穌是一總聖人復活的表樣，所以一總的聖人，都該和吾主耶穌相同。

○善人的肉身復活後，得幾樣大恩。

得四樣大恩，同吾主耶穌復活後

聖身所得的恩典一樣。見上三十七張第一，無傷，就是不能損傷。不拘什麼水火刀鎗，傷人的傢伙，一點兒不能再傷復活起來的肉身。連私慾偏情，都全沒有了，也萬萬不能再死了。第二，光明。就是肉身發光，十分明亮，比太陽的光，還要浩大。第三，神速。就是復活的肉身，輕快像天神，無論百千萬里，從天到地，自西至東，一會兒工夫，各處都能到。第四，神透。就是不拘什麼堅硬的東西，如同山石和牆壁，復活起來的肉身，都能透過去，沒有一點兒阻隔，比太陽的光透過玻璃，還要容易些。見下第二十章。

○惡人的肉身復活起來，是怎麼樣呢？

惡人的肉身，比善人大不相同

他們身上十分醜陋；萬樣的苦處，都要聚集在他們身上；四體百肢，各樣都有相稱的罰；雖然一時一刻，所受的苦，都是說不盡，想不來的。

○第二十章 信經第十二端 我信常生 講天堂

天堂

問在這一段，信什麼道理？

答第一，信復活的肉身，永遠不死。第二，信善

人在天堂上，永遠享福

Mat.
XXV,
46.

問天堂的福樂，是怎麼樣呢？

答天堂的福樂，有本來的，有加上的。

問什麼是本來的福樂？

答就是常常享見天主的本體，常常愛慕天主，越

看見，越愛慕，越愛慕，越快樂。但是人本性的力量，原來不能看見天主，也受不住天堂的快樂。所以天主賞賜一個超性的恩典，叫榮光，纔能看得見天主的本體，受得住天堂的快樂。

問什麼是加上的福樂呢？

答就是靈魂和肉身，脫免了一總的苦難，享受

各樣的福樂。至於肉身的福樂，除了四大恩以外，

見第五十九張，還有五官

的福樂。就如眼睛常常看見好看的东西，耳朵常常聽見好听的音樂。總而言之，每一官都得着相稱的福樂。

問天堂上善人的福樂，都是相同的麼？

答照着聖經的話，善人的光榮，仿

彿天上的星宿雖然都是發光，到底大小不同。
光榮或多或少，全照各人的功勞，或大或小。

1Cor. XV, 41

善人的光榮，也是這樣。

問常常享見天主的本性，將來有厭煩的時候麼？
答沒有厭煩的時候。因為天主的本性，是無限量的。善人常常看見天主本性裡新鮮奇妙的事情，所以沒有厭煩的時候。再者，天主是人的宗向。人得着了享見天主，別的事情都不想了。看見天主一千年，一萬年，還是如同一天一樣。好比魚在水裡，正相對他的本性，誰說魚常常在水裡，有厭煩的時候呢？

○第二十一章 講地獄

問地獄是什麼？
答照着天主耶穌的話，地獄是受苦的地方。其中黑暗無光，有樣樣的刑罰，有永遠不滅的火。在那裡有難過痛哭的，有咬牙切齒的。
問怎麼樣的人下地獄？
答死的時候有大罪的人，下地獄。
問地獄有什麼苦？
答有失苦，有覺苦。

失苦

覺苦

圖什麼叫失苦？**圖**就是失落天主，不得見天主，不得享天堂的永福。這個失苦比覺苦，還要利害幾萬倍。

圖覺苦是什麼？**圖**是四體五官所覺着的苦。因為地獄裡的惡人，眼睛見的，耳朵聽的，鼻子聞的，口裡嘗的，渾身覺的，都是不能形容的苦。雖然把普天下萬樣的苦，都放在一個人身上，還總比不得地獄覺苦的萬分之一。

圖按着聖經的話，惡人的靈魂，受些什麼苦呢？**圖**第一，地獄裡的惡人，想

着自己所犯的諸罪，辜負各樣的聖寵，心內就滿了失望的念頭，覺着很利害的苦。^{Mat. VIII, 12}第二，想為自己的緣故，失落天堂的福樂，就有許多說不盡的

憂愁。^{Mat. XXV, 41}第三，看見一總的魔鬼，和一總的惡人，就生了十分怕懼的心。

^{Mat. XXV, 41}第四，他們常常覺得這個苦，沒有改變的日期，也沒有了結的時候。因為地獄的火，是永遠不滅的，所以他們的罰，也是永遠不停的。^{Apoc. XX, 9, 10}

圖地獄裡惡人的苦，是一樣不是一樣？**圖**不是一樣，全照各人罪的大小

水苦

多少。

圖地獄的苦，有盡頭的時候沒有？

圖地獄的苦，永遠沒有盡頭的。就猶如

天主同天神及我們人的靈魂，都是永遠常在的。比方現今天地間，都堆滿了沙子，過一萬年，有一隻鳥來啣一粒去，還可以盼望有啣盡的日期。到底地獄的苦，終不能盼望有窮盡的時候。又譬如地球上，有一個螞蟻，一萬年的工夫，爬一步，也可以指望有爬完的時候。到底地獄的苦，終不能指望有末了的日子。

萬民四終

圖萬民四終是什麼？

圖就是死候，審判，地獄，天堂

圖屢次默想萬民四終，有什麼益處？

圖照着聖經上的話，是很好的法子，

為躲避罪過，免得下地獄。

聖孟

圖亞孟兩個字，是什麼解說？

圖亞孟兩個字，是愛勃來話，解說真是這樣，

或是盼望這樣。

問信經後爲什麼有亞孟兩個子？
真實的，我們都全信無疑。

答爲發顯這信經十二端的道理，都是

教理詳解 中卷

該當守的誠命

○第一章 講誠命的總意

要救靈魂，單單信天主告訴的道理，就穀了麼？
不穀，還該當守天主定的各樣誠命。從前吾主耶穌說過：你要升天堂，該當守誠命。
Mat. IX, 17.

天主誠命，一總的人，都守得來麼？
一總的人，都守得來。但是要緊倚靠天主的神佑，如同小孩子，該當靠托大人的相幫。

怎麼知道人人都守得來天主誠命呢？
第一，因為天主仁慈，必定不把守不來的事情命我們人守。第二，因為天主至公義的，若是誠命確實守不來的，那些犯大罪的人，天主不能罰他們下地獄，受永苦了。第三，因為世世代代有許多人，都是謹守好了天主誠命，做成聖人。

怎麼說遵守誠命，要緊倚靠天主的神佑呢？
因為誠命當中，有難守

的地方，若沒有天主的神佑，必定守不妥當。照人本性的力量，雖然能守幾條，到底不能全守。況且誠命當中，也有超性的誠命，若沒有天主超性的相幫，萬萬不能守。

☉那一條誠命是最大的，包含別的一總誠命呢？
☉最大的誠命，就是愛

天主。凡愛天主的人，天主定的各樣誠命都能守了。從前吾主耶穌說過：你該盡心盡力愛造你的天主，這是頭一條最大的誠命。第二條和第一條相同，就是愛人如己。
Mat. XXII, 37-40。

○第二章 講愛天主的誠命

☉怎麼叫愛天主？
☉愛天主，就是把我們靈魂肉身和一總的事物，都獻給天主，願意聽天主安排，爲叫天主喜歡。就因這個心意，我們就同天主彼此結合。

☉我們人，爲什麼該當愛天主呢？
☉第一，因爲天主是我們的大主宰，有

萬樣的美善，可愛無比。第二，因為天主先愛了我們，又賞賜我們靈魂肉身各樣恩典。第三，因為天主命我們愛他，並許下我們，若是愛了他，要賞賜我們天堂的永福。

圖該當怎麼樣愛天主呢？
圖第一，該當用超性的樣子愛天主。第二，該當愛天主在萬有之上。第三，該當有愛天主的行爲。

圖什麼是超性的樣子，愛天主呢？
圖第一，發愛情時，要緊有天主的聖寵。第二，該當爲超性的緣故愛天主：就是因為天主把自己的美善美好，告訴了我們，就爲這個美善美好的緣故愛天主，這纔是超性的。

圖天主幾時把自己的美善美好，告訴了我們呢？
圖因為聖經上天主說過：我們都是他生養保存的，又是他降生救贖的，死後又要賞給我們永福。天主又說過他是全能，全知，全善，並是至慈，至義，至聖，這個都發顯天主的美善。若因為天主有這個美善，愛天主，兼之愛天主的時候，有天主的聖寵，

萬有
之上

這就是超性的愛。

問什麼是愛天主在萬有之上呢？**答**就是寧願失落萬物，不敢犯大罪，得罪最美好的天主。或是不敢犯小罪，傷天主的心，叫天主不喜歡。該當知道：若使自己常常勉勵做好教友，聽天主的命，勉勵不犯大罪，或是願意一總的人恭敬天主，愛慕天主，不得罪天主，就是愛天主在萬有之上。

問愛天主在萬有之上，分有幾等？**答**照上邊說的樣子，愛天主在萬有之上，共分三等。第一等，就是寧願失落萬物，不敢犯大罪。這個愛德，是爲救靈魂必定要緊的。第二等，就是寧願失落萬物，不敢犯小罪。這個愛德，是爲修成德行，必不可少的。第三等，就是爲愛天主的緣故，常常做天主最喜歡的事，這是最高妙的愛德。

愛主
行爲

問怎麼說該當有愛天主的行爲呢？**答**就是思言行爲當中，全守天主的誠命。

圓總而言之愛德是什麼 **答**愛德是歸向天主的一個超性的德行。我們因着天主的無窮美善，愛天主在萬有之上，又爲天主愛別人。

圓愛天主有什麼效驗？ **答**凡沒有大罪的，發這個愛德，天主就加增他聖寵，使他生前越發立功勞，死後格外得榮福。至於有大罪的，發這個愛德，兼有告解的願意，就能消滅他的罪，得天主的寵愛。

圓愛天主在萬有之上，既然有三等，不知照那一等，纔能得罪之赦呢？ **答**照第一等發愛德，天主就赦大罪。照第二等發愛德，不但赦大罪，並且也赦小罪。

圓爲什麼說發上等痛悔，也能得罪之赦呢？ **答**因爲上等痛悔，是從愛德

裡生出來的，並且也包含愛德。爲此說發上等痛悔，就能得罪之赦。

圓怎麼樣可以加增我們的愛德呢？ **答**第一，屢次善領聖事。第二，默想

天主的美善，和天主的恩典，和吾主耶穌的苦難。第三，時常克己，翕合天

主聖意。第四，做各樣善工。

圖 怎麼樣失落我們的愛德呢？

圖 犯一個大罪，就失落了。

○第三章 講愛人的誠命

圖 單愛天主，不愛人，算誠心愛天主麼？

圖 不算，因為聖經上說：一個人心

裡恨人，說自己愛天主，是說謊話

Joan. I
1V, 20.

圖 為什麼該當愛人呢？

圖 第一，因為是吾主耶穌的命。

第二，因為一總

的人，都是天主愛慕的。他是一總人的大父母。所以誠心愛天主的，必定要為天主愛人，如同一個人愛自己的朋友，也必定愛朋友的兒子。第三，因為吾主耶穌立了愛人最好的表樣。吾主耶穌也說過：若是你們彼此相愛，便人人知道你們是我的門徒了。
Joan. XIII, 35.

救贖的，都能升天堂，所以該當愛人。

圖 要怎麼樣愛人呢？

圖 第一，要誠心愛人。

第二，無私意愛人。

第三，該

愛人
如己

有公心愛人

問 怎麼是誠心愛人呢？

答 就是完全出於真情實意，不是外面假裝愛人

樣子得如聖經上說的愛人如己，Mat. XIX, 19纔好。

問 怎麼樣愛人如己呢？

答 遵守吾主耶穌的話。耶穌說你們要人怎麼樣

待你們，也該當怎麼樣待人

Mat. VII, 12

問 無私意愛人，有什麼意思？

答 就是爲天主的緣故愛人，不是因爲指聖

得人的讚美，得人的報答。

問 該有公愛，有什麼意思？

答 就是愛一總的人：不論中國外國，教友外教

朋友仇人，都該愛的。

問 我們該當格外愛慕什麼人呢？

答 第一，該當喜歡和恭敬有聖德的人，

因爲他們格外相似天主。第二，該當愛慕和相幫別人：在平常的時候，就

是妻子，兒女，父母，弟兄，姊妹；在急難的時候，該當先相幫父母，然後相幫妻

子，兒女，弟兄，姊妹，親戚，恩人，朋友等。

☉照聖經的話，愛人的德行，該當怎樣發顯呢？

☉該當發顯在相幫別人

裡。就是無論什麼人，靈魂肉身有艱難，我們都該當可憐他。照着神形十四端哀矜的意思，按力相幫他。特特的相幫窮人和寡婦，並無父母的小孩子。

☉相幫別人肉身的艱難，是天主的嚴命麼？

☉是天主的嚴命。公審判時

候，吾主耶穌要對惡人說：你們這些可咒可罵的人，離開吾到永火裡去罷。因爲我餓了，你們沒有給我吃；我渴了，你們沒有給我嗑；我出外做客，你們沒有留我歇；我沒有衣裳穿，你們沒有把衣裳給我穿；我病了，我在監牢裡，你們沒有看我。^{Mat. XXV, 41} 這個話，明白發顯相幫人肉身的艱難，實在是天主的嚴命。

☉怎麼樣相幫別人的靈魂呢？

☉就是相幫別人躲避犯罪，勉力修德行

善。

愛仇

☉相幫別人的靈魂，是應該的麼？☉是應該的。既然天主要罰那些不相幫人肉身的，則那些不相幫人靈魂的更要罰了。因為靈魂比肉身更尊貴，更要緊。雖然如此，總要自己懂得相幫人的法子，並且遇着相幫人的機會，方纔有這個相幫人的本分。

☉救別人的靈魂，能得什麼益處？☉聖經上說：凡人救別人的靈魂，叫他

回頭改過的，這樣的人，不但得免自己靈魂的死，還得許多罪過的饒赦。Jan. V. 20.

☉為什麼該當愛仇人呢？☉第一，因為仇人也是人，既然該當愛人，就該

當愛仇人。第二，因為吾主耶穌命了我們愛仇人。Mat. V. 41.第三，因為吾主耶

穌立了愛仇人的表樣。第四，因為我們人願意天主饒恕我們，所以我們

也該當饒恕別人。聖經上說：若是你們不饒恕別人的錯處，在天堂上你們

的大父，也不饒恕你們的罪過。Marc. XI, 20.

☉該怎麼樣子愛仇人呢？☉該照平常愛一總人的樣子。平常時候愛一

總的人，必定發顯在兩樣事情上。第一，我不害他，也願意他不受害。第二，我願意他事事順當，到處吉利。至論愛仇人，也該這個樣子。

圖寬免仇人，要怎麼樣發顯出來呢？
答第一，要外面發顯同他切實和睦。

第二，要行平常的禮貌。這兩個樣子，是一定不可少的。至論送東西，本來不是平常該做的事，所以不送也不礙。

圖有時候能穀不發顯和睦的樣子麼？
答要看什麼光景。若是因為惱恨

他，或不喜歡他，就不能穀。若是因為存個盼望他改過的意思，或是為免得自己犯罪，那就可以的。再者，若是他沒有補還你的名聲，或加你的害處，也可以不發顯和睦的樣子，那就沒有罪。

圖亦該當愛自己麼？
答亦該當。

圖怎麼樣子愛自己？
答第一，不耽誤自己救靈魂的事。第二，該當用平常合理的法子：一為能盡自己的本分，二為保護自己的性命。

○第四章 講天主十誠的總意

圖以上所講愛天主和愛人的誠命，發顯在什麼裡頭？
圖發顯在天主十誠裡頭。就是前三誠，包含愛天主的誠命；後七誠，包含愛人的誠命。

圖十誠是怎麼說的？
圖十誠說。一，欽崇一天主萬有之上。二，毋呼天

主聖名以發虛誓。三，守瞻禮之日。四，孝敬父母。五，毋殺人。六，毋行

邪淫。七，毋偷盜。八，毋妄證。九，毋願他人妻。十，毋貪他人財物。

圖十誠是誰定的？
圖是天主親自定的。該知道天主當初造人類的時候，

就把這十誠的道理，刻在各人良心上。各人照自己良心做事，就是守天主

十誠。過後，因為人被私慾迷了，記不清這十誠的道理，所以天主把這十誠，

刻在兩塊石板上，在西乃山上交給梅瑟聖人。

圖天主為什麼緣故定十誠呢？
圖有兩個緣故。第一，為發顯自己掌管

天地萬物的權柄。第二，為給人思言行爲的規矩。就好像皇上立國法一

般：一是爲發顯自己掌管通國的權柄，二是爲給一總百姓做事的規矩。

問 普天下一總的人，都該當守十誠麼？
答 普天下一總的人，從皇上到百姓，無論是教友是外教，都該當守天主十誠。

問 爲什麼普天下一總的人，都該當守十誠呢？
答 有四個緣故。第一，因爲十誠，就是人良心的正理。良心不可背，十誠就不可犯。第二，因爲十誠，是天主的法律。天下人都屬天主掌管，所以都該守天主的法律。第三，因爲天主沒有寬免過一個人能毀不守十誠。第四，十誠的益處，是關係普天下一總人的益處，所以一總人都該當守。

○第五章 第一誠 欽崇一天主萬有之上 講第一誠所命的事情 信

望愛恭敬

問 第一誠命什麼？
答 命朝拜一個真天主在萬物的上頭。

問 朝拜天主，應該怎麼樣呢？
答 應該信天主，望天主，愛天主，恭敬天主。

用這個四樣，怎麼算朝拜天主呢？因為信天主，就是認天主是最真實的。望天主，就是認天主是最忠信的。愛天主，就是認天主是最美善的。恭敬天主，就是認天主是最尊貴的。

信德是什麼？是歸向天主一個超性的德行，叫我們全信天主所告訴的，和聖教會因天主默啟而定斷的各端道理。因為天主是全知的，不能舛錯。又是真實的，不能虛言。

該怎麼樣信天主呢？該完全信天主所告訴和天主所默啟的一總道理；就是奧妙不能明白的，都該全信無疑。不然，就大大的得罪天主。比如一個尊貴人同你說話，你疑惑他說的是虛話，這豈不是大大的輕謾他麼？聖教會的道理，都該知道麼？聖教會的道理，分有兩樣。第一樣，是不能不知道的；若是人不知道，就不能救靈魂。第二樣，是有天主的嚴命，當知道的道理；若是無緣無故不知道，有大罪，也不能救靈魂。至於沒奈何，

不知道這個道理，那就沒有罪，也可以救靈魂。

圖 不能不知道的，是什麼道理呢？ 答 第一，就是天主賞善罰惡。 第二，天主三位一體。 第三，天主降生救贖。 倘若我們遇着外教人臨終的時候，願意救靈魂，必須要教他這三樣道理，使他全信無疑，並該叫他痛悔一生的罪，然後給他付洗。有這三樣，就可以救他的靈魂。雖有博學士說，不全知那第二第三樣道理，也可以救靈魂；到底要救靈魂，該當用最妥當的法子，所以不能不教他那三樣道理。

圖 倘有人要救靈魂，却不能知道這三樣道理，那就怎麼樣呢？ 答 倘有人真的照着自己良心行事，一切不肯相反正理，也沒有人指示他這個道理，這樣的人，天主一定不就罰他下地獄，一定要用法子叫他知道這個道理，能救自己的靈魂。因為世上大概做父母的，尚且不肯責罰沒有錯處的兒女，何況至公無私，至仁至義的天主，倒肯罰沒有罪的人麼？外教人不知

道天主教死後下了地獄，那是因爲他本罪的緣故，並非因爲他不知道天主教的道理。

問有嚴命該當知道的，是那個道理呢？答凡於爲救自己的靈魂，和爲盡自己本分有大關係的，都有嚴命該當知道的。如同信經，天主經，天主十誡，聖教四規，聖洗，告解，聖體，三件聖事，都有嚴命該當知道的。其餘別的聖事，領的時候也該知道，若是懶怠故意不學，有罪。

問望天主，有什麼意思？答就是望天主，因耶穌的功勞，給我一總天主所許過的事情。

問望德是什麼？答是歸向天主一個超性的德行，叫我們盼望天主的仁慈，看耶穌的功勞，生前給我們聖寵，能救靈魂，死後賞我們永遠享福。因爲這兩樣，都是最忠信全能仁慈的天主許過的。

問爲什麼說看耶穌的功勞呢？答因爲我們人卑賤至極，不能立什麼功

勞，所以必須要依賴吾主耶穌無限的功勞，纔能救靈魂升天堂。

☐ 爲什麼該當盼望這兩樣恩典呢？

☐ 第一，因爲是天主命了的。第二，

因爲是天主許過的。天主最是忠信，一定要做所許的事；天主又是全能，一定能做所許的事；天主更是全善，一定肯做所許的事。爲這個緣故，所以我們該當盼望天主賞給我們這兩樣恩典。

☐ 肉身的恩，世上的福，亦可盼望麼？

☐ 凡不害我們靈魂，能設相幫我們

升天堂的事，都可以盼望。

愛德

愛德是什麼？見上第六十六張。

恭敬
天主

☐ 恭敬天主有什麼意思？

☐ 就是真真實實的，認天主是造物的大主宰。

☐ 該怎麼樣恭敬天主？

☐ 恭敬天主：第一，該在心裡。第二，該在外面。

第三，該用公禮。

☐ 該在心裡恭敬天主，是怎麼樣呢？

☐ 第一，屢次發信望愛三德。第二，

時常祈求天主，感謝天主。 第三，願顯天主的光榮。 第四，凡事聽天主的命，翕合天主聖意。

▢該在外面恭敬天主，是怎麼樣呢？ ▢就是把心裡的恭敬，發顯在外面。如同畫十字，跪拜，念經，望彌撒，領聖事，用聖水等事。

▢為什麼該在外面恭敬天主呢？ ▢第一，因為我們肉身，也是天主造成，又歸他掌管。所以也該恭敬天主，認他為我們的大主。 第二，照人的本性，心裡有什麼事，外面自然發顯出來。如同有憂愁，或是有快樂，自然就發顯在臉上，或在說話行事裡。 第三，外面的恭敬，十分容易相幫心裡的恭敬。 第四，外面的恭敬，為傳教，堅固人信德，引導人行善，都是大有益處。為這些緣故，該用外面的樣子恭敬天主。

▢為什麼該用公禮恭敬天主呢？ ▢因為天下各家各國，時刻受天主無數恩典。所以有時候該用公的禮節，朝拜天主，感謝天主，祈求天主。總而言

之，天下各家各國，該當進天主所立的聖教，就是天主教。因為恭敬天主，要緊照着天主定下的樣子，不能隨我們的便恭敬他。

圖該用公禮恭敬天主，是怎麼樣呢？答第一，該有時候聚在一處念經，祈求天主。第二，在行恭敬天主禮節的時候，該一齊在那裡做瞻禮。第三，該起造聖堂，為眾人容易恭敬天主。第四，該照自己力量，出錢為供給傳教及恭敬天主的費用，也為幫助聖堂的裝修，使得恭敬天主的禮節，能體面美麗，顯揚天主的光榮。

○第六章 又講第一誠所命的事情恭敬聖母天神聖人

圖恭敬天主，還包含什麼本分？答還包含恭敬聖母，天神，聖人的本分。到底恭敬他們，不能同恭敬天主一樣。

圖為什麼要恭敬聖母呢？答第一，因為聖母是天主降生的母親，有很大的光榮。比如我們恭敬一個人，自然也要恭敬他的母親。第二，因為聖母

既然是天主的母親，所以他的德行光榮，超過一總天神聖人的德行光榮。如同皇太后的富貴福祿，超過一總臣子的富貴福祿。第三，聖母的德行光榮，既然超過一總的天神聖人，所以他的能力，也超過一總天神聖人的能力。比方皇太后，求皇上一樣恩典，比一總臣子求皇上，自然更有效驗。

圖爲什麼要恭敬天神聖人呢？
圖第一，因爲他們是天主親愛的。第二，因爲他們常爲我們求天主。

圖恭敬天主，同恭敬聖人，有什麼分別？
圖有很大的分別。第一，恭敬天主，是因爲天主是我們的大主宰；恭敬聖人，不過因爲他們是天主的忠臣好友。第二，恭敬天主，是因爲天主的本性奇妙；恭敬聖人，不過因爲他們受了天主的各種恩典，所以恭敬天主，同恭敬聖人，有很大的分別。

圖求天主，同求聖人，有什麼分別？
圖求天主，是望天主用自己的全能相幫我們。求聖人，是望聖人轉求天主相幫我們。

圖聖人能爲我們求天主，並能爲我們得恩典麼？

圖能。因爲他們從前在

世上，尙且能爲我們求天主，爲我們得恩典，何況現今在天上呢？按着聖教會信德的道理，天上的聖人，同世上的教友，彼此都能通功。見上五十三張。

圖天神聖人，怎麼知道人的祈求呢？

圖這是因爲天主告訴他們，或是他

們從天主本性裡頭看見，就好比人對着鏡子，能殼看見鏡子外面的物。雖然不能說，天神聖人，一定要允我們的祈求，到底我們知道祈求他們，一定有大益處，他們也屢次發顯聖蹟，爲相幫祈求他們的人。

圖天主教恭敬天神聖人，同外教恭敬菩薩古人，有什麼分別？

圖有最大

的分別。第一，天主教恭敬天神聖人，因一定知道他們有聖德，是可恭敬的，且經教皇公然准定的。外教人則不然。第二，外教人的恭敬菩薩古人，不引導人，不相幫人朝拜天主，反叫人朝拜他們，如同真天主一樣。天主教的恭敬天神聖人，都爲引導人，相幫人朝拜真天主。況且我們也不恭敬他

恭敬
聖像

們如同真天主一樣

▢ 恭敬聖人，特特的該當怎麼樣呢？

▢ 特特的該當效法他們，使得死後

能同他們一齊享福。

▢ 也該恭敬苦像和聖像麼？

▢ 也該恭敬。因為兒女大概恭敬父母的像，

臣子大概恭敬皇上的像，難道我們人不該恭敬天主耶穌的像，和聖教會中聖人的像麼？

▢ 怎麼樣恭敬聖像呢？

▢ 恭敬聖像，不是恭敬那個紙，亦不是恭敬那塊

木頭，却是恭敬紙像木像所表明的人。為此教中也不敢輕慢他們的像。

▢ 聖教會裡頭，為什麼用聖像呢？

▢ 畫聖經的故事，為叫我們能記得，能

懂得天主的事情，因而加倍熱心敬愛天主。用聖人的像，為叫我們恭敬他們，效法他們的德行。從此看來，恭敬聖像，和恭敬聖人，總意都歸到天主，真是相幫我們恭敬天主的很好法子。

○第七章 第一誠所禁止的事情

問 第一誠禁止什麼？

答 禁止相反信德，望德，愛德，和恭敬之德，一總的罪。

問 什麼罪相反信德？

答 第一，故意不信天主。第二，背教。第三，信異教。

問 什麼是故意不信天主呢？

答 就是一個人，已經知道天主教是真的，還

不肯進教，恭敬天主。

問 什麼是背教呢？

答 就是一個教友，棄絕天主真教，跟從別的假教，在外

面也發顯出來，這個就叫背教，犯極重極大的罪。

問 隱瞞自己的信德，假裝外教人，能穀不能穀？

答 第一，若是隱瞞了信德，

假裝外教人，天主和聖教會要受大凌辱，或是別人的靈魂要受大害處，那就萬萬不能穀。譬如艱難的時候，官府問你是教友不是教友，必定該當承認你是教友，不然，就犯背教的罪。第二，若是自己有大緣故，並為聖教會和別人靈魂，也沒有什麼大害處，就能穀隱瞞自己的信德，比方在房子裡

不掛聖像，那不妨礙。第三，若是不相干的人，問你是教友不是教友，爲聖教會和別人無甚要緊，就用活動的話來回答他，也沒有罪。到底不論在什麼光景當中，總不能說自己不是教友。

問 怎麼是信異教呢？**答** 就是不拘什麼教友，固執己見，疑惑聖教會信德的道理，或不信聖教會定下該信的道理，或偏信聖教會禁止信的道理，就犯信異教的罪。

問 什麼罪相反望德？**答** 相反望德的罪，總歸兩樣。一是妄望，一是失望。

問 妄望是什麼？**答** 第一，是不依靠天主的聖寵，只依靠自己的力量，以爲自己能穀修德立功，爲得天堂的永福。第二，是自己不勉力行善，單單盼望天主的仁慈，引他升天堂。第三，是一生作惡，不肯遷善，只盼望到臨終的時候，纔痛悔改過。

圖爲什麼不該當等到臨終的時候，痛悔改過呢？

圖因爲我們不知道要

死在什麼時候，什麼地方；也不知道是猝死，是病死。第二，臨終的時候，魔鬼的誘惑，比平常更利害。因爲這個時候，正是升天堂下地獄的要緊關子。所以魔鬼千方百計的誘惑，叫人下地獄。那時候，要退魔鬼的誘惑，豈不很難麼？第三，臨終的時候，罪人的心，已經被罪惡迷惑了，不容易回頭改過，那裡還能盼望容易痛悔呢。

圖失望是什麼？

圖第一，是想自己罪大惡極，必要下地獄，也就不盼望升

天堂。這樣的人，也不想天主曾許過：凡是真心痛悔的，必能得饒赦。又不想吾主耶穌說過：我降生到世上，是爲救人，不是爲罰人。Luc. X, 65。第二，是爲世俗的事，過於操心，不靠天主相幫。這樣的人，也不想吾主耶穌說過：先該專務升天堂的事，其餘吃的穿的，天主自然要賞給他。Mat. VI, 33。第三，是故意想誘惑極多，必不能救靈魂，升天堂。這樣的人，他不想吾主耶穌亦說過：你們挑重

愛相反
德反

恭相反
敬反

邪一拜
神

擔的人，該到我這邊來，我要安慰你們

Mat.
XI, 28

問什麼罪相反愛天主的德行呢？

答第一，是一總的大罪，因為犯一個大

罪，就失落愛德，做天主的仇人。

第二，偏愛世上虛假的光榮快樂。第三，

遇着逆境的時候，抱怨天主。

第四，過於愛父母兒女親戚朋友，不願得罪

他們，寧願得罪天主。

問什麼罪犯恭敬之德呢？

答第一，拜邪神，第二，信邪法。第三，犯褻聖

的罪。

問拜邪神，有什麼意思？

答就是把受造之物，或活的，或死的，或有靈的，或

無靈的，妄想他有天主的能力，恭敬他如同天主一樣。

問在世上恭敬邪神，是怎麼起頭的呢？

答第一，因為人不隨正理，不問良

心，所以就將真主忘記了。到底照人的本性，不能不恭敬什麼。為此捏造些

偶像，拿牠當做天主，恭敬他。第二，因為魔鬼嫉妬天主，願意自己相似天

主，所以假借古人的名號，誘惑人朝拜自己，如同天主一樣。又因為嫉妬人升天堂享福，故此勾引人恭敬邪神，不信天主，死後同他一齊下地獄，受永苦。

問 什麼是拜邪神的罪呢？

答 大凡信菩薩，燒香，拜天地祭祖宗，立靈牌，拜死屍，拜妖術僧道，拜狐仙，拜無靈木石等像，以及出錢相助唱戲，賽會，爲恭敬菩薩古人，或寫或貼異端的字樣，或買或賣異端的東西，或相幫別人做這些事，這都是拜邪神的罪。

二信
邪神

問 什麼是信邪法呢？

答 大概是用一樣東西，或用一樣法子，願意得一件事情。只是那個東西，或那個法子，與那件事情，原來不相干的，又不是天主格外指給的，也不是聖教會准定過的，這就叫信邪法。

問 爲什麼禁止邪法呢？

答 因爲做邪法：第一，是不認天下萬事，皆有天主掌管。第二，因爲邪法包含有恭敬魔鬼的意思，就是做邪法的人，或明

的，或暗的，盼望魔鬼相幫他，所以教中禁止。

☉邪法有幾個樣子呢？☉樣子很多，如同算命，相面，起課，求籤，看風水，擇好日，念咒，畫符，信鴉鵲叫，以及燒紙燒香，貼符戴鎖，送鬼叫魂等事。

☉怎麼是褻聖的罪呢？☉褻聖的罪，分有三樣。第一，褻瀆聖事聖物。

第二，褻瀆有神品的人。第三，褻瀆聖地。

☉什麼是褻瀆聖事聖物呢？☉第一，冒領聖事。第二，偷聖堂的物件，或

把聖物做家常的用處，或不恭敬的樣子，用聖爵，祭衣，聖物，聖骨，聖像，念珠等。第三，或買或賣聖事的神恩，或聖過的物件，爲得祝聖的神效。

☉什麼是褻瀆有神品的人呢？☉就是殺傷毆打神父，和修道的人，或同他犯邪淫。

☉怎樣是褻瀆聖地呢？☉就是在聖堂裡犯外面的大罪。如同吵鬧，打架，做買賣，行邪淫等事。

第二誡

○第八章 講第二誡毋呼天主聖名以發虛誓

問第二誡命什麼？**答**命稱天主聖名，該恭恭敬敬的。又命讚美天主，頌揚天主。

問第二誡禁止什麼？**答**禁止輕慢天主聖名。

問什麼是輕慢天主聖名呢？**答**第一，不恭敬的樣子或在玩耍和發怒的時候，亂呼天主的聖名。第二，譏笑聖教會，和聖教會的道理禮節等。第三，凌辱咒罵天主，和天神聖人，並聖事聖物，以及說相反信德的話。第四，發虛誓。第五，犯聖願。

發誓

問發誓是什麼？**答**是呼全知的天主，爲作証自己所說的話是真的。

問發誓使得麼？**答**若有三樣光景，使得的。第一，事情該是真實的。第二，該是公道的。第三，該是要緊的，或是有益的。

發願

問發願是什麼？**答**是許願天主，做一件中天主聖意的事。

問許願兩個字，有什麼意思？**答**就是許給天主，做一件中天主聖意的事。就是許給天主，做一件善工，當作自己的本分，若不做，就當是罪。從此看來，發聖願，不是單單願意，或定志向，要做一樣善工，因為這個樣子，不算發願，所以沒有發願的效力。

問許願天主，做恭敬聖母和聖人的事，能發不能發？**答**能發。因為許願做件好事，為恭敬聖母和聖人，總旨是歸於恭敬天主。

問許願做一件中天主聖意的事，有什麼意思？**答**第一，許願的事，該當是善事，不能是惡事，亦不能是害人的事。第二，許願的事，該當不妨礙別樣更好的善事。比如可發守貞願，不可發婚配願，因為守貞比婚配更好。

問犯聖願有大罪沒有？**答**平常有大罪。因為聖願，是猶如和天主立下合同，不守，就是失信，大大的輕慢天主。雖然如此，也要看許願的光景。若許願的事，是十分小的，不做，就只有小罪。若許願的事，本是大大的，但自己預先規

定說明，倘我不做只犯小罪，這樣，若是後來犯了聖願，也就只有小罪。

問 有意思發聖願的人，該當做什麼？ 答 該當十分小心，不可急忙，必須先同聽神工的神父商量，聽神父的指點纔好。

○第九章 講第三誠守瞻禮之日

守瞻禮

罷工

問 不奉教的人，也該當守瞻禮之日麼？ 答 不奉教的人，也該當有時候用

公禮恭敬造物主，並該當有時候格外專務靈魂的事，這是理所當然，刻明在眾人良心上的。至於定的日期，和恭敬天主的樣子，這是聖教會用自己權柄定了的，奉教的人都該當遵守。

問 聖教會定了，該當怎麼樣守第三誠呢？ 答 定了一總主日和罷工的日子，專務恭敬天主的事。

一，該罷工。二，該望彌撒。見中卷第十八章

問 爲什麼該守瞻禮之日呢？ 答 因爲我們平日多是經理肉身的事，到主日瞻禮，自當格外經理靈魂，專務恭敬天主。

圓爲什麼罷工在主日上不像古教的時候，在瞻禮七上呢？
耶穌復活，同聖神降臨，都在主日上。所以聖教會定了主日上罷工，爲記念吾主耶穌復活的光榮和傳教起根的日子。

圓罷工的日子，還有別樣恭敬天主的事，可專務麼？
圓可看聖書，學經言，念本瞻禮的經文，勸人，以及做各樣的善工。因爲我們人平常的日子，都是管肉身的事，到了瞻禮的日子，理當專務恭敬天主和救靈魂的事了。

圓不罷工，有什麼罪？
圓該當看做工的時候多少，纔能定有什麼罪。若是沒有正當的緣故，做工時候不滿二三點鐘，能穀沒有大罪；到底總不免有小罪。若是過了二三點鐘時候，就有大罪。照聖經的話，天主罰那些不罷工的人，在生前和死後。
Ezech. XX, 13; II Pent, XXXI, 14

圓有時候可以不罷工麼？
圓有時候也可以的。第一，要是緣故，神父准許了，就能穀。到底理當多念些經，來代罷工的誠命。第二，要是做恭敬

天主的事，如同裝飾聖堂等事。第三，要是碰着緊急的事，第四，要是幫別人靈魂和肉身的患難，就可以不罷工。

問相幫外教人的，不能罷工，該怎麼樣？答該請本堂神父寬免。若是能穀相幫教友，就該相幫教友；若是不能，這也無法，到底必須對外教主人預先說明，在大瞻禮日子上，自己一定要罷工，望彌撒，這是萬不可少的。

○第十章 第四誠 孝敬父母 講尊敬愛慕聽命

第四誠

問第四誠命什麼？答命兒女在父母跟前，小輩在長輩跟前，該恭敬他們，愛慕他們，聽他們命。

問兒女爲什麼該當尊敬父母，愛慕父母，聽父母命呢？答因爲是天主命的。又因爲除了天主的恩典以外，父母的恩典最大最多。

問兒女該當怎麼樣尊敬父母呢？答該當看父母代替天主的位，在說話和行爲裡頭，發顯恭敬他們的樣子。

尊敬父母

愛慕
父母

聽父
母命

不孝
諸罪

問兒女該當怎樣愛慕父母呢？

答第一，該當發顯感恩的心，願意他們

事事如意。第二，用自己的好行為，叫父母歡喜。第三，照着自己的力量，

相幫父母，在靈魂肉身的患難中。第四，忍耐父母的毛病過失。

問兒女該當怎樣聽父母命呢？

答第一，父母吩咐的事，和禁止的事，若

是不犯天主誠命，都該當聽。第二，父母有什麼教訓，該當聽從；有責罰，該

當忍受。

問兒女好好的守第四誠，可望得什麼報答呢？

答生前天主必定要保護

他們，降福他們；死後要賞他們升天堂，享永福。照聖經上的話：孝敬父母的

人，要得長壽。

Exod.
XX, 12;
Eph.
VI, 2, 3。

問什麼是犯不愛慕的罪呢？

答第一，是嫌惡父母，惱恨父母，願意父母遭

難。第二，是因自己不好的行為，叫父母難受，發怒。第三，是不看顧父母

的靈魂。譬如父母未進聖教，或不守誠命，不苦勸他們回頭改過。第四，是

不相幫父母肉身的艱難，就是他們貧窮，或年老了，不肯孝養服侍。 第五
不忍耐他們的脾氣。 第六，不爲他們祈求天主。

圖什麼是犯不聽命的罪呢？ 答第一，是全不肯聽，或聽得不全。 第二，是
不遵父母的教訓，或不服父母的責罰。

圖什麼是犯不尊敬的罪？ 答就是打父母，罵父母，譏笑父母或是作一切
照地方風俗，算是失敬的行爲。

圖父母死了，該怎樣發顯孝敬的心呢？ 答該舉喪，殯葬。衣衾棺木，要稱家
的有無。最好是爲他們求天主，獻彌撒，望天主賞賜他們，早出煉獄，升天堂。

圖不孝敬父母的人，要受什麼罰呢？ 答在世上遭難，死後下地獄。

圖除生身父母外，還有別的長輩麼？ 答有。管神業的，如同教皇，主教，神父
管世務的，如同元首，官長，先生，師傅，主人，年老人。

圖教友在管靈魂的長上跟前，該怎麼樣呢？ 答第一，該愛慕尊敬他們，因

爲他們代替天主的位。第二，該聽他們的命。第三，該爲他們求天主。第四，該照自己的力量，按着地方規矩，供養他們。

問百姓在元首和官府跟前，該怎麼樣呢？答第一，該尊敬他們，聽他們命。

第二，守國法，完納錢糧租稅。第三，國家有難，不顧身家性命，保護國家。問學生徒弟，在先生師傅跟前，該怎麼樣呢？答因爲他們是代父母的位，所以也該尊敬，愛慕，聽命。

問底下人在主人跟前，該怎麼樣呢？答也該尊敬，愛慕，聽命。

問底下人怎麼樣缺了這個本分呢？答若是偷閒懶惰，不聽命，壞東西，私用主人的錢，說主人的長短，就缺了這個本分。

問年幼人在年老人跟前，該怎麼樣呢？答也該尊敬他們，聽他們的善訓，照應他們。

問假如父母或長上，命做天主所禁止的事，也該當聽麼？答那便萬萬不

能聽，因為天主是最大的長上。聖經上說：寧可聽天主命，不聽人的命。
Act. V. 29.

○第十一章 講父母長上的本分

父母
本分

圖第四誠，單單包含兒女和屬下的本分麼？
圖不然，也包含父母和長上的本分。

圖父母在兒女身上，有什麼本分？
圖父母最大的本分，是救兒女的靈魂。所以第一，該教他們自小認得天主，愛慕天主；後來上學，學習聖教會的道理，並要緊的經文。第二，該常小心防備兒女犯罪。日裡夜裡，留心他們的行為，看他們同什麼人來往，在什麼地方玩耍，不要學不好。因為兒女小時，也有私慾偏情，容易被他人引誘，撒謊，裝樣，尋壞事。第三，父母必須立好表樣。就是合家公念經文，勤儉度日，哀矜窮人。夫婦和睦，言語潔淨，守天主和聖教各樣的誠命。第四，該責罰兒女。就是兒女有錯，該當責備；兒女不聽，該當責打。到底必須照着正理，不能逞己躁性，過於責打兒女。第五，萬

萬不能偏性疼愛兒女，總不肯責罰他們。或是兒女要什麼，就給他什麼；兒女撒謊，罵人，偷東西，總說兒女還小；不知道什麼，不肯責備加罰。這樣不是愛自己的兒女，實是慣壞兒女，害兒女。聖經上說：讓兒女們隨便，必定要叫母親害羞。^{Prov. XXIX, 15}又說：責打兒女，就是叫兒女靈魂不死，救他不下地獄。^{Prov. XXIII, 14}

圖父母但該看顧兒女的靈魂麼？**答**不是，還該看顧兒女的肉身。就是按着自己的力量，養活他們，給他們衣食，叫他們念書，或做莊稼，或學買賣，或習手藝。注意。外教的，異端教的，或男女混雜的學堂，教中學生切不可入。倘有正經緣故，欲入那種學堂，須經地方主教查察有何光景，有何法子，可保必無失落信德，敗壞品行的危險，方可容許。^{見聖教法律，第一三七四條。}

圖主人在底下人身上，有什麼本分？**答**第一，該叫他們守聖教的規矩。倘使底下人是外教，要勸他進教。聖經上說：一個人不照管家裡人的靈魂，就如同背教的人一樣，比外教人更不好。^{1 Tim. V, 8}第二，該小心使得他們不犯罪。

不投到犯罪的機會裡頭。 第三，該用恩情待他們。 第四，該照公道給他們工錢。

圖先生師傅，在學生徒弟身上，有什麼本分？ 第一，該盡力教導他們。 第二，該給他們好表樣看。 第三，該照公道待他們，不能私心偏愛偏惡。 第四，該管束他們，叫他們守誠命，不讓他們犯罪。 第五，照公道給他們工價。

圖元首和官長，在民人身上，有什麼本分？ 圖元首和官長的地位，是天士爲民人的益處而立的。所以他們的本分： 第一，該照自己的力量，叫民人脫免災害，得享太平。 第二，無論判斷何事，須照公道。 第三，立好表樣，給民人效法。

○第十二章 講第五誠毋殺人

圖第五誠禁止什麼？ 圖禁止害別人的肉身，和別人的靈魂，並禁止害白

己。

圖怎麼樣是害別人的肉身？
圖第一，不按公義殺人，傷人，打人，或用藥墮胎，或淹死小孩子。第二，勸人自盡，幫人尋死，嗑酒的時候，強人嗑醉，或醫道不明，亂下方藥。因着這些緣故，害了別人身子，和別人性命，都是犯第五誡的罪。

圖有時候能殺殺人麼？
圖能殺。第一，元首能殺殺犯人。第二，打仗保護國家的時候，能殺殺人。第三，凶手要殺我，我無法保自己的性命，就可以殺他。到底該看光景：若是傷了他，已經能保自己的性命，那就萬萬不可殺他。

圖第五誡，單單禁止害人的性命麼？
圖不是的，還禁止一總同殺人相連的事，如同發忿怒，恨人，罵人，凌辱人，嫉妬人，願意人遭靈魂肉身的患難。
圖什麼是害自己的性命呢？
圖第一，自己尋死，如投河，跳井，上吊，服毒。

第二，飲食無度，或過於忿怒，或過於憂愁，以至於傷了自己的身子，短了自己的性命。

問 故意殺自己有什麼害處？**答** 第一，是僭天主的權柄，犯很大的罪。因為性命是天主賞的，生死不能自主。第二，是叫自己的靈魂下地獄。第三，是叫父母，親戚，朋友，都很憂愁，很哀傷。第四，是在眾人面前，立很不好的表樣。

問 願意自己早死，能穀不能穀？**答** 若是願意早死，因為不肯忍耐世苦，那就不能穀。雖然不犯大罪，到底總不翕合天主的聖意。若是因為怕犯罪，或是因為願意享見天主，這樣不但無罪，並且還有功。**問** 願意別人死，能穀不能穀？**答** 若是看見一個人活着犯罪，不如死了更好，這是能穀願意的。如同類思聖王的母親，屢次囑咐他說，我寧願你早死，不願你犯一個大罪。若不是這樣，就不免有罪了。

第五誡也禁止害人的靈魂，這是怎麼說呢？
是說話和行事裡，在別人面前犯罪。

壞表樣有幾樣？
有兩樣。一是直接的，就是有意引誘人。一是間接的，就是無心引誘人。這無心雖然比有意的不同。到底自己若預先知道，別人要爲自己的緣故犯罪，自己仍然在別人面前放肆犯罪，這都是壞表樣。

壞表樣有大罪麼？
引誘人犯大罪，就一定有大罪，因爲是殺死人的靈魂，剝奪人的聖寵。況且引誘一個人犯大罪，這個人又引誘別的人犯大罪，便越傳越多，這個罪過不是越發擴大麼？從前吾主耶穌說：若是一個人，在小孩子面前立壞表樣，引誘他犯大罪，倒不如拿個磨子，拴在這個人頸子上，淹死他在海裡更好。
Mai. XVIII.

該怎麼樣補贖這個罪呢？
該快快用法子去救那個被引誘的人，並

和睦等

第六誠

邪淫的機會

用好表樣領他學好。若是不能，就勸外教人進教，或勸罪人改過，雖然功勞抵不上罪的重大，也可以盼望天主要寬恕這個罪。

第五誠 命什麼？**答** 第一，命同一總人和睦。第二，照我們的地位和力量，救助別人的艱難。第三，按着正理，保護自己的身子，不生病，不受害。

○第十三章 講第六誠 毋行邪淫

第六誠 禁止什麼？**答** 第一，禁止行邪淫。就是或說或聽不潔淨的話，或做或看不潔淨的事。第二，禁止投到邪淫的機會裡頭去。

什麼叫邪淫的機會？**答** 凡事能引人犯邪淫罪的，都是。如同眼睛不端正，口裡不潔淨，同不好的人來往，看不好的書，瞧不好的畫兒，或不好的影戲，聽淫戲，唱淫曲，嗑酒太多，時常閒着不做事，這都是犯邪淫罪的機會。

犯罪的機會有幾樣？**答** 有兩樣，一是近機會，一是遠機會。近機會，就是有犯罪的大危險的，遇着了，他自己總要犯罪。遠機會，就是只有犯罪

的小危險，平常遇着了，不致自己犯罪。

問該當躲避犯大罪的機會麼？答論到自己故意犯的近機會，一定該當躲避。假如人不肯躲避，雖是教皇也不能赦他的罪。至於自己不能免的近機會，至少該當用好法子不犯罪，纔是。

問也該當躲避遠機會麼？答沒有嚴命躲避。然而願意救靈魂的，不能不用心躲避。譬如愛惜自己的身子，不但要躲避殺身子的，連傷身的事，也沒有不躲避的。

問倘有人投到犯罪的機會裡去，却是沒有犯罪，難道也有罪麼？答若是他故意投到了犯大罪的近機會裡去，已經就有大罪了。

問犯邪淫的罪，常常是大罪麼？答凡是一個人自己故意犯，或是同別人一齊犯，每次是大罪。

問倘有人疑惑一樣事情，不知是罪不是罪，應當怎麼樣？答應當不做。後

大罪

邪淫
的話

來有便的時候，問聽神工神父纔是。

圓說邪淫的話，爲什麼是邪淫的機會呢？

圖因爲說的和聽的，都容易生

喜歡的心，兩下都容易犯罪。倘有人說邪淫的話，有意引誘人犯罪，後來告解的時候，該當格外告明。不然，告解不妥當。

圓聽見人說邪淫的話，該怎麼樣呢？

圖該快快的躲避。倘或不能躲避，該

用別的法子，免得犯罪。比方說邪淫話的，是你的長輩，或你的平輩，就該效法聖類思用正經的話阻擋他，或用別的話，打斷他的話，或臉上顯出不喜歡的樣子來。若是你的小輩，該當責備他。因爲不是這樣做，恐怕起頭聽見，雖然不就覺得喜歡，到了後來時常聽見，難免要故意的喜歡了。若故意的喜歡，就有大罪了。

邪淫
害處

圓犯邪淫有什麼害處？

圖害處很多很大。第一，失落寵愛，做魔鬼的奴才

第二，靈魂和肉身都要受害。第三邪淫的習氣，容易傳開，染上別人。

第四，失落靈魂的力量，越犯越難改。第五，屢次犯邪淫，昏迷人心，損害人正理。甚至於忘記罪過重大，不明聖教要理，無惡不爲，一無所怕。第六，習慣犯邪淫，容易失望。就是不盼望天主再饒赦他的罪，也不盼望自己能改這個罪。第七，死後下地獄。這都是犯邪淫很大的害處。我們該當十分小心，不要忘記天主用洪水罰了人類，是爲邪淫的罪。叫火從天降下，燒盡素多抹惡木辣兩個城頭，也是爲邪淫的罪。後來在曠野地方，命殺二萬四千人，還是爲邪淫的罪。

圖該用什麼法子保護潔德呢？
圖第一，該躲避犯邪淫的機會，和不好的來往，見上一百七張。第二，謹守我們的五官，格外眼睛不要放肆。第三，屢次辦神工，領聖體。第四，誘惑的時候，懇切祈求天主和聖母，喊耶穌瑪利亞救我。第五，常想天主無所不在，並想自己隨時隨地能穀粹死。第六，天天修謙遜的德行，做克苦的工夫。

圖第六誠命什麼。**圖**命行爲要端方，五官要謹慎，並命我們保護潔德，彷彿保護無價之寶一樣。

○第十四章 講第七誠毋偷盜

第七誠

圖第七誠禁止什麼。**圖**禁止不公道的樣子，或取，或存，或壞別人的財物。

圖偷盜有什麼分別。**圖**偷，是暗竊別人的財物，盜，是明搶別人的財物。

偷盜樣子

圖暗竊有幾個樣子。**圖**有許多樣子。如同替人買辦，自己落錢。替別人做

活，自己落材料。偷別人東西，買偷的東西。別人偷東西，自己有分子。拾着東西，不歸原主。借人銀錢，能還不肯還。害別人的莊稼，傢伙，牲口等，不肯照賠。種人田地，不肯完租。替人做工，不肯用力。僱人做事，不肯給錢。以及買賣欺騙，放重利，立合同不守等，都是犯暗竊的罪。

圖明搶有幾個樣子。**圖**也有許多的樣子。如同黑夜打搶，半路攔截，強賒貨物，硬買便宜，佔別人的田地房屋，拐別人的妻子兒女，看見人翻船失火，

自己乘勢打劫，這都是犯明搶的罪。

問買賣欺騙，是怎麼樣呢？**答**就是交易場中，不照公道。如同拿壞東西，哄人是好東西。生意大秤進，小秤出。糧食大升斗買，小升斗賣。出入行情，不照市價。用銅洋錢，做假票子。合夥做生意，賺錢歸自己，折本歸別人。以及寫賬不實，欠賬不認。這都是犯欺騙的罪。

問什麼叫放重利呢？**答**就是放債給人，利息過重。譬如放錢一千文，每月竟收三分以外的利息。或是見人要緊錢用，故意勒逼，叫他利上認利。這都是放重利的罪。照平常規矩，凡收利錢，只可取二分之數。若月份不久，銀錢不多，不妨取三分，此乃公道正理。

問什麼叫不守合同呢？**答**比方你請了一個先生，明年在你家裡教書，給他說定了薪金，他都答應了，後來又有別人請他，加厚薪金，他就不來，這就是不守立的合同。這個樣子，他不單犯了不守合同的罪，并且該當補還你。

所受的損害。

圖別人偷東西，自己有分子，是怎麼樣呢？

圖第一，是命人偷東西。第

是替人出主意。第三，是催促人偷東西。第四，是做窩家。第五，是分贓。

第六，是自己有本分阻擋，却不肯阻擋。這都是別人犯七誠的罪，自己也一同有分子。至於叫人損壞，或叫人不補還人家的東西，也是這樣。

罪人
別小

圖偷人多少東西，算有一個大罪呢？

圖該當看光景，不可一概而論如同

偷小東西，本來只有小罪，到底若有意屢次偷，便能成大罪。偷財主人的一點東西，本沒有大罪，若是偷窮苦人的，就能有大罪。總而言之，所偷的東西，值的價錢，穀做這個人一天費用的，就有大罪。比方有個地方，不窮不富的人，一天要化五百文錢，偷他的五百文錢，就不免有大罪。這都是要看地方和人家的光景，纔能定罪的大小。雖是這樣，若偷國家銀錢，和偷財主人物件，不是照這個算法。

○偷人的東西或存別人的東西或損害人的財物，該當補還麼？
○該當照自己的力量補還。不補還，不得罪之赦。

○那些人有本分補還呢？
○做賊的，或存物件的，或得那物件價錢的，都有本分，該當補還。

○倘使他們不補還，那就誰該補還呢？
○相幫的，以及有本分阻擋，却不阻擋的，都該替他們補還。

○要補還多少呢？
○第一，作賊的，或有那物件的，都該當完全補還。若是東西不在了，該補還東西的價錢。至於損害別人的財物，也是一機，要如數照賠。第二，也要補還物件本來所有的出息。第三，原主失了物件後，受的損失，我所料到的，也該補還。只是爲保存物件，所化的錢，或是用那物件所賺的錢，都可扣留。

○倘有人不知道自己有的東西，是偷來的，過後知道了，也該補還麼？
○

也該補還。第一，若是東西不全，該補還所餘下來的。第二，這個物件所有的出息，也該一同補還。

問該補還給什麼人呢？答該補還給原主。若原主死了，該補還給承嗣的人。若不能補還他們，該付給窮人，或是用來做恭敬天主或救人靈魂的事。倘倘有人不能立刻補還，可怎麼樣呢？答第一，該有實在願意補還的心。

第二，該照自己力量，用法子早些補還。

問拾着的物件，也該當補還麼？答若容易找得到原主，該當還原主。若真的找不到，就可以自己用，或轉給窮人。

問不補還有大罪麼？答不補還的罪過，有輕重的分別。若所犯的是七誡裡大罪，或是物件的多與少，關係是大事，這樣不補還，就有大罪。不然，就只有小罪。

問第七誡命什麼？答命天主的物件獻給天主，國家的物件歸給國家，別

人的物件歸給別人。

○第十五章 講第八誡毋妄證

第八
誡

問第八誡禁止什麼？**答**禁止妄證，毀謗，冤枉，妄斷人是非，敗壞人名聲等事。

妄
證

問妄證是什麼？**答**妄證是在官府跟前誣告別人。現今教友們所說的妄證，大概是毀謗和冤枉的意思。

問什麼是犯誣告的罪呢？**答**比方自己出名誣告別人，或是寫假狀子告別人，或是不辨真假，就替別人寫狀子，或是把假事稟官，或是在官府公堂上，假做見證，或是看見人證明實情，自己從旁哄嚇他，或是相幫人做這些事，或是引誘人做這些事，都是犯誣告很大的罪。

撒
謊

問撒謊是什麼？**答**撒謊，是口是心非的話。

問有時候能假撒謊麼？**答**論到撒謊，不拘在什麼光景，不問有什麼益處

毀謗

總不能設。到底有些事情，爲保護別人的名聲，或爲盡自己的本分，理當隱瞞，不告訴那些不相干的人知道，這不是撒謊。

圖毀謗是什麼？**圖**就是沒要緊的緣故，露出別人的罪過，和別人的毛病從此看來，凡是背地裡說別人的長短，問別人的過失，或戲笑別人，或輕慢別人，或接口說，或領頭說，都算犯毀謗的罪。

圖有時候，能露出別人隱瞞的事情來麼？**圖**有時候也能的：第一，要是爲那個有罪或有毛病的本人有益處。第二，要是爲阻擋別樣更大的害處；到底總該小心，單單告訴那有職任或能調理的人，不可告訴那些無干涉的人，也不可說得過分，疑惑的事情，不可說是確實的，不可稟告長上，出於嫉恨報仇的心。

圖怎麼知道一件事是顯明的，是隱瞞的呢？**圖**若是一件醜陋的事，在一百個人當中，有十五個人知道，這件事就是顯明的了。設使說給不知道的

冤枉

人聽，也不犯毀謗的大罪。

問冤枉是什麼？**答**就是捏造別人的差處或沒有實在憑據，自己硬做見證，說一定是真的。或真的錯事，說得過分。或自己做了錯事，推在別人身上。或失落了東西，說一定是某人偷的。或妄造謠言，寫貼無名帖子。這都是犯冤枉的罪，比犯毀謗的罪，更重更大。

問毀謗人，和冤枉人，有大罪麼？**答**若是關係大事情，爲別人有大害處，就有大罪。不然，只有小罪。若事情同害處，關係的越大，罪亦越大。苦受累的人，越是尊貴，或聽見的人越是衆多，那罪就更大了。

妄斷

問妄斷人是非，是怎麼樣呢？**答**就是無緣無故，判斷別人的錯處或是沒有憑據，猜想別人不好。如同想人做賊，或想人不忠厚，或看見人的小罪，說是大罪。這都是犯妄斷人的罪。

問妄斷人的是非，有大罪麼？**答**若是關係大事情，故意妄斷，就有大罪。若

是關係小事情，或妄斷之時，有些出於無心，就只有小罪。

問妄斷是非，容易犯大罪麼？**答**不很容易犯大罪。因為平常判斷人的，大概只是存個疑惑的心。或是看見了幾樣光景，就拿這個光景來判斷。況且有時候，能穀連小罪也沒有。因為一則有實在的憑據，二則無真真判斷的意思，不過是不知不覺的，心裡起個半信半疑的念頭。

問怎麼知道是合理的判斷呢？**答**若是一件事情，大概人看來，都是這樣的情節，都是這樣的議論，我也照着判斷，這就是合理的判斷。沒得罪。不然，就難免有妄斷的罪了。

別樣
罪
補還
名聲

問還有別樣犯第八誠的罪麼？**答**有。如同搬是非，說謊言挑唆，別人不和睦，打聽別人家的壞事，暗地裡拆別人的書信，別人託我一樣事，我許他不說給別人聽，後來失信，告訴不相干的人知道。這都是犯第八誠的罪。**問**在官府跟前，妄告別人，或同妄告的人有分子，以至於叫別人受害，該當

補還麼？**答**該當完全補還。即使自己要受害處，或是要壞自己的名聲，也該當補還。

問毀謗了人，該當補還麼？**答**若是直接，或間接，壞了人的名聲，或加他外面的害處，就有本分，照光景的輕重，該當補還。第一，要補還人的名聲。就是一個人，我毀謗了他，過後碰着機會，該當讚美他，說他好，掩蓋他的錯處。第二，該賠補他，被我毀謗後所受的害處。

問冤枉了人，該補還麼？**答**一定該補還。第一，該辨明別人被了我的冤枉，自己認錯。若是旁人不信，也可以發誓。第二，該補還別人，被我冤枉後所受的害處。

問聽見毀謗人的話，該怎麼樣呢？**答**該回心自問，假如人當面毀謗我，我就怎麼樣。第一，若是毀謗我的是長輩，我必定害羞，不敢說話，臉上顯出憂悶的樣子來。第二，若是平輩，我若容易阻擋他，我必阻擋他。第三，若

收毀
謗

保護
名聲

是小輩，我就一定要發怒責備他。聽見毀謗別人的話，也該是這樣。

圖有什麼法子，可以改毀謗的毛病。圖有三樣法子。第一，該想毀謗人的，人都惱恨他。因為人雖然喜歡聽毀謗人的話，到底總不喜歡這個人，因為知道他，今天毀謗別人，明天就要毀謗自己。第二，該想天主十分惱恨毀謗人的人。因為一總的人，都是天主所愛的。毀謗人的人，不但不愛人，反而害人，天主要怎樣惱恨他呢？第三，該想毀謗了人，後來很難補還。這樣子想，就不容易犯毀謗的罪了。

圖第八誡命什麼？圖第一，命常常說實話。第二，該照光景保護眾人的名聲。第三，要小心自己的嘴，不在說話裡犯罪。

圖也該保護自己的名聲麼？圖若關係為天主光榮，或為別人的益處，或為盡自己的本分，有要緊的光景，總該保護自己的名聲。

圖用什麼法子，保護自己的名聲呢？圖用合理的法子。其中最好的，是常

常盡好教友的本分，連犯罪的影子也躲避。這樣就免得人毀謗，不用保護，自然保護了。

○第十六章 講第九誠毋願他人妻並第十誠毋貪他人財物

【圖】第九誠禁止什麼？
【答】禁止願意別人的妻子，並禁止邪淫的念頭和願意。這一誠和第六誠有分別。第六誠是禁止邪淫的行事，這一誠是禁止邪淫的念頭和願意。

【圖】一總邪淫的念頭，有罪麼？
【答】若是我們不喜歡它，還用力退它，這就不但無罪，並且有功。不然，就難免有罪了。

【圖】邪淫的念頭，要怎麼樣就有大罪呢？
【答】若是心裡故意喜歡想那邪淫的事情，就有大罪。

【圖】邪淫的願意，要怎麼樣就有罪呢？
【答】若是故意要做邪淫的事就有大罪。

圖一個人心上有邪淫的念頭，該當怎樣呢？圖第一，該當立刻退去求天主或聖母相幫，喊耶穌瑪利亞救我。第二，若是退不去，總不要放鬆，該當不斷的克退，不住的求天主，或聖母。外面也要做些事情，如同看書，或做丁或用各樣的法子，使能分心，這樣纔是。

圖故意想邪淫的念頭，故意要做邪淫的事情，有大害處麼？圖有大害處。

第一，因為邪念是淫惡之根，養在心裡，便難拔除。第二，若是人習慣犯這個罪，到了臨終時候，魔鬼也要用這個罪來誘惑他，使得他容易失落靈魂，下地獄。

圖第九誡命什麼？圖命退去一總不潔淨的念頭和願意，單單想正經的事情。

圖第十誡禁止什麼？圖禁止貪不公道的財物。如同心裡願意偷東西或是願意欺騙別人等事。前第七誡，禁止偷盜的事情，這第十誡，禁止偷盜的

願意。到底若是看見一樣物件，心裡願意照公道的樣子得着他，或是但起了一個喜歡的念頭，這樣沒有罪。

圖第十誡命什麼？**圖**命我們心裡知足。就是天主賞賜我們什麼，我們將就用着，不要貪別人的財物。

圖怎麼樣可以心裡知足呢？**圖**第一，該常常記着良心無錯，是天下最貴最重的寶貝。第二，該想我們真的家鄉，是在天上，不在世上。第三，該想吾主耶穌爲我們的緣故，也受了窮苦。第四，該想我們爲吾主耶穌忍受貧窮，日後必定要得天上的永福。

○第十七章 講聖教四規

圖除了天主十誡以外，還有別的規誡，教友該當遵守麼？**圖**有聖教四規。**圖**聖教會有定規矩的權柄麼？**圖**有。因爲吾主耶穌命了它，管理一總的教友，所以也有權柄定規矩。

問 聖教會爲什麼定聖教四規呢？**答** 因爲天主十誡裡，有幾條只說恭敬天主，守瞻禮的大意，沒有說明，該怎麼樣恭敬天主。如今聖教會要仔仔細細規定，該怎麼樣守這些誡命，所以定了聖教四規。第二，因爲聖教會要叫我們躲避罪過，勉做補贖，保護我們救靈魂的大事，爲此定了聖教四規。**問** 聖教四規，是那個四條？**答** 就是：一，凡主日，及一總罷工瞻禮之日，該望彌撒。二，遵守聖教所定大小齋期。三，妥當告解，並善領聖體，至少每年一次。四，當量力幫助聖教會之要需。**問** 不守聖教四規，有大罪麼？**答** 若是沒有大緣故，在大事情上不守，就有大罪。

瞻禮

○第十八章 講聖教第一規 凡主日及一總罷工瞻禮之日該望彌撒

問 第一規，命什麼？**答** 命主日和罷工瞻禮日子上，該當望彌撒。

問 瞻禮是什麼？**答** 就是聖教會所定的日子，或爲恭敬吾主耶穌，或爲恭

敬聖母，或爲天神，或爲聖人聖女，總意是爲格外恭敬天主。

問做瞻禮的日子，怎麼樣格外恭敬天主呢？

答第一，因爲我們看見聖教

會的禮節，同別的教友一齊念經，就格外生信望愛天主的心。第二，因爲善過瞻禮，自己的心，格外覺着平安，寡憂寡慮。又格外自己謝天主，賜我進教之恩。第三，因爲看見富貴貧窮的人，同心同意，一齊恭敬天主，就格外堅固自己的信德，認得聖教是至真至公。

問聖教會爲什麼定吾主耶穌的瞻禮呢？

答第一，因爲聖教會，要我們記

念和感謝吾主耶穌救贖的恩典。第二，要我們勉勵服事天主，能得救贖的益處。

問聖教會爲什麼定聖母和天神和聖人聖女的瞻禮呢？

答第一，因爲要

我們讚美感謝天主，賞賜聖母和天神和聖人聖女的恩典。第二，要我們想着他們所有的德行，和所享的福樂，因此勉勵效法他們。第三，要我們

求他們爲我們轉求天主。

○聖教會，能更改或除去瞻禮的日子麼？

○聖教會既能定下瞻禮的日

子，自然也能更改或除去瞻禮的日子。並能限定做瞻禮的地方，如同在一個地方，做一個瞻禮，在別的地方，就不做這個瞻禮。

○一總的瞻禮，該當望彌撒麼？

○不要曉得在本地方，那一個瞻禮，是罷

工瞻禮，該看瞻禮單，或問本堂神父纔是。

○主日和罷工瞻禮上，該怎麼樣望彌撒呢？

○第一，該親自在那裡，或是

在貼近的地方，使能算是望彌撒的人。第二，該留心望彌撒。因爲望彌撒的本分，不在乎能看見，也不在乎能聽見，若一定要看見聽見，那些瞎子和聾子，就不能望彌撒了，豈有此理麼？所說的留心，就是不要做分心的事，或是故意瞌睡。第三，該當望全彌撒，不然不算。

○不望全彌撒，有大罪麼？

○若是沒有實在的緣故，缺了彌撒當中一大

段，就有大罪。就如彌撒起頭，到神父奉麵餅獻酒都缺了；或缺了舉揚聖體聖血一段；或缺了神父領聖體聖血到末了那一段；或新經前一段和領聖體後一段，一齊缺了，就有大罪。

問 怎麼樣的人，可以寬免不望彌撒呢？

答 凡有實在緣故的，可以不望。如

同害病，或服侍病人，或照應小孩子，或看守門戶和店鋪，或離堂太遠，或雨雪不便，或有小孩子，不能抱到堂裡，恐怕惹人分心，或在人家相幫，不能出來，恐怕主人辭了他，就難找得別的主人。這樣的人，都可以寬免不望彌撒到底。若有便，該請本堂神父寬免爲妥。

問 寬免不望彌撒的，可以怎麼做呢？

答 可以照規矩念主日經，或瞻禮經

若不會念，多念些串經，或別的經也好。

問 若是神父不在，沒有彌撒，那就怎麼做呢？

答 要在一塊兒念經，做主日

或瞻禮。雖然沒有嚴命，到底有教皇的勸諭，一總的教友，該齊到本會堂裡

去，公同念經，恭敬天主。

問要好好的望彌撒，該怎麼樣呢？

答該用自己的眼睛和心思跟隨彌撒

的禮節，默想吾主耶穌的苦難，朝拜天主，感謝天主，祈求天主。若是他人念經，該一心一口跟着同念。假如不會，可念串經，或別的經都好。

○第十九章 講聖教第二規遵守聖教所定齋期和第三規該妥當告

解並善領聖體至少每年一次

大小齋

問第二規命什麼？

答命遵守聖教所定的小齋和大齋。

問聖教會爲什麼要定齋期呢？

答爲相幫我們做工夫，補贖自己所犯的

罪，並免得再犯。

問小齋的日子，禁止什麼？

答禁止吃禽獸肉，不禁吃魚鼈蝦蟹等類。

問怎麼樣算大齋呢？

答大齋，只能吃飽一次。此外，晚上能吃點心一次大

約八兩糧食，早上也可以用點心，大約不過二兩。茶酒水等，不在禁例內。

問在什麼時候，能吃飽，能吃點心呢？**答**以平常而論，午時吃飽，晚上吃點心。若有合理的緣故，或照地方的風俗，也可午時，或午前一個時辰吃點心，晚上吃飽，或是午時前半個或一個時辰吃飽飯，晚上照常吃點心，也沒有罪。

問為什麼守四十天封齋呢？**答**第一，爲效法吾主耶穌，守四十天嚴齋。第二，爲克苦自己的肉身，補贖自己的罪過，叫我們能得吾主耶穌受難的益處，和復活的恩典。

問為什麼要守四季齋呢？**答**第一，爲祈求天主，並感謝天主，生存五穀百菓的恩典。第二，爲盼望天主赦免四季的災難。第三，爲求天主降福將領神品的人，因爲聖教會多在四季齋後，祝聖司鐸。

問瞻禮六，為什麼守小齋呢？**答**爲記念吾主耶穌苦難。因爲吾主耶穌是在瞻禮六上，受難受死的。

問有幾個瞻禮前一天，守小齋，這是爲什麼？
答爲叫我們清心寡慾，預備善過瞻禮。

問什麼人該當守小齋呢？
答凡是開了明悟的男女教友，滿七歲的，都該當守小齋。

問什麼人可以守小齋呢？
答生病的，要飯的，同一總沒有別樣蔬菜吃的，這樣的人，都可以守小齋。到底有便的時候，要請本堂神父寬免。

問什麼人該當守大齋呢？
答凡是滿了二十一歲的教友，都該當守大齋。

問什麼人可以守大齋呢？
答年紀已滿五十九歲的，害病的，懷胎的，有小孩子吃奶的，要飯的，辛苦勞力的，和一總守了大齋，不能盡本分的，都可以不守。到底有便的時候，也要請本堂神父寬免。

問聖教第三規，命什麼？
答命一總的教友，告解領聖體，每年至少一次。

問按着聖教會定的公規，該當什麼時候，領聖體呢？
答若沒有阻礙，該當

在復活瞻禮前後兩個主日當中。到底在中國，因為神父少，路程遠，所以沒有嚴命，在復活前後領聖體。只要一年當中，不論什麼時候，領聖體一次，就算守了這規誡。

問冒告解，和冒領聖體，也算盡這個本分麼？
答不算。必須善領這兩件聖事，纔算。

問一年只領告解和聖體一次，就穀了麼？
答只領一次，就不犯聖教規誡。到底若是一個人，真心專務救靈魂，一定要常常辦神工，領聖體。聖教會也很喜願意我們欣勤多領這兩件聖事。

問開了明悟的小孩子，也該當辦神工麼？
答也該當辦神工，照聖教規誡，至少每年一次。所以為父母的，若是看見兒女開了明悟，知道好歹，就有本分叫他辦神工；若能叫他屢次辦神工，最好。

問滿了幾歲，該當領聖體呢？
答開了明悟，懂了這件聖事的要緊道理，大

約七八歲前後，有本堂神父准許的，這樣的人，就該當領聖體。

供給
要儒

問聖教第四規命什麼？答命教友按各地方的規矩，並照自己的力量供給聖教會的要需。

問聖教會爲什麼定了這條規矩？答因爲聖教會的神長們，爲教友操心勞力，管理靈魂上的事務，教友理當供給他們的要需。

○第二十章 講罪

罪

問罪是什麼？答是明知故犯天主的誡命。

問罪有幾樣？答有念頭，願意，說話，行事，各樣的罪，並且有缺少自己本分的罪。

大罪
小罪

問一總的罪，都是一樣重大麼？答不是的。有大罪，有小罪。

問大罪是什麼？答就是在大事情上，故意犯天主的誡命，爲此當受天主所定的承罰，這就是大罪。

問大罪爲什麼也叫死罪呢？**答**因爲犯了大罪，靈魂就如同死了，失落超性的性命，不能立常生的功勞，該永遠受地獄的苦，所以叫死罪。

問小罪是什麼？**答**就是在小事情上，犯天主的誡命，或者事情雖大，到底不是全心故意犯的，爲此單該受天主所定的暫罰，這就是小罪。

問不是全心故意的，有什麼解說呢？**答**就是明悟裡不很明白，那個罪是大罪，或明白了，心裡不很願意。這就算不全心故意。

問爲什麼叫小罪呢？**答**第一，因爲這個罪，比大罪小，也不像大罪的樣子，棄絕天主。第二，因爲比大罪容易得着天主的饒赦，有時候不用辦神工，只要真心痛悔，就能得小罪的寬免。小罪是好比人傷了，大罪是好比人死了。

問一個罪是大罪是小罪，怎麼分得出來呢？**答**第一，假如一件事，是大大相反良心的。第二，自己也明白知道，是大大相反良心的。第三，已經明

白知道，仍然故意的喜歡，或故意的願意，或故意的說，或故意的做，這就是大罪。若沒有上面三層光景在一塊，就不是大罪。雖然如此，好幾回教友不能自己定斷，必須問聽神工的神父纔是。

圖小罪能成大罪麼？**答**第一，若是一個罪本來是小罪，到底你想他是大罪，還故意的犯它，這就有大罪。第二，若是一個小罪，是犯大罪的近機會，你不肯躲避，仍然故意的犯它，這也有大罪。第三，若是你犯一個小罪，別人看見了，大大的見怪。你知道了，也不去問，這是如同給人犯大罪的壞表樣，也不免有大罪。

圖爲什麼該當躲避大罪呢？**答**因爲大罪的兇惡和害處，重大至極。

圖爲什麼說大罪的兇惡，是重大至極呢？**答**第一，因爲犯大罪，是受造之物棄絕造物主，再沒有別的凌辱，比這個大。第二，因爲犯大罪，是莫大的辜負天主無限無量的恩典，真正用忤逆來，報答天主的至仁至慈。第三，

因爲犯大罪，是太大的輕慢吾主耶穌，不要他降生的恩典，不用他救贖的功勞。

圖我們能設懂得大罪的兇惡麼？
圖不能設完全懂得。因爲我們懂不到天主是怎麼樣的尊貴，是怎麼樣的美善。

圖可有什麼法子，叫我們些微懂得大罪的兇惡呢？
圖第一，想當初天神違背了天主，現今受什麼刑罰。第二，想我們元祖犯了原罪，現今有什麼害處。第三，想吾主耶穌受苦受難，是爲什麼緣故。第四，想犯大罪的人下了地獄，該受什麼害處。

圖犯大罪有什麼害處？
圖第一，失落天主的寵愛，做天主的仇人。第二，糟蹋天主的肖像，失落靈魂的平安。第三，喪去所立的功勞，不能做一樣得常生的事。第四，大動天主義怒，死後不能升天堂享永福，反要下地獄受永苦。

問單單躲避大罪，就設了麼？**答**不設，也要十分小心躲避一總的小罪。第一，因為天上地下最大的兇惡，除了大罪以外，就是小罪。第二，小罪能減少靈魂的力量。第三，小罪能阻擋天主賞賜許多神形的恩典。第四，小罪能惹天主的義怒，罰我們靈魂和肉身。第五，小罪是犯大罪的緣引。

○第二十一章 再講罪

問罪還有幾樣？**答**還有七端罪宗，六端反悖聖神之罪，四樣呼號天主降罰之罪，九樣同別人有分子的罪。

問那七端罪宗？**答**就是：驕傲，貪吝，迷色，嫉妒，貪饕，忿怒，懶惰。

問為什麼叫罪宗呢？**答**因為這七端罪，是各樣犯罪的緣由。一總的罪，都是從這七端發出來的。

問驕傲是什麼？**答**是自己有長處，不歸於天主，只想光榮自己。驕傲的

七罪宗

驕傲

貪吝

人，往往輕慢別人，喜歡臉面，好講大話，不肯虛心，不肯聽命，常常裝腔作勢，貪功名，甚至吵嘴，嫉妒，受恩不報，怙惡不悛，到死總自以爲是。

問貪吝是什麼？

答貪是一心喜歡有別人的東西，也不管合義不合義。吝

迷色

問迷色是什麼？

答是除了善用婚配以外，心裡喜歡想不潔淨的事，或是

嫉妒

問嫉妒是什麼？

答是惱恨人有好處，喜歡人有壞處。嫉妒的人，往往見

人得福氣，或是得讚美，就心下不平安。常要毀謗人，議論人，甚至千方百計，盼望別人不如自己，心纔暢快。

貪饕

問貪饕是什麼？**答**是過於講究飲食，供養口腹。貪饕的人，往往揀精擇肥，飲食無饕，不顧家常用度，不守大小齋期，甚至爲嘴傷身，並昏迷明悟，放縱肉情。

忿怒

問忿怒是什麼？**答**是性情暴躁，碰着不如意的事，就心裡惱恨，口裡咒罵。忿怒的人，往往不愛慕天主，不寬恕別人，吵嘴，結仇，甚至傷人惹禍。

懶惰

問懶惰是什麼？**答**是不肯欣勤做工，耽悞靈魂和肉身的事。懶惰的人，往往不盡本分，不務營業，虛度光陰，坐吃家產，甚至日用不周，犯第六第七誠許多的罪。

反悖
聖神
六罪

問犯七罪宗，有大罪麼？**答**若在天主跟前，或別人跟前，或自己跟前，因着這樣的罪缺了大本分，就有大罪。

問那六端反悖聖神之罪？**答**就是：一，絕望升天。二，妄想升天。三，故駁真理。四，忌人聖寵。五，固執於惡。六，至死不悔。

呼號
天主
降罰
四罪

別有
人的
分罪

問爲什麼叫反悖聖神的罪呢？

答因爲犯這個罪，格外抵抗天主聖神，或是故意妄用他的聖寵，或是故意拋棄他的聖寵。雖然如此，一個人若真心痛悔，總可以得饒赦。若至死不悔，那就不能赦了。

問爲什麼該當特特的，躲避這個罪呢？

答因爲這個罪，阻擋天主的聖寵，

不來感動我們的心，爲此極難改過遷善。

問那四端是呼號天主降罰的罪？

答就是：一，故意殺人。二，拂性邪淫。

三，凌壓煢獨。四，虧負傭價。

問爲什麼叫呼號天主降罰的罪呢？

答呼號，是苦求哀告的意思。如同說：

這樣的罪，可惡無比，直是叫喊天主，求天主報仇降罰。

問那九樣同別人有分子的罪？

答就是：一，命人犯罪。二，替人出主意。

三，准許人犯罪。四，惹人犯罪。

五，誇獎人犯罪。六，讓人犯罪。就是有

本分該阻擋，並有法子能阻擋，却不阻擋。比方不叮囑他，不通知長上，皆是。

七，假做不知道，隱瞞人的罪。 八，同人一齊犯罪。 九，袒護人的罪。

○第二十二章 講德行

問要好好的恭敬天主，除了躲避犯罪以外，還該當做什麼？ 答還該當勉勵修各樣的德行，尤其是相合各人地位的德行。

德行 問德行有什麼意思？ 答德行的意思，就是常常發奮，習慣做天主所喜歡的事情。

問德行的來歷有幾樣？ 答有兩樣 一是天主賞賜的德行， 二是人修成的德行。

問天主賞賜的德行，是什麼解說呢？ 答就是天主賞賜我們寵愛的時候，也賞賜我們超性的德行，使我們有神力，能設立升天堂的功勞。這就是天主賞賜的德行。

天主向

問天主賞賜的德行當中，有幾樣最大最尊貴的超性德行？ 答有三樣就

的德

是信德望德愛德

圖這三德，爲什麼是最大最尊貴呢？**答**因爲是一直歸向天主的，不是如同別的德行，所向的不過是一個善功。比如一個人做哀矜，雖然哀矜的緣故，是爲天主，到底一直所向的，是一個善功，不是天主。爲這個緣故，信望愛三個德行的功勞，也超過別樣德行的功勞。

圖三德當中，那一樣最大最中天主的聖意呢？**答**就是愛德。聖經上說三德當中愛德最大。I Cor. XIII, 13所以愛德的功勞也最大。

圖什麼時候該當發信望愛三德呢？**答**最好，屢次發。到底特地在兩個時候：第一，在有大大誘惑犯這三德的時候；第二，在臨終的時候。到底熱心教友不必憂慮，因爲立善功，領聖事，自然而然就發這三德的性情。

圖修成的德行，有什麼解說呢？**答**若是我們常常勉勵修德，天主就相幫我們習慣修這個德行，容易行這德行上的事情，這個就叫修成的德行。

四樣
樞德

圓修成的德行，平常叫什麼？**答**叫行爲之德。因爲這個德行，修治我們的行爲，教我們常常順從天主的聖意。

圓行爲之德當中，有什麼四樣最大的，包含別的行爲之德呢？**答**就是智德，義德，勇德，節德，四樣這個德行。也叫樞德，也叫宗德，因爲它是德行的樞紐，德行的根基。若有了它，各樣的德行，就容易修成了。

圓智德有什麼益處？**答**智德，叫我們在行事當中，知道那是那非。因爲有時候，我們想一樣事情，爲靈魂有益處，其實有害處。有了智德，就容易分別好歹了。

義德

圓義德有什麼益處？**答**義德，叫我們心裡正直，不缺本分；總不傷害別人的名分，常常待人公平至極，絲毫無偏失。

勇德

圓勇德有什麼益處？**答**勇德，叫我我寧願受各樣的苦，不耽誤本分上的事情。

節德

節德有什麼益處。節德制住我們肉身的偏向，叫我們不離開德行的道路。

○第二十三章 講克罪七德

克罪七德

除了前頭所講的德行以外，還有別樣德行麼？有克罪七德。爲什麼叫克罪七德呢？因爲這七樣德行，是相反七端罪宗，克治七種罪根的。

謙遜

那七樣克罪宗的德行？就是：謙遜，以克驕傲。施捨，以克貪含。潔德，以克迷色。仁愛，以克嫉妒。淡薄，以克貪饕。忍耐，以克忿怒。欣勤，以克懶惰。

施捨

謙遜是什麼？就是認得自己原來虛空至極，除了罪惡，一無所有。有的善處，全是寬宏大量的天主賞賜的。

施捨是什麼？就是喜歡用自己的財帛，爲周濟窮人，或爲別的好事。

潔德

圖潔德是什麼？答就是心裡潔淨，不留一些污穢的念頭舉動端方，躲避

一總犯第六第九誠的危險。

仁愛

圖仁愛是什麼？答就是喜歡別人得好處，可憐別人受害處，看別人如同自己，常常休戚相關。

淡薄

圖淡薄是什麼？答就是吃的同噓的，不過爲養活肉身，叫他能穀相幫靈魂，立些功勞，並不貪圖口腹的快樂。

忍耐

圖忍耐是什麼？答就是有不如意的事，常常心平氣和，聽天主的安排。遇有冒犯傷害自己的，只求天主可憐，不願意報怨復仇，也不起非義的忿怒。

欣勤

圖欣勤是什麼？答就是喜歡服事天主，盡自己各樣的本分，斷不敢閒遊浪蕩，虛度光陰。

形神哀矜

○第二十四章 講形神哀矜十四端

圖一個人安安靜靜的修德行，就算盡了本分沒有？答沒有。還該當愛人

如己，就是按着自己力量，和本分，遇着有機會，行形神兩種各七端哀矜。

圖形哀矜第一端是什麼？**圖**食飢者。就是施捨糧米飯食，給那飢餓的人。

哀矜窮人，好像哀矜吾主耶穌一樣。

Mat. XXV, 40。

圖形哀矜第二端是什麼？**圖**飲渴者。就是施茶給水，救那乾渴的人。聖經

上吾主耶穌說，凡是爲我的緣故，把東西給人，雖是一碗冷水，他必定有報

答
Mat. X, 42。

圖形哀矜第三端是什麼？**圖**衣裸者。就是看見人沒有衣裳，露着身體，自

己把衣裳給他，免得受冷受羞。

圖形哀矜第四端是什麼？**圖**顧病及囹圄者。就是遇着人害病，或坐監牢，

按着自己的力量，看顧，周濟，安慰他。

圖形哀矜第五端是什麼？**圖**舍旅者。就是家裡寬闊，或有方便的地方，遇

着行路的人，沒有宿處，留他在家裡歇宿。

圓形哀矜第六端是什麼？ **答**贖擄者。就是看見人被別人搶去，做奴才，或是落在外教和匪類人的手裡，自己盡力贖回他來。

圓形哀矜第七端是什麼？ **答**葬死者。就是送葬，或遇着窮人死了，照自己力量幫助他埋葬的事。聖經上說多俾亞聖人，因為專務埋葬死人，就得了天主無數的報答。

圓神哀矜第一端是什麼？ **答**啟誨愚蒙者。就是遇着不明白要理經文的人，教訓他，開他的愚蒙。

圓神哀矜第二端是什麼？ **答**善言勸人者。就是遇着機會，勸罪人改過，助善人前進。

圓神哀矜第三端是什麼？ **答**安慰憂患者。就是看見人憂悶難過，自己從旁安慰他，勸他忍耐，依靠天主，聽天主安排。也爲他求天主，賞賜他脫免患難。

問神哀矜第四端是什麼？答責有過失者。就是人有錯處，自己照着正理責備他，叫他改過遷善。若是有緣故，想是無用的，就不責備，也無妨礙。

問神哀矜第五端是什麼？答赦免侮我者。就是有人欺侮凌辱，我不但不計較，不報仇，還肯真心寬恕他，求天主赦免他的罪。

問神哀矜第六端是什麼？答體諒弱行者。就是別人有不覺的毛病，無心的過失，一概體諒他，並不與他生氣。

問神哀矜第七端是什麼？答求爲生死者。就是求天主，賞普天下一總的人，信認天主，能以救自己的靈魂。並求天主，爲已亡諸信者，寬免煉苦，早得升天。

○第二十五章 講成就德行

問修德行是該當的麼？答是該當的。第一，因爲吾主耶穌有命。

Mat.
V, 48.

第二，因爲我們在世上德行越高，在天上榮福越大。第三，因爲苦不常常

勉勵修德，就容易犯大罪，失落靈魂，下地獄。

■ 怎麼樣可以成就德行呢？ ■ 該當效法吾主耶穌。

■ 吾主耶穌留下幾個成就德行的法子，教我們好效法他呢？ ■ 留下了三個法子。第一，神貧，就是絕財。把世上的金銀財帛，都甘心棄絕。第二，貞潔，就是絕色。不但不犯邪淫，並且也不婚配。第三，聽命，就是絕意。不隨着自己的主見，只聽從長輩的意思。因為長輩，代替天主的位。

■ 這三樣，為什麼是成就德行最好的法子呢？ ■ 第一，因為這三樣，除去德行三樁大阻擋，就是偏愛世物，喜歡邪淫，妄自作主，第二，因為一個人，若是守了這三樣，便把自己一切所有，都獻給天主。神貧，是獻自己外面的事物，貞潔，是獻自己的身子。聽命，是獻自己的靈魂三司。

■ 誰該當守這三樣呢？ ■ 一總進修道會的，同發願要守這三樣聖願的人。

○不進修道會，不發聖願，也能彀成就德行麼？
○也能彀的，只要隨從吾主耶穌的意思，不隨從世俗的意思，就是了。到底不像進修道會，發聖願的，更容易成就德行。

○吾主耶穌的道理，同世俗的道理，是相反的麼？
○是相反的。因為吾主耶穌所看重的事，全是世俗所看輕的。吾主耶穌所看輕的事，全是世俗所看重的。

○要成就德行，該當做什麼？
○第一，該當喜歡天天念經，默想，省察，看聖書。第二，喜歡聽道理，聽神師的教訓。第三，屢次告解，領聖體。第四，常常厭服自己的偏情，不順從自己的私意。第五，時刻小心，不犯故意的小罪。第六，平常做事，都要為中悅天主的心。

○該怎麼樣壓服自己呢？
○不但在有罪的事上，就是無罪的事上，也該克苦自己，不隨自己的私意。

圓平常做事，怎麼樣可叫天主喜歡呢？
圖第一，該心裡想吾主耶穌怎麼樣做事，我也怎麼樣做事。第二，該心裡說：我如此效法吾主耶穌，無非是爲叫他喜歡。

圓既然該常常壓服自己，就不能穀遊玩散心麼？
圖也能穀的，因爲這不相反天主的誠命，只要按着天主的意思，扶養神形的力量，爲容易些盡自己本分，服事天主，纔好。單單該小心在遊玩散心的時候，不得罪天主，亦不得罪別人。

○第二十六章 講眞福八端

圓怎麼還知道吾主耶穌的道理，同世俗的道理相反呢？
圖只要看吾主耶穌所講的眞福八端，就可以知道。因爲照世俗的意思，錢財，體面，和肉身的快樂，算是眞福。到底照吾主耶穌所講，不是這樣。是服事天主，免得罪過，忍受世上各樣困苦，艱難，纔是眞福。

○那八端真福？

○就是：

神貧者，乃真福，爲其已得天上國。

良善者，乃

真福，爲其將得安土。

涕泣者，乃真福，爲其將受安慰。

嗜義如饑渴者，乃

真福，爲其將得飽飫。

哀矜者，乃真福，爲其將蒙哀矜。

心淨者，乃真福，爲

其將得見天主。

和睦者，乃真福，爲其將爲天主之子。

爲義而被窘難者，

乃真福，爲其已得天上國。

Mat. V. 11.

○神貧者，乃真福，爲其已得天上國，有什麼意思？

○神貧，就是甘心爲天

主忍受窮苦，並非出於無可奈何。神貧有四樣：

第一，將自己產業，都散給

窮人，自己甘心窮困。第二，自己生在富貴場中，不願意奢華，不貪戀錢財，

並且肯盡力照顧窮人。第三，自己生來本是窮苦，到底不怨恨天主，不嫉

妒別人，常常安心盡自己的本分。第四，心裡和外面，總是自卑自下。有才

德，不驕傲；有功勞，不矜誇。這四樣，都是神貧一類。這樣的人，真有福氣，因

爲雖然身在世上，到底已經神遊天上了。

良善

圖良善者，乃真福，爲其將得安土，有什麼意思？**圖**良善就是謙遜老實，忍受別人的委屈，不但不報仇，並且以德報怨。這樣的人，真有福氣，因爲他在世上，同衆人和平，將要在天上同諸聖安樂。

涕泣

圖涕泣者，乃真福，爲其將受安慰，有什麼意思？**圖**涕泣者，就是世上受窮遭難，一心聽天主的命。或是痛哭自己的罪，或是看見世人犯罪，心裡難過，就哀求天主可憐饒赦他們。這樣的人，真有福氣，因爲將要得着天主的饒赦，靈魂上受安慰。

嗜義

圖嗜義如饑渴者，乃真福，爲其將得飽飫，有什麼意思？**圖**嗜義如饑渴，就是盡心竭力，專務靈魂的事，懇懇切切，盼望修到最高的德行，如同饑的人想吃，渴的人想嗑一樣。這樣的人，真有福氣，因爲天主要充滿他的願意，永遠得飽飫。

哀矜

圖哀矜者，乃真福，爲其將蒙哀矜，有什麼意思？**圖**哀矜，就是爲天主的緣

心淨

故行形神十四端哀矜見上一百四十四張這樣的人，真有福氣，因為天主要饒赦他的罪，降福他靈魂肉身的事。

和睦

圖心淨者，乃真福，為其將見天主，有什麼意思？**圖**心淨就是一總污穢的事情，不但行，不看，不聽，不說，而且心裡也一點兒不故意想的。這樣的人，真有福氣，因為天主喜歡住在他心中，死後必定要享見天主。

受窘
難

圖和睦者，乃真福，為其將為天主之子，有什麼意思？**圖**和睦就是同人相親相愛，叫人家和睦。這樣的人，真有福氣，因為他聽天主的教訓，效法天主愛人的表樣，可以稱為天主的義子，死後要得永遠的產業。

圖為義而被窘難者，乃真福，為其已得天上國，有什麼意思？**圖**為義而被窘難，就是為守天主的誠命，甘受世上一總的患難，就連捨生致命，也不推辭，這樣的人，真有福氣，因為他的功勞很大，品格很高，德行純粹，賞報豐厚，雖然住在世上，已經像在天堂。

圖以上八端，爲什麼叫真福呢？
圖因爲世上的福，極小極污穢，既不完全，又不長遠，所以不是真福。天上的福，至大至清潔，不但完全，而且永遠，所以謂之真福。這所講的八端，就是真福的道路。

教理詳解 下卷 該當用得神佑的法子

○第一章 講聖寵

聖寵

圓單單用自己本性的力量，能穀守天主的誠命，救自己的靈魂麼？
能穀。還要緊有天主格外的相幫。Joan. XV, 5.

圓天主格外的相幫叫什麼？
圓叫聖寵。

圓聖寵有幾樣？
圓有兩樣。一是寵佑，一是寵愛。寵佑也叫行動的聖寵，寵愛也叫坐定的聖寵。

寵佑

圓寵佑是什麼？
圓是超性的恩典，光照明悟。感動願欲，使人有好念頭，好願意，能以避惡行善。寵佑也叫行動的聖寵，因為是時來時去，不常在人靈魂上的。

圓寵佑是要緊的麼？
圓是很要緊的。若沒有寵佑，無論什麼救靈魂的功勞，不但不能起始，且也不能繼續，不能結果。

問要救靈魂爲什麼少不得寵佑呢？
答因爲救靈魂是超性的恩典，天主格外賞賜的，不是人本性該當得的。所以要立功勞救靈魂，必須有超性的相幫，有天主格外賞賜的力量。這個超性的相幫，天主格外賞賜的力量，就是寵佑。

問用自己本性的力量，不能做善工麼？
答只能做本性的善工，爲得世上的賞賜，不能做超性的善工，爲得永福的報答。該知道本性的善工，只能除去得寵佑的阻擋，却不能算救靈魂的功勞。

問世上的人，都得天主寵佑麼？
答世上的人，固固得天主的寵佑，使他能堅守天主的誠命，救自己的靈魂。

問寵愛是什麼？
答是超性的恩典，天主因耶穌的功勞，賦在我們靈魂上，叫我們在世上做天主的義子，死後升天堂享永遠的福樂。寵愛也叫坐定的聖寵，因爲一個人若沒有大罪，寵愛便常在這個人靈魂上。

圓寵愛是貴重的麼？
圖寵愛的貴重，超過世上一總的貴重。萬樣的尊貴美好，齊比不到天主加人一分寵愛的更尊貴，更美好。

圓爲什麼這樣貴重呢？
圖因爲一個人，有了這一分寵愛，就成了天主的

義子，有名分得天堂的產業。世上最大的尊貴，那比得上這萬分之一呢？

圓寵愛是美麗的麼？
圖是說不盡的美麗。因爲人做了天主的義子，就成

天主聖容的肖像。他的靈魂，十分體面，爲天主天神聖人所最可愛的。可惜

人因爲求世上的快樂，寧願得罪天主，失落寵愛，真是糊塗至極。

圓世上的罪人，在什麼時候得寵愛呢？
圖在赦罪的時候得寵愛。

圓世上罪人怎麼樣可得罪之赦呢？
圖第一，天主的寵佑，光照他的明悟，

叫他懂得救靈魂的大事。第二，天主的寵佑，感動他的願欲，叫他歸向天主。

第三，罪人因得天主的寵佑，就願意回心歸向天主，也全信天主告訴

的道理。第四，爲此就怕天主的義怒要罰他，也盼望天主的仁慈要赦他。

第五，罪人因得天主的寵佑，就有真正的痛悔，和真實的定改。將來因得聖洗聖事，或告解聖事，得罪之赦，又得天主的寵愛。若是痛悔是上等的，兼之心裡也願意領受聖事，就在聖事之外，也能得罪之赦，和天主的寵愛。

天主賦聖寵的時候，還賦別的神恩麼？還賦信望愛超性三德，和聖神的七恩。見下第六章

這個寵愛能失落麼？犯一個大罪就失落了。

失落這個寵愛，有什麼害處？靈魂失落了寵愛，從前立的功勞，都如同死了，爲升天堂沒有用了。也不能立常生的功勞，死後還該下地獄，受永苦。

失落了這個寵愛，可有法子再得麼？發上等痛悔，願意告解，或發下第痛悔去辦告解，可再得的。並且已死的功勞，亦可復活的。

沒有寵愛，既然不能立常生的功勞，這樣看來，念經行善就無用麼？

功勞

不是這樣說。念經行善也很有用的。第一，因為可以盼望天主看見罪人發奮爲善，就要賞賜他改過的恩典。第二，有時候天主因得罪人的善事，不加他世上的刑罰。

問 功勞是什麼？ 答 是該得常生的善工。

問 要立該得常生的善工，該當怎麼樣？ 答 第一，該當有寵愛。第二，該當有寵佑，相幫做這個善工。第三，所做的事，該當是善事，最好是爲超性的緣故，做這個善工。比方爲叫天主喜歡，或是爲聽天主的命，或是爲補贖自己或別人的罪。這些好意思，要緊在做善工的時候想着，或是在做善工的以前，預先定了也好。

問 這個功勞，爲什麼該得常生呢？ 答 不是因爲這功勞面上該得的實是

因爲天主仁慈，看耶穌的功勞面上，堪過我們的。

問 沒有天主的寵佑，相幫我們做善工，就不能立常生的功勞麼？ 答 不能。

圖有寵愛的人，常常有天主的寵佑，能立常生的功勞麼？**圖**正是。

圖爲什麼呢？**圖**因爲有寵愛的人，是吾主耶穌的肢體，同吾主耶穌元首，

有血脈相通的關係。四體百肢，常常相通身上的血脈，好比樹枝樹葉，長在樹上，常常得着樹上的滋膏一樣。Joan. XV, 5所以有寵愛的人，常有天主的寵佑，

能立常生的功勞。

圖立常生的功勞，得什麼賞報呢？**圖**第一，在世上不但加增自己的寵愛，

也加增自己信望愛三德，和聖神七恩，並別樣天主所賞的德行。第二，死

後加增自己天上的光榮。

圖多次立這個功勞，天主還賞賜別的恩典麼？**圖**天主還賞賜許多靈魂

肉身的恩典。另外賞賜很有效的寵佑，叫我們很容易避惡行善。

圖怎麼樣就可以加增自己功勞的效驗呢？**圖**第一，行善功該爲愛天主

的緣故。因爲愛德是最高最妙的德行，最中天主聖意。所以愛德越純潔，功

勞越大。第二，屢次發作善功的意願。第三，羨慕切願自己做不到的善功。第四，常把一總的思言行爲，獻給天主。第五，屢次再獻自己從前所獻的事物，所定的志向。如同修道的人，每次復聖願，每次得大功勞。

要得天主各樣的聖寵，爲躲避罪過，修成德行，該用什麼法子？
有兩樣最要緊的法子，就是聖事和祈禱。

用這兩個法子，是一樣得聖寵麼？
不是一樣。第一，因爲按着吾主

耶穌的意思，聖事有施給聖寵的本能，祈禱是求天主仁慈施給。第二，領聖事時，能得各件聖事本有的聖寵和神恩。祈禱能得各樣寵佑，並各樣恩典。第三，欲得寵愛，或復還寵愛，必須領聖洗告解等聖事，或發上等痛悔，兼有領聖事的願意。祈禱，則但保存或加增寵愛，不得赦大罪，復還寵愛。

第二章 講聖事的總意

聖事是什麼？
是吾主耶穌親自立的有形的禮規，爲表明賦與人靈

魂無形的聖寵。所以聖事，包含三樣。第一，是吾主耶穌親自立的。第二，有看得見的禮規。第三，有看不見的聖寵。

問 吾主耶穌爲什麼用看得見的禮規，爲賦我們聖寵呢？
答 第一，因爲聖寵是看不見的。所以吾主耶穌要給我們看得見的憑據，叫我們知道：善領聖事，真真得天主的聖寵。第二，要普天下一總教友，都用一樣的聖事，爲發顯都是一個正教的人。

問 外面行的禮規，單單是表明聖寵麼？
答 不是的。若是一個領聖事的人，靈魂沒有阻擋，這個外面的禮規，因得吾主耶穌的權柄，自己有賦給聖寵的能力。如同一個人用刀子斬木頭，斬木頭的也是刀子，也是人，不是單單那個人，也不是單單那個刀子。聖事在天主手裡也是這樣，就是天主用聖事賦聖寵在人靈魂上。

問 聖事賦什麼聖寵在靈魂上呢？
答 第一，或是賦給，或是加增天主的寵

愛。第二，賦另外的聖寵，名叫聖事的聖寵，爲符合聖事的效驗。如同領了堅振，就在艱難的時候，得格外的神力，明證聖教會是真的。領了神品，就在用事的時候，得格外的寵佑，爲好好的盡神品的本分。

圖聖事有幾件？
圖有七件。就是：聖洗，堅振，告解，聖體，終傳，神品，婚配。

圖吾主耶穌爲什麼只定七件聖事呢？
圖不能知道一定，只可以理推想去，大畧解說。就是因爲靈魂的性命，彷彿肉身的性命，要緊全備了七件，纔能濟事。第一，人該生在世上。第二，該強壯。第三，該療治百病。第四，該有飲食養生。第五，該補養病後的虛弱。第六，該有理事的長上。第七，該傳生人類。至於靈魂的性命，也是這樣。第一，聖洗，給靈魂超性的生命。第二，堅振，堅固靈魂的力量。第三，告解，療治靈魂的毛病。第四，聖體，養活靈魂的性命。第五，終傳，補養罪後的虛弱。第六，神品，立管理

靈魂的長上。第七，婚配，加增教友的數目。

聖事分幾樣？分兩樣。一樣是爲罪人的聖事，或爲善人的聖事；一樣是只能領一次的聖事，或能領多次的聖事。

善人的聖事是那幾件？就是堅振，聖體，終傳，神品，婚配。

爲什麼叫善人的聖事？因爲單單沒有大罪的人，纔能領。若有大罪不告解，不發上等痛悔，這就萬萬不能領。不然，必定犯一個冒領聖事的大罪。單單領終傳聖事，發下等痛悔，不告解，有時候也可以赦大罪。見第二

十三章。

罪人的聖事是那幾件？就是聖洗和告解。

爲什麼叫罪人的聖事？因爲有大罪的人。最要緊領，爲得罪之赦。

那幾件聖事只能領一次呢？就是聖洗，堅振，神品。因爲領這幾件聖事的時候，靈魂上就得一個印號，永遠不能消滅。因得這個印號，這個人是

特然獻給天主的，日後升天堂加增他的光榮，所以只能領一次。其餘的聖事屢次可領。

問領聖事的人，常常得着效驗麼？**答**若論神印，領聖事的人，果然常常得着；若論聖寵，却不是這樣。因為領聖事，或得聖寵，或不得聖寵，都是照各人領的或善或不善。

問善領聖事的人，都得一樣多的聖寵麼？**答**不是一樣多。因為領聖事得的聖寵，或多或少，都是按着各人熱心的大小。

問聖事從那裡有這個神效呢？**答**第一，因為吾主耶穌立聖事的時候，用自己全能的權柄，為人的益處，定了這個神效。第二，因為聖事依靠吾主耶穌無限的功勞。行聖事的人，是代替吾主耶穌的位，行這個禮規。所以有這個神效。

問除了聖事的大禮節，其餘別的禮節，是誰定的？**答**是聖教會受天主聖

神默啟定的爲加增我們朝拜天主和恭敬聖事的心。

○第三章 講聖洗聖事

聖洗

問 那一件聖事是最要緊的？

答 最要緊的是聖洗。

第一，因爲沒有領洗，

不能升天堂。吾主耶穌親口說過：人不領洗，不從聖神再生，不能升天堂

Jos.
III, 50

第二，因爲沒有領洗，不能領別的聖事，不能得許多恩典。

問 聖洗是什麼？

答 是吾主耶穌親定的聖事，爲消滅願意奉教的人，原本

諸罪，並赦其所當受之罰，能成天主及聖教會的義子。

水洗

問 爲什麼叫聖洗？

答 第一，因爲行這個聖事，該當用水，所以也叫水洗。

第二，因爲這個聖事，洗乾淨我們的靈魂，好比用水洗衣服，除去衣服的骯髒。聖洗能除去靈魂的骯髒，就是除去靈魂的罪過，叫他乾淨好看，悅樂天主的心。

問 領洗得什麼效驗？

答 第一，赦原罪和原罪所當受的罰，第二，得寵愛

和信望愛三德，並聖神七恩，以及別樣超性的德行。第三，赦一總的本罪，和本罪所當受的罰。所以領洗後若沒有犯罪死了，可以不過煉獄，就一直升天堂。第四，付給靈魂，永遠不滅的印號。第五，能成天主及聖教會的義子。

既然領洗能赦原罪和原罪的罰，為什麼我們人還受原罪的許多害處，如同病痛困苦，私慾偏情，死亡等事呢？第一，為叫我們懂得，並且記着，原罪的兇惡。第二，要我們謙遜自卑。第三，加增我們靈魂的功勞。沒有領洗的嬰孩，死後往那裡去？他們有原罪，所以不能升天堂；到底沒有本罪，也不該下地獄。所以他們到一個地方去，名叫嬰孩獄。在那裡也不受苦，也不能享天堂的福。

除了水洗以外，可有別樣洗罪的法子麼？有血洗，有願洗。血洗是什麼？是甘心為天主捨生致命，如同從前聖教艱難的時候，

願洗

有許多外教人看見教友，情願爲天主致命，自己感動了心，也跟從他們的表樣，爲天主致命。這樣的人也得罪之赦，也可以升天堂。Mat. X. 39.

血洗怎麼能得罪之赦呢？因爲按着聖經的話，我們知道是天主定了這樣，到底至少該有下等痛悔。

願洗是什麼？第一，要領洗，不得領洗的時候，願意領洗，就全心全意愛天主，萬有之上，發上等痛悔。這樣的人也得赦罪的恩典，也能升天堂。第二，若不知道聖洗的要緊，就單單愛天主，萬有之上，或獻己神形於天主，隨便天主作主，也願意守天主所命的一總誠命。這樣的人也算願洗，因爲他一定也願意守領洗的誠命，所以也得罪之赦，也可以升天堂。IJoa. IV. 7.

論怎麼樣發愛天主，萬有之上的心，見中卷第二章，第六十八張。

血洗和願洗也付印號麼？不付印號。並且願洗的人，也不能領別的聖事。必須先領了聖洗聖事，然後能領別的聖事。第一，因爲是吾主耶穌

的付洗
的人

的命。第二，因為聖洗是聖教會的門。若要進教，必須先進聖教會的門。

問 什麼人能穀付洗呢？

答 本來是神父的職分。若是神父不在，遇着教友的小孩子，或保守的人要死，就不論男女，老幼，善人，惡人，教友，外教，都可以給他付洗。只要有意思行聖教會的禮，用正當的水，念付洗的經不錯，就是。所以教友該當學代洗的規矩；不然，恐怕遇着別人有危險的時候，不會付洗，悞了別人的靈魂，必定有罪。

問 倘若三四個人在一處，該當讓誰代洗呢？

答 沒有神品的，該讓有神品的；沒有權柄的，該讓有權柄的；女人，該讓男人。若是男教友不知道代洗的規矩，或是有許多不方便，就該請女教友代洗。

問 父母可以代洗自己的兒女麼？

答 平常不能。若是遇着危險的時候，也沒有別人曉得代洗，父母自己就應該代洗。不然，悞了兒女的靈魂，必定有大罪。

付洗
禮節

問該怎麼樣代洗呢？**答**該先提一個聖名，然後倒水在額上，念：我洗爾，因父及子，及聖神之名。念經和倒水，必須同時，不能有先後的分別。倒水要緊流到皮肉上去。若是念經的時候，或在起頭，或在末了，水只流了一點兒，也算得。

問沒有提聖名，也算代洗麼？**答**也算代洗。只要後來提個聖名，就是了。到底別的字都不可失落。不然，就不算代洗。

問假如不能付洗在額上，付在胸前，或旁處身上，可以不可以？**答**也可以。但是這個人，若是不死，後來當再付洗，說：倘爾未曾受洗，我洗爾云云。

問該當用什麼水呢？**答**不論什麼江海井泉甘苦冷熱的水，以及雨露所淋，冰雪所化的各種水，都可以用。

問若沒有正當的水，可怎麼樣呢？**答**可以用泥汁水，或茶，或清湯，或樹木上出的津液，只是後來有清水的時候，應當從新代洗，加一句說：若爾未曾

清水

受洗我洗爾云云

圖領洗的時候，若水倒在額上，沒有流開，可妥當不妥當？**圖**若一點兒也沒有流，就不妥當，須要從新代洗。因為總該流一點兒，纔算妥當。

○第四章 講領洗的人

圖誰可以領洗呢？**圖**凡是婦人產生的，都可以領洗。若是不知道生的是死的是活的，或不知道是人不是人，就該當代洗時候加一句說：若爾是活人，我洗爾云云。

圖奉教的嬰孩，滿了幾天就該付洗呢？**圖**越早越好。雖然沒有病，八天之內，必該付洗。若延遲至八天以後，這就不盡父母的本分，一定有罪。

圖新教友的女兒，小時許配了外教，不能穀領洗麼？**圖**若是她還小，有指望後來守聖教會的規矩，就能穀領洗。單單父母有本分，或是要退親，再給教友，或是要女婿奉教。若是兩樣都做不到，就要請本堂神父看，給外教後，

爲女兒的靈魂，妥當不妥當。若是妥當，神父可以給她付洗，并出寬免單子。若是看得不妥當，卽不能。

問倘若女兒長大了，亦能穀領洗麼？ 答不能穀。因爲教友同外教婚配，必定要寬免單子，到底這個寬免單子，極其難得。恐怕女兒的靈魂，在外教家裡不妥當，不能恭敬天主，不能救自己的靈魂。若是神父有格外的大緣故，給她付洗，那個女兒在天主面前，必定要懂明白，立志說：若是後來不能得寬免單子，情願萬死不肯過門，同外教人婚配。

問若是父母二人，一個奉教，一個不奉教，奉教的那個，也該請人代洗自己的兒女麼？ 答若奉教的是當家人，自然該請人付洗。就是不當家，亦該當引導兒女奉教，恭敬天主。若不能明明的教他，必須暗暗的設法。不然，就不盡父母的本分，算不得有好信德。

問外教的嬰孩，能穀代洗麼？ 答不能穀代洗。單單那個沒有開明悟的小

孩子，染了重病，就可以代洗。並且還該想出各樣的法子，替他付洗因為代洗一個小孩子，是救一個靈魂，有很大的功勞。日後這個小孩子在天堂上，能穀做你的主保，為你常常求天主。這個益處，真真不小。

問什麼叫是保守的人？

答凡是真心願意奉教，救自己靈魂，已經棄絕了

各樣異端，用心學習聖教會要緊的經文和道理，這樣就叫是保守的人。

問若使有外教的幼童或大人，真心願意奉教，到底父母親戚都阻擋他，這樣也可以做保守的人麼？

答自然也可以做。因為人在世上，雖然該聽父

母和長輩的命，到底更該聽天主的命。

問保守的人，應該守聖教會的規矩麼？

答必定應該守。如同早晚念經，做

主日瞻禮，守大小齋期等。不然，就算不得真心保守的人。因為沒有領洗的人，雖然不守聖教四規沒有罪，到底不肯學習救靈魂的法子，就是犯天主的誠命，必定有罪。

問該當保守多少時候，纔能領洗呢？**答**這個沒有一定，但該看保守的行爲，同他的信德。假如實在是好，就可以早些領洗。若不是這樣，慌慌忙忙的趕早付洗了，後來他不守聖教會規矩，不但傷害自己的靈魂，敗壞聖教會的名聲，並且還要加增自己地獄的苦處。

問願意領洗，該當做什麼？

答第一，該棄絕各樣邪神和異端。第二，該全

信聖教會要緊的道理。按着自己力量，熟習要緊的經文。第三，該斷絕各樣犯大罪的事，給仇人和好，補還不公道的財物。這不公道的財物，若不能立刻補還，必須定志後來盡力補還。第四，當真心痛悔一生的罪過，決定至死不敢再犯。若以上四條不全，就不能領洗。因爲糊塗妄領，不但不得赦罪的恩典，反有輕慢聖事的大罪。

問領洗前，在神父跟前告罪，這是爲什麼意思呢？

答是爲教訓提醒領洗

的人，也爲叫他痛悔改過，並不是赦免他的罪。

圖小孩子沒有開明悟，不曉得痛悔，也不知道信天主，怎麼能穀領洗呢？

若論痛悔，人只能痛悔本罪，不能痛悔原罪，所以小孩子不痛悔不妨礙。若論信天主，聖教會知道小孩子不會發信德，所以就付洗人的信德，算是小孩子的信德。爲這個緣故，能穀領洗。

圖領洗時，保守的人該發怎麼樣的痛悔呢？若是他有自己所犯的大罪，至少該發下等痛悔。若是忘記了，連下等痛悔也沒有發，這樣只能得印號，不能得赦罪的恩典。到底後來不論何時發了，下等痛悔，就能得赦罪的恩典。

圖年老的，或愚蒙的，不能學經文道理，該怎麼樣？若真不能多學，至少該曉得幾段經文，也該懂得六端要理，纔能領洗。這六端道理，就是：一，天主只有一個。二，一個天主包含三位。三，天主第二位聖子降生，爲救贖我們，甘心受難釘死。四人有一個靈魂，不死不滅。五，天主賞善罰惡。

六、普天之下，只有一個正教，就是天主教。

圖瘋癲不懂事的人，可得領洗麼？**答**瘋癲的毛病，假如是從小得的，這樣的人可以當作小孩子，給他付洗。若不是從小得的，只要他瘋癲的以前有**意**思奉教，也可以給他付洗。不然，不能。到底有時候煩難知道那瘋癲的人，從前的意思是怎麼樣，也不妨給他付洗。單單要加一句說：若爾願領洗，我洗爾云云。

圖倘使路上看見一個病人不懂人事，快要死了，能穀替他付洗麼？**答**若是你想他知道要緊的道理，就能穀給他付洗。到底付洗的時候，該當說：倘爾願受洗，我洗爾云云。

圖若有人本來不喜歡領洗，只因爲旁人勸他，或是爲臉面的緣故，或是怕人責罰，或是圖人讚美，就願意領洗，到底不痛悔，不改過。這樣的人，能得聖洗的效驗麼？**答**只能得聖洗的印號，不能得赦罪的恩典。若是他後來要

得罪之赦，該當發真心痛悔告解，到底不能從新受洗。

倘有人心裏外面都不要領洗，別人強他領洗，這樣能算麼？萬萬不能算。若他後來有意思奉教，必須從新領洗。

○第五章 講領洗的代父母和領洗的禮節

領洗的時候，該當請怎麼樣的人做代父母呢？該當請明白道理好表樣的教友，能彀引導教訓領洗的人，盡教友的本分。爲這個緣故，不可常常請老年的人做代父母。恐怕不久死了，後來沒有別人教訓救靈魂的父子。

領洗的時候，結什麼神親？第一，付洗的人同領洗的人結神親。第

二，代父母同代子女結神親。爲這個緣故，彼此不能婚配。

若有人在危險的時候領了洗，到後來神父補禮，補請代父代母，這樣代子女和代父母，也結神親麼？這樣代子女和代父母，雖然兩下都是真

的，到底不結神親，也沒有婚配的阻擋。至於做代父母和代子女，該當知道這樣的神親，不是如同那些外教的拜乾父乾母一樣。因為那些交親，有時候有犯罪的危險。所以教友該當小心，不要輕易效法。

聖名

○領洗時要取聖名，是為什麼？
○是因為人在世上，三仇的誘惑很多，所以要以要奉一個聖人做主保，轉求天主，賞賜能勝三仇的誘惑，能效法聖人的德行。

禮節
意思

○聖洗的禮節，樣樣都有意思麼？
○聖洗的禮節，是從古時候傳下來的，都有奧妙的意思。第一，站在堂前，是表明來領洗的人，尚未進聖教會的門。第二，噓氣，是表明領洗的人，因聖神的聖寵，要得靈魂的性命；好比從前元祖亞當，天主噓氣付他靈魂，就得了肉身的性命。第三，畫聖號在額上和胸前背後，是表明這個人要做天主的人，有天主的印璽，不許魔鬼傷害他。第四，領聖鹽，是表明天主給這個人聽聖道的神味，並叫他恒久修

德如同有鹽的東西，歷久不壞。第五，屢次畫十字，祛魔鬼，是叫魔鬼離開這個人，因為他再不要跟從魔鬼了。第六，用手覆在頭上，是表明天主的保佑。第七，用唾沫點耳朵同鼻子，是表明快要領洗，得罪之赦；猶如吾主耶穌在世，用唾沫點瞎子的眼目，後來叫他在河裡洗眼，就能得看見。第八，用聖帶領進聖堂，是表明神父用自己神品的權柄，准這領洗的人進聖堂。

圖 棄絕了魔鬼，棄絕了魔鬼的行事，和魔鬼的虛假光榮以後，神父用聖油傳在領洗人的胸前和頸後，這是表明什麼？**答** 是表明這個人得聖佑，加增神力，能毅勇敢同三仇打仗。

圖 領洗後，擦聖油在頭頂上，是為什麼？**答** 是表明這個人已經獻給天主，是基利斯當擦過聖油的。

圖 用白布蓋在頭上，是為什麼？

答 是表明領洗後，靈魂潔淨無罪，該當用

心保護，至死不要污穢。

○執聖燭在手，是爲什麼？

○是表明這個人在眾人面前，該當發顯信德

和信德的行爲，如同火有亮光一樣。

○這個禮節，別人可以用麼？

○只神父可用，平常教友都不能用。這是聖

教會的嚴命。

○第六章 講堅振聖事

堅振

○堅振是什麼？

○是吾主耶穌親定的聖事，爲長養成就奉教人的信德，

堅固其心，加增神力，做耶穌的勇兵。在誘感艱難之中，能勇敢明証耶穌是

真天主，所立的教，是獨一無二，至真至正而至全。

○堅振有什麼效驗？

○第一，加增靈魂的寵愛。

第二，賦給靈魂上一個

印號。

第三，賦天主聖神和聖神七恩，以及符樣堅振的寵佑，爲容易退去

相反信德的誘惑，常常在行爲當中，發顯自己的信德。並爲信德的緣故，甘

心忍受各樣患難，甚至於捨生致命。

【圖】聖經上可有什麼事，表明這個道理麼？

【答】有。請看宗徒們沒有領受聖

神以前，他們的信德十分軟弱。當吾主耶穌受難的時候，他們都逃散了。及到聖神降臨以後，他們的信德就十分堅固了。不怕苦，甚至於爲吾主耶穌甘心致命。

【圖】聖神七恩是什麼？

【答】是天主聖神賦給極好的七種性情，開明人心，叫

他順聽天主聖神的默啟，相幫他克苦修德，喜歡走真福的道路。

【圖】聖神七恩怎麼解說呢？

【答】聖多瑪斯把聖神七恩，分做兩等。第一，是

明達，上智，聰敏，超見，叫我們懂得信德的道理。第二，是孝愛，剛毅，敬畏，相

幫我們，在行爲當中，聽從聖神的默啟。

【圖】前四恩，怎麼解說呢？

【答】第一，明達，叫我們用明悟，懂得超性的道理。

到底超性道理，有關係天主的，有關係受造之物的。若是我們沒有天主相

幫，就不能分別那一樣達理是真的，那一樣是假的。所以第二，天主賞賜我們上智，叫我們分別關係天主的道理當中，那一樣該當信，那一樣不該當信。第三，又賞賜我們聰敏，叫我們分別關係受造之物的道理當中，那一樣是真的，那一樣是假的。再者，天主告訴我們超性道理，不是單單爲我們明悟的逞快，也是爲我們行爲的益處，使我們修德立功。所以第四，天主賞賜超見，叫我們懂得超性的道理，該當怎樣運用在行爲當中。

問其餘的三恩，怎麼解說呢？

答其餘的三恩，上邊已經說過了，是爲相幫。我們在行爲當中，聽從聖神的默啟。第一，是孝愛。相幫我們在天主面前，如同好兒女一樣；在人面前，彷彿一家弟兄，彼此相親相愛。第二，是剛毅。相幫我們不怕修德的難處，不從三仇的誘惑。第三，是敬畏。相幫我們離開世上的虛假快樂，怕失落天主和天堂的永福。

問領堅振同領聖洗，有什麼分別？

答領聖洗，是做成一個教友，走天堂的

路領堅振，是成全一個教友，更容易走天堂的路。領洗的人，相似一個孩子，力量還軟弱，不能抬起什麼重東西。領堅振的人，就猶如一個大人，力量強壯，容易做費力的生活。

問誰有行堅振的權？答本來是主教，到底有時候，奉有教皇的准許，神父也能代權行堅振，但必須用主教聖過的油。

問誰可以領堅振？答凡領過洗的，開了明悟，明白聖教要理，善盡教友本分，也懂得堅振要理，就能領堅振。

問領過洗的小孩子，也能領堅振麼？答也能領。但是聖教會除了他們生重病以外，平常不給他們堅振。因為明悟沒有開，不能懂得這個恩典，不如等到明悟開了，纔給他堅振為妥。

問為升天堂，堅振要緊不要緊？答不是全要緊的。到底能堅振，而不肯堅振，却有罪。因為領了堅振，就得加增自己聖寵，更容易救靈魂，生前可以多

代父
代母

立些功勞，死後可以多得些榮福。若是看輕這個聖寵，故意不用，有罪。

問 領第二次堅振，使得使不得？
答 萬萬使不得。若再堅振，有大罪。因為靈魂上已經受了印號，永遠不能消滅，所以再堅振不得。

問 領堅振，爲何要請代父母呢？
答 因為領堅振，是預備戰勝三仇，所以該請一個經練過的人，指引演習神兵妙法。


問 該請什麼人做代父母？
答 該請一位領過堅振的人，懂得教友的本分，又有好表樣，纔能當此責任。至於本生父母，和領洗的代父母，都不能請。

問 領堅振時，代父母該怎麼樣？
答 該扶着代子女的右膀，領他到主教或代權的神父跟前，說明代子女的聖名。

問 代父母有什麼本分？
答 若沒有別人，該教代子女懂得領堅振的本分，指點他守聖教會的規矩，勉勵避惡行善。

問 代父母和代子女也結神親，如同領洗的神親一樣麼？
答 不是一樣的。

堅振的代父母，同他的代子女，雖然結了神親，然而並無結婚的阻擋。


圖堅振有什麼禮節？堅振的禮節，就是主教，或代權的神父，舉手用油

擦在領堅振人的額上，畫十字說，念我用十字聖號畫你，用救靈魂的聖油

堅固你，因父及子及聖神之名。後來拍領堅振人的臉，末了降福堅振的人。

圖舉手念經，是爲什麼？是求天主賞賜聖神七恩，降臨到領堅振人的

心中，寵愛他，安慰他，保護他。


圖聖油裡頭，還有巴爾撒末香，是爲什麼？是教訓領了堅振以後，該用

德行馨香，立好表樣感化人。如同巴爾撒末香，發出頂好的香味一般。

圖在額上畫十字，是爲什麼？是爲發顯吾主耶穌受難的十字架，就是

我們的記號。我們在眾人面前，不敢害羞自己是奉教的人

Rom.
I, 16o

圖用手拍臉，是爲什麼？是表明領過堅振後，就是耶穌的門徒，必該忍

受世上艱難，寧願受萬苦萬死，不敢背教，棄絕天主。

問該怎麼預備領堅振？**答**第一，除了懂得領洗告解要理之外，還該明白堅振要理。第二，該在本堂神父跟前考明，求他准許領堅振。第三，前幾天，該加功行善。第四，若有大罪，該辦妥當神工。**問**倘有人冒領了堅振，該怎麼樣？**答**倘若冒領了堅振，不但不得堅振的效驗，反又犯一個冒領堅振的大罪。後來既不能再領，必須真心痛悔告解，方纔能補先前悞了堅振效驗的虧缺。

○第七章 講告解聖事

告解
問告解是什麼？**答**是吾主耶穌親定的聖事，爲赦教中人，在領洗後，所犯過的諸罪。

問吾主耶穌在什麼時候，立告解聖事呢？**答**在復活後聖經上記載吾主耶穌向宗徒們噓氣說：你們領受天主聖神。你們赦誰的罪，誰的罪就赦了；你們存誰的罪，誰的罪就存了。

Joa.
XX,
22, 23.

問 吾主耶穌把這個權柄，單單給宗徒麼？
答 不是的，還給了一總接宗徒的位，做宗徒本分的人。因為吾主耶穌定了這個赦罪的恩，是為一總人的益處，一直到世界窮盡的時候。

問 告解聖事，可以赦一總的罪麼？
答 可以赦領洗後所犯的一總罪。至於領洗進教以前所犯的罪，領洗的時候已經赦了。到底不是一總的神父可以赦一總的罪。因為有幾樣重大的罪，教皇留着，或是主教留着，單單自己赦，不准神父赦。雖然如此，若在臨終的時候，不論什麼神父，一總的罪都可以赦。

問 告解要緊不要緊？
答 最要緊。因為吾主耶穌特意立了這個聖事，為赦教友的罪。若不告解，不能得大罪之赦。

問 怎麼說不告解，不能得大罪之赦。難道發上等痛悔，不得大罪之赦麼？
答 上等痛悔，果然也能得大罪的饒赦，到底也該有願意告解的心，或願意

守天主一總誠命的心。若不是這樣，雖然時常勉勵發上等痛悔，發愛天主萬有之上的心，也是無用。這就是所說教友得大罪之赦，總是因告解聖事的神力。

問有什麼定的時候，該當告解？**答**聖教會定了，每年至少該當告解一次。此外，若靈魂上有大罪，要領善人的聖事，或是到了臨終的時候，就該當告解。

問告解有什麼效驗？

答第一，赦領洗後所犯的罪。第二，把永罰變做暫

罰。這個暫罰，或在生前，或在死後，都是該受的。第三，也能赦一點兒暫罰。

第四，賦寵愛。若沒有大罪，就能加增寵愛。第五，賦相稱告解的寵佑，就是心中平安，覺得神樂，堅定善志，減少偏情。

問告解有什麼要緊規矩？

答要緊的有五。一，省察。二，痛悔。三，定改

四，告明。五，補贖。

圖告解不肯守這五條，有什麼不好？
圖若不肯守這五條，神父雖然念了赦罪經，不但不得赦，又加上冒告解，是作踐耶穌聖血，有至大的罪。

○第八章 講省察

圖省察是什麼？
圖是告解前應該做的工夫。就是用心查考自己，或從領洗以來，或從上次告解以來，所犯過的諸罪，並一總大罪的次數和光景。

圖省察的工夫，能缺少麼？
圖不能缺少。若沒有緣故缺了，神工就不妥當。因為不省察，就難以記得從前的罪。既不記得從前的罪，又怎能告明？雖然如此，若是害重病的人，沒是力量，不能省察，單單告明自己記得的罪，也就穀了。況且沒有大罪的人，沒有仔細省察的本分。因為省察，是為害怕忘記了大罪，不能全告。至於小罪，雖然忘記了，神工也不為不妥當。

圖省察的工夫，該怎麼做？
圖第一，該跪下求天主聖神，賞賜聖寵，使能認識，痛悔，告明自己的罪。第二，該想上次辦的神工，妥當不妥當。也該查明

補贖做了沒有做。第三，該盡我的明悟，按着天主十誡，聖教四規，七罪宗，並自己的本分，一一省察所思，所願，所言，所行，所缺，逆天主，傷別人，害自己的諸罪。

次數
光景

○也該省察大罪的次數和光景麼？
○該省察大罪的次數，和改變罪類的光景，並加重罪過的光景。

○什麼叫改變罪類的光景？
○比方偷東西，本來只犯第七誡，到底若是

偷了聖物，就不但犯偷盜的罪，另外加上一個輕慢聖物的罪。見上九十一

張。又比方犯邪淫的罪，若是發過守貞的願，就不但犯第六誡，並且還犯

聖願。見上九十四張。這些改變罪類的光景，該當省察，也該當告明。

○什麼叫加重罪過的光景？
○比方撒謊，打人，害人，能有大罪，能有小罪。

若在大事情上，大大的害人，就有大罪，見上一百三十三張。這就是加重罪

過的光景，該當省察，該當告明。

圖爲什麼該當省察所思所願同缺少本分的罪呢？
圖因爲心裡故意犯罪，也是罪，也該告明。至於缺少本分，也是有罪，因爲是不做天主所命的事。如同教友不專心學習經文道理，父母不教訓管束兒女，這都是缺少本分的罪，該當省察，該當告明。

圖告解的時候，忘記了大罪，沒有告，也能得罪之赦麼？
圖若是告解前，用心省察的，就是忘記了，也能得罪之赦，因爲不是故意不告的。到底過後若是想起來，該在下次神工裡補告明白。

圖省察的時候，該小心什麼事？
圖第一，省察不該太急，也不該太慢。第二，平日自己所喜歡犯的罪，不要哄騙自己，想沒有罪。第三，罪的輕重，只要憑自己的良心，不要妄信別人的話。第四，心中要和平，不可焦愁，不可煩亂，該如同一個正經人辦事一樣，就是了。

第九章 講痛悔和定改

痛悔

問痛悔是什麼？答是心裡難過，悔恨自己的罪，巴不得沒有犯它纔好。

問該怎麼樣痛悔，纔能得罪之赦呢？答第一，該是從心裡來的。第二，該

是至大無比的。第三，該是無一罪不恨的。第四，該是超越性情的。

問怎麼說痛悔，該是從心裡來的？答該在心裡惱恨自己的罪，真的願意

沒有犯它，纔算是從心裡來的。因為犯罪的根原，總是從心裡來的，所以人

的心，該真真的回向天主。

Ps.L.
19

問怎麼說痛悔，該是至大無比的？答恨罪必須過於恨萬苦萬死，纔得有

用。若是一個人為免脫艱難，或是為保護名聲，或是為愛惜性命，還有意思

犯大罪，這就不算至大無比的痛悔了，不能得罪之赦。到底也不必把世上

各樣的苦難，一樣一樣想去，同自己恨罪的心，一樣一樣比去，只要惱恨自

己的罪，立志再不敢犯，就是了。

問怎麼說痛悔，該是無一罪不恨的？答痛悔該完全，切不可有一個故意

不痛悔的罪

○不痛悔小罪，告解妥當不妥當？

○若只有小罪，必須痛悔小罪方得妥

當，不然不妥當。到底不必一一痛悔，就痛悔一二個，也彀了。凡人沒有大罪，只有小罪，若他不願意空告解，可以告罪後，把從前告過的大罪，再告一二個。比方說從前犯了第四誠，或第五誠，或第六誠，已經告了，請神父再赦。或說請神父全赦一生之罪。這兩樣都好。因為單告小罪，恐怕沒有真實痛悔的心，告解就不妥當。所以把從前犯的大罪，自己從新痛悔，從新告解，這個神工，就一定妥當。

○怎麼說痛悔，該是超越性情的？

○第一，該當有天主的寵佑，提醒相幫

第二，該惱恨自己的罪，為超性或信德的緣故。就是因為得罪了極美好的天主，傷吾主耶穌聖心；或是因為失落寵愛，不能升天堂；或是因為該下地獄，下煉獄等意思。這都是超性的痛悔。

問爲本性的緣故，痛悔自己的罪，也能得罪之赦麼？
答若痛悔自己的罪，只爲壞了自己名聲，害了自己性命，失了世上財物，或是爲怕人責罰，這都是本性的痛悔，爲得罪之赦不中用。雖然如此，若是拿着那種災難，當做天主的刑罰，因此心裡惱恨，那樣也能算超性的痛悔。

問要有超性的痛悔，該怎麼做？
答第一，該求天主賞賜聖寵，第二，該默想罪的兇惡，和罪的害處。見中卷論罪，第一百三十四張

問爲什麼要用信德的緣故，痛悔罪呢？
答第一，因爲信德是赦罪的根子，第二，本性的痛悔，只能有時候叫我們離開幾樣的罪，不能叫我們離開一總的罪，所以該用超性的緣故，痛悔罪過。

問超性的痛悔有幾樣？
答有上等下等兩樣痛悔。

問什麼是上等痛悔？
答因天主自有萬萬美善，爲此心向心慕，愛天主萬有之上，而愧悔惱恨自己的罪，這就是上等痛悔。

上等
下等
痛悔

問什麼是下等痛悔？**答**我惱恨我的罪，是因為要天主賞我升天堂，或是因為怕天主罰我下地獄，或罰我下煉獄，或罰我在世上受苦，或是因為我的罪，在天主跟前，很醜很不堪，這都是下等的痛悔。

問這兩樣痛悔有什麼效驗？**答**上等痛悔，雖然沒有告解，天主也全赦他的罪。所以有大罪的人，若臨終時不得告解，該發上等痛悔，願意告解，就能得大罪之赦。這樣看來，我們要緊習慣發上等痛悔，盼望臨終時容易發得出來。至於下等痛悔，本不能得天主饒赦，惟獨在告解及領洗的時候，纔能得大罪之赦。

問告解時，要緊有上等痛悔麼？**答**不必有上等痛悔，只發下等痛悔也穀了。到底能發上等痛悔，更好。

問為什麼緣故，發上等痛悔更好呢？**答**因為上等痛悔，更中天主的意，功勞也更大，赦罪的效驗也更多。

問該怎麼做，就能發上等痛悔？**答**要發上等痛悔，先該勉勵發愛天主在萬有之上的心。因為上等痛悔，是從愛天主在萬有之上，生出來的。見中卷

第二章，第六十九張。

問什麼時候，必定該當發上等痛悔？**答**靈魂有大罪，肉身有死的危險，這時候就必定該發上等痛悔。

問辦神工時，該在什麼時候發痛悔？**答**該在省察後，或至少該在神父念赦罪經的時候。

問痛悔能少麼？**答**斷斷不能少。無論什麼人開了明悟，若是有了罪願意得赦，總免不了要痛悔，也不能拿別的事代替。

問痛悔必須包含什麼？**答**第一，盼望得罪之赦。第二，定改。

問定改是什麼？**答**就是立志，從今以後，寧死再不敢犯罪。

問寧死再不敢犯罪，這句話不說得太過了麼？**答**說得不太過。因為怕犯

定改

罪，必須過於怕死

○要真心定改，該怎麼樣？

○該有真實的意思。第一，要至少躲避一總

的大罪。第二，要離開一總犯大罪的危險，格外離開犯大罪的近機會。

第三，要用改過的善法。第四，要補還別人，因我的罪，受過的害處。

○定改同痛悔分得開麼？

○分不開，因為人有真實的痛悔，就一定有真

實的定改。若沒有定改，就不算痛悔。從此看來，辦神工的人，該當一心勉勵發痛悔，屢次看見人，只用心省察，怕忘掉什麼罪，至論痛悔定改，反不在心上。這樣的人，真真上了魔鬼的當，白白裡辦神工，不得罪之赦。又有一等人，平常只細心告一總的小罪，和小罪的光景。至於痛悔和定改，就很是模糊。這樣的人，該當知道與其告許多小罪，也不痛悔定改，倒不如告兩三個小罪，發真實痛悔定改的心為好。

○第十章 講告明

告明

問 告明是什麼？**答** 是把省察出來的罪，一一在神父跟前，告訴明白。

問 要告明自己的罪，該守什麼要理？**答** 第一，該完全。第二，該老實。第三，該清楚。

問 告明該完全，是怎麼樣呢？**答** 就是第一，要說明從上次告解以來，所記得的一總大罪。第二，要說明大罪的次數。第三，要說明從罪上生出來的大害處，和一總改變罪類的光景。

問 倘有人不記得大罪的次數，可怎麼樣呢？**答** 就說大約犯了幾次。若連大約也記不得，就說一天當中，或一個主日裡，或一個月裡，大約共犯了幾次。

問 小罪要緊告麼？**答** 小罪本來不要緊告，所以也不必說小罪的次數。到底能告，更好。

問 若是分不清一個罪是大罪，是小罪，也該告明麼？**答** 本來沒有本分告

明。到底告明更好。一則可以請神父解釋疑惑，一則因爲有些人把大罪，當作小罪，所以不如告明爲妥。

問告罪該老實，是怎麼樣呢？答就是憑自己的良心，在天主臺前從實痛告。也不要隱瞞什麼罪，也不要花言巧語，也不要推托他人他事。

問若有人怕羞，不敢告明自己一個大罪，可有法子克治麼？答有。第一，想隱瞞了一個大罪，不但諸罪不得赦，還加一個冒告解的大罪。後來領聖體，又加一個冒領聖體的大罪。第二想神父也是人，懂得人性的軟弱，他聽見醜陋的罪，非但不怪異，而且聽着就過，不留放在心上。雖然致命，也萬萬不能告訴別人知道。第三，想如今在一個人跟前隱瞞自己的罪，不肯告明，後來公審判的日子，在一總人面前，露了出來，那時候多麼害羞呢，倒不如現今老實告了爲好。第四，想靈魂總不得平安，身子總不得自在，越是遲延告明，越是煩難告明。第五，用聖人文都煉的法子，就是把難告的罪先

告了，或是對神父老實說：自己有難告的罪，請神父相幫。第六，若是這樣法子，還不中用，就懇切祈求聖母，因為聖母是罪人之托，必來相幫。

圖隱瞞了自己的大罪，冒辦了神工，應當做什麼？圖應當後來在辦神工的時候：第一，告明那個隱瞞的大罪。第二，說明冒辦了幾次神工，冒領了幾回聖體。第三，從新再告一總冒辦神工當中告過的一總大罪。

圖告罪該清楚，是怎麼樣呢？圖就是告罪的時候，不要花言巧語，灣灣曲曲的。但說要緊的話，不說那些不相干的話，叫神父明白懂得你靈魂的光景，就是了。至於和自己犯罪的人，若沒有要緊緣故，萬不可露出他的名字來。再者，但說自己想不好的念頭，這也不清楚，必須說明是故意想的，不是故意喜歡的，是故意喜歡的，不是故意喜歡的。神父纔能知道明白，纔算告明。

圖總告解是什麼？

圖就是總告從前所犯的罪。

總告解有兩樣，一是總

告一生的罪，一是總告上次總告解後犯過的諸罪。

圖在什麼時候該當總告解？圖每次隱瞞了大罪，或是自己知道，一定沒

有發痛悔定改的心，就該當總告解。

圖熱心教友，什麼時候總告解是好？圖第一，初領聖體以前。第二，要領

婚配聖事。第三，害重病的時候。第四，逢着放如比來翁大赦，或是避靜

的時候，或是遇着別樣格外的光景。

圖告解的當時，該怎麼做？圖第一，該跪下求神父降福，畫十字。第二，念

籲告吾主，至告我大罪為止。或念說：籲告吾主，全能天主，及司鐸代天主位

者，我罪，我罪，告我大罪。然後說明上次告解的日子，神父罰的補贖做完了

沒有，領聖體領過幾次。第三，把犯過的罪，一一告訴明白。到底要低聲，不

叫旁人聽見。第四，罪都告完了，可求神父全赦一生之罪，另外再赦從前

犯的某一様罪。

問告完了罪，該怎麼做？**答**第一，該留心聽神父的教訓，和神父罰的補贖。若是神父詢問什麼，要老實謙遜的樣子回答。第二，神父赦罪的時候，該重新發痛悔。

問神父赦罪以後，該怎麼做？**答**第一，該求神父准許隨便領幾次聖體，或一主日內三四次，或天天領聖體。後畫十字起來，謝神父的恩。第二，感謝天主。第三，念補贖經。第四，從新立改過的志向，求天主和聖母，堅固自己的心，躲避一總犯罪的機會。

○第十一章 講補贖

問補贖是什麼？**答**是補我贖我從前所犯的罪。這裡所說的補贖，是告解後神父所命補罪的善工，如同念經，望彌撒，拜苦路等，都是。

問神父為什麼命補贖呢？**答**第一，為罰我們的罪。第二，為相幫我們改過遷善。

從新
犯罪

圖赦罪的時候，天主不赦我們罪罰麼？
圖天主只赦我們的永罰。至於暫罰，不是常常都赦的。

圖罪的暫罰是什麼？
圖是我們或在世上，或在煉獄，所該受的罪罰。

圖為什麼天主不是常常把暫罰都赦呢？
圖第一，因為天主的公義，要我們按着自己的力量，補償天主受過的凌辱。第二，因為天主的仁慈，要我們怕了刑罰，更加小心，不再犯罪。

圖怎麼神父有罰罪的權柄呢？
圖因為吾主耶穌說過：凡你們在地上所縛着的，在天上也要縛着。在地上所釋放的，在天上也要釋放。
Mat. XVIII, 18.

圖不做神父命的補贖，神工妥當不妥當？
圖若疏忽不做，神工還妥當。到底告解聖事不全了，所以也有罪，也失落許多聖寵。

圖辦神工後，仍舊犯以前的大罪，有什麼危險？
圖常常犯以前的大罪，為靈魂有最大危險，恐怕從前的神工，辦得不妥當。

問要免得從新犯罪，該當做什麼？**答**第一，該當全聽神父的教訓，用神父所指示的法子。第二，小心躲避犯罪的機會。第三，天天省察自己。第四，懇切祈求天主，屢次辦神工，領聖體。第五，時常記着萬民四終。

問單單做神父命的補贖，就穀了麼？**答**不穀，還該自己加增別的補贖，如同祈禱，守齋，做哀矜等善工。

問不專務做補贖，死後要受什麼罰？**答**要受煉獄的罰。這個罰是白受的，爲升天堂全無功勞。

問怎麼樣用祈禱來贖罪呢？**答**就是默想，誦經，望彌撒，拜聖體，發上等痛悔，愛天主萬有之上，念大赦經文。

問怎麼樣守齋贖罪呢？**答**就是行克苦的工夫，如同大齋小齋等事。

問守齋還有別的好處麼？**答**有。第一，凡人貪饕，不肯克苦，往往神志昏瞶，易中魔鬼的誘惑。守齋，便心清神爽，容易認得魔鬼的狡計。第二，凡人肉

身供養太過，就要強橫兇狠，守齋，便壓住肉身，消散私慾偏情。第三，凡人修德，若是大意，就要退步，守齋，便謹慎小心，容易進境。第四，凡人神志不清，必不能行默想善功。若守齋，便明悟清爽，容易受天主默啟。第五，凡人壓服自己，克苦自己，不肯放縱肉身，可以息天主的義怒，免得降罰。第六，凡人飲食無度，最容易減短自己的年壽。若守齋，淡泊養生，便能延年益壽，享受大齡了。

圖怎麼樣行哀矜贖罪呢？

圖就是行神形十四端哀矜，見第一百五十二

張。聖經上說：施濟能贖罪。^{Tob. XII, 9.}

又說：施濟的人，總不缺少日用。^{Prov. XXVIII, 27.}還說，不

聽窮人哀告，自己要做窮人。

^{Prov. XXI, 13.}吾主耶穌也曾說過，周濟窮人，就是周濟

我。^{Mat. XXV, 40.}從此看來，施濟是有功的了，到底不可圖人讚美。聖經上說：右手做

的事，不要給左手知道。^{Mat. VI, 3.}因為故意叫人知道，受了人的讚美，就不能得

天主的賞報了。

大赦

○第十二章 講大赦

問 聖教會用什麼法子，相幫我們補贖罪過，赦免暫罰呢？
答 賞賜我們大赦的恩典。

問 大赦是什麼？
答 是聖教會用自己的權柄，在告解以外，寬免我們罪過的暫罰。這裡說罪過的暫罰，是因為大赦，單赦罪罰，不赦罪惡。說暫罰，是因為永罰，在告解的時候已經赦了。大赦，只赦生前和死後所該受的暫罰。

問 既然每一條罪，該有相稱的補贖，不知道大赦，何以能算相稱的補贖呢？
答 論大赦的善工，本沒有相稱的能力，單贖罪過。到底聖教會拿自己寶

藏裡贖罪的功勞，賞賜得大赦的人。因此大赦有相稱的能力，補贖罪過。

問 聖教會的寶藏是什麼？
答 就是吾主耶穌，同聖母聖人聖女等剩下的補罪功勞。

問 怎麼有剩下的補罪功勞呢？
答 第一，因為吾主耶穌立了無限的功勞，

遠遠勝過一總罪的兇惡。該知道吾主耶穌一滴聖血，一滴眼淚，足以補贖眾人的罪。如今吾主耶穌受難，甚至死十字架上，豈沒有剩下補罪的功勞麼？第二，聖母總沒有犯過罪，也不要緊做什麼補贖，所以她補贖罪過的功勞，就存在聖教會寶藏裡頭。第三，有許多聖人聖女，他們所做的補贖，比自己所犯的罪過更多，所以餘下來補贖的功勞，也就放在聖教會寶藏裡頭。論到聖母和聖人聖女們補贖的功勞，原是有限的，所以可有用完的時候。到底吾主耶穌的功勞，是無限的，就用不完了。從此可以懂得天主何等仁慈，知道我們的力量不足，不能全補所犯的罪，所以就賞我們相通功的恩典，能設把別人補罪的善功，當做我們自己的，完全補贖我們的罪過。

問怎麼能把別人補罪的善工，當做自己的。難道各人的功勞，不是各人得的麼？**答**各人功勞，真是各人得的。但是善工有補贖罪過的效驗，這可以

讓給別人。

■每一樣善工，有什麼效驗呢？
■每一樣爲升天堂有用處的善工，有四樣效驗。第一，光榮天主。第二，立功勞。第三，補贖罪過。第四，能得靈魂和肉身的恩典。論功勞，是各人各有的，不能讓給別人，論補贖罪過的效驗，是可以讓給別人，可替他補贖罪過。至於得恩典的效驗就是把善工獻給天主，或爲自己，或爲別人，求得一樣恩典。凡爲沒有大罪的人祈求，那就容易得些；若爲有大罪的人，就煩難得些。依此看來，每次做一樣善工，可以定兩三個意思。比方望彌撒，領聖體，一面爲自己，或爲別人，求得恩典；一面爲自己，或爲別人，補贖罪過。

■誰有放大赦的權？
■教皇有，到底也可以托給主教。

■怎麼知道吾主耶穌將這個權柄，賞給聖教會呢？
■第一，因爲吾主耶穌向宗徒們說過：凡你們在地上所釋放的，在天上也要釋放。
Mat. XVI, 19. 第二，聖

教會能赦永罰，何況赦暫罰呢？教會常常用了，爲教友的益處。

第三，聖教會公會議說：放大赦的權柄，聖

圖聖教會也能赦煉靈的暫罰麼？

答不能。因爲死過的教友，已經不屬教

皇治下了。到底教皇能准許世上的教友，把大赦的益處，讓給煉靈，爲減少或消滅他們的煉苦。從此看來，聖教會赦免世上教友的罪罰，是直用自己的權柄，赦免已亡教友的暫罰，是轉用自己的權柄，就如同轉行哀矜一樣的權柄。

圖得大赦，還有什麼益處？

答除了赦暫罰以外，還叫我們保護自己的寵

愛。因爲沒寵愛，不能爲自己得大赦。第二，大赦鼓勵我們行善工，多次辦神工，領聖體。第三，專務得大赦的教友，可以安慰自己的良心，不致過於怕天主的公義。

圖大赦有幾樣？

答有全大赦，有限大赦。又有隨地方，隨聖物，隨人的大赦。

還有如比來翁大赦。

全大赦

問什麼叫全大赦？

答全大赦，就是全赦自己一總的暫罰。教友得了這個

大赦，若是不犯什麼罪，死了可以不過煉獄，直升天堂。

限大赦

問什麼叫限大赦？

答限大赦，就是單赦暫罰的一分，如同四十天大赦，或

七 year 大赦等。

問什麼叫四十天大赦，或七 year 大赦呢？

答四十天大赦，所赦的暫罰，真真

相同當日聖教會所命的四十天補贖。七 year 大赦，也是如此。該知道當初聖教會命的補贖，比目下更嚴，因為教友熱心，志向也堅固，所以罰的補贖十分利害。每有罰七年的補贖，就是七年之內，每主日或守一次大齋，或守二三次大齋。有罰四十天補贖，就是守四十天大齋。如今聖教會可憐我們形神軟弱，要我們多得神恩，就賞賜大赦的恩典。拿我們細微善工，當作四十天補贖，或七年的補贖。如此看來，豈可不感謝天主的仁慈，並自己常常專務得大赦麼？

救的地
救的大方

救的聖
救的大物

人的
大赦

救得大

○什麼是隨地方的大赦

☒就是教皇賞賜一座聖堂，或一個祭臺的大

赦。凡人在那裡行教皇所命的善工，就可以得大赦。

○什麼是隨聖物的大赦

☒就是教皇，或教中有權柄的人，放在苦像，或

念珠，或聖牌，或別樣聖物上的大赦。

○什麼是隨人的大赦

☒就是教皇賞賜一個人，或一個會，或暫時，或常

久的恩赦。

○第十三章 講大赦的要理

○要得大赦，可有什麼要理

☒第一，若是願意得大赦爲自己，該當有寵

愛，就是沒有大罪。若是爲煉靈，有寵愛更好。若是沒有聖寵，有的可得，有的

不一定可得。第二，該當有得大赦的意思。第三，該當全行得大赦的善

工。

○該當有寵愛，是什麼意思呢

☒就是第一，該至少在善工快做完的時

候，靈魂上無大罪。第二，爲得大概的大赦，該有痛悔的心，因爲不痛悔，不得罪之赦，何況罪的暫罰呢？

圖該當有得大赦的意思，是什麼意思呢？圖就是得大赦的當時，或得大赦的前頭，要緊有得大赦的意思。若是得大赦的前頭，定了這個意思，後來改了，就不能得了。從此看來，倘使逢瞻禮的時候，願意得本日一總所能得的大赦，可以早上立志，就算了。

圖該當全行得大赦的善工，是怎麼樣呢？圖就是教皇所命的經文，或善工，都該當念，都該當行。雖然如此，比方念串經，失落一遍亞物瑪利亞，也不礙得大赦。

圖要得全大赦，可有什麼要理？圖第一，該照上頭所講的三樣要件做。第二，該斷絕一總戀愛小罪的偏向。第三，該辦神工。第四，該領聖體。第五，該照教皇的意思祈求天主。

圖爲什麼該斷絕一總戀愛小罪的偏向呢？**圖**因爲愛犯一個小罪這小罪的罪惡，就不得赦，何況罪罰。所以單單能得限大赦，不能得全大赦。

圖爲得全大赦，是一定該辦神工麼？**圖**該看教皇頒大赦的諭旨。若是沒有說明，就可以不辦神工。若是說明了，雖然沒有故意的小罪，也該當辦神工。再者，若有人每一個月告解兩次，也沒有大罪，就不必再告解。惟獨願意得如比來翁大赦，就該特地告解。

圖該那一天領聖體呢？**圖**第一，該得全大赦的本日上，或可前一天。第二，有時候諭旨准許教友，可以隨便那一天領聖體。第三，若是諭旨沒有定在那一座聖堂裡領聖體，就可以不論在什麼聖堂裡領聖體。

圖該照教皇的意思，祈求天主，是怎麼樣呢？**圖**就是照教皇的意思，念不論什麼經，比方五遍天主經，聖母經，這也可以。到底若是聖諭走了什麼經，就該念什麼經。至論教皇的意思，平常是爲聖教廣揚，異端消滅，帝王和睦，

天下太平。

圖念得大赦的經，必須各人私念麼？**圖**可以分作兩班輪流念。如同在聖堂裡，大概念經的樣子。

圖要得聖物的大赦，可有什麼條件？**圖**第一，若是聖物十分壞了，就失落大赦。若是些微壞了，如同念珠上，失落幾個珠子，或是換了幾個珠子，這樣還能得大赦。第二，念珠的大赦，在珠子上，不在練子和苦像上。第三，苦像的大赦，在耶穌本身像上，不在十字架上。第四，若是把大赦念珠，賣給別人，這個念珠，就失落大赦。第五，苦路像的大赦，是放在十字架上，不放在聖像上。

圖把大赦念珠借給別人，也失落大赦麼？**圖**不失落。不論什麼人用這個念珠，都可得大赦。因為這種大赦，是貼於物的大赦，不是貼於人的大赦。
圖讓大赦給煉靈，有什麼條件？**圖**第一，單單教皇所准讓給煉靈的大赦，

讓給
煉靈

纔能設讓給他們。第二，該當有讓大赦的意思。

圖得大赦爲自己，或爲煉靈，那一樣更好呢？圖自然讓給煉靈更好。一者，是立愛德很大的功勞；並且這個愛德，也有赦罪罰的能力，能補贖自己的罪。二者，因爲這個煉獄靈魂，後來也必定要報答你，真是一舉兩得，爲自己有益處，爲煉靈也有益處。

圖把全大赦讓給一個煉靈，他就一定要出煉獄麼？圖這個難說一定。因爲煉靈得大赦的效驗，全是照着天主的意思，我們也不能知道他得的多少。

圖一日之內，也能得兩三個全大赦麼？圖也能得。第一，因爲照着全大赦的規程，該當把戀愛小罪的私心，除去乾乾淨淨的。然而總不能知道自己除淨了這個偏情沒有。若是沒有除淨這個偏情，也就沒有全得大赦的益處。第二，兩三個全大赦當中，平常要讓幾個給煉靈。所以雖然全得了

大赦的益處，還可以得兩三個讓給煉靈。

如比
來翁

○第十四章 講如比來翁大赦

放如比來翁大赦，有什麼規條，什麼好處？

第一，放這個大赦，教皇要

行大禮，出諭通知天下的一總主教。第二，這個大赦，不是單單爲一個人的益處，是爲合聖教會，同一總教友的益處。雖然開了明悟的小孩子，沒有初領聖體，亦能得這個大赦。只要求神父命做別的善工，代替領聖體，就是。第三，神父在聽神工的時候，能赦各樣的罪，也能改教友發的聖願。第四，每次放這個大赦的時候，合聖教會得無數的神恩。因爲一年當中，四方的教友，都祈求天主爲教皇，爲聖教。也有許多的罪人，改過遷善。許多信友，發熱心，做善工。

如比來翁大赦有幾樣？

有兩樣。一是照常的，一是格外的。

什麼是照常的？

照常的，就是每逢二十五年，那一年上名叫聖年。若

是沒有阻擋，就放如比來翁大赦。該當知道在這個聖年裡，只有臨終的人所能得的大赦，還有陪送臨終聖體的大赦，三鐘經的大赦，拜聖體四十鐘的大赦，以及主教所發的大赦，這些大赦爲世上的活人，還可以得其餘別的大赦，都不能得。至於讓給煉靈的大赦，都照舊可以得着。況且一總活人的大赦，雖有不能讓給煉靈的，到了聖年的時候，一總的都可以讓給煉靈。

圖要得聖年的大赦，該當做什麼？**答**第一，該當辨神工，領聖體，到底平常不能拿四規神工聖體來充當。第二，該當守大齋。第三，該當拜聖堂，誦經，要問拜什麼聖堂，誦什麼經，平常時候都歸本主教規定。總而言之，只要照諭單上所命的做，就是了。若有疑惑，或不能做諭單上的善工，該在辦神工的時候，請神父指導，求神父命別的善工。

圖什麼是格外的如比來翁大赦？**答**格外的如比來翁，向來是教皇登位，

或是有別的大緣故，就放這個大赦。

圖要得着這格外的大赦，該當做什麼？

圖第一，辦神工，領神體，拜聖堂，照

教皇的意思，祈求天主，如同逢着聖年一樣。第二，守大齋。若要知道守幾天大齋，或要知道聖教會平常命的大齋，能當不能當如比來翁大齋，都要看諭單上怎麼說，方爲妥當。第三，做哀矜。這個哀矜，有時候教皇特意定了，該當做爲那一件好事，就該當做爲那一件好事再者，這個大赦，假如日子是很常久的，期內不拘那一回，行所命的善工，回回能得大赦，如同在聖年內一樣。

圖做這個善工的時候，靈魂上該當無大罪麼？
圖該當至少在善工快完的時候，靈魂上無大罪。若辦神工後，又犯了大罪，也不必再做得大赦的善工，只要再辦神工，便是。

○第十五章 講煉獄

煉獄

問 煉獄是什麼？

答 按聖教會信德的道理，不論什麼人，或是有小罪，沒有赦，或是有大罪，罪惡已經赦了，到底補贖還沒有做完，他的靈魂不能就升天堂，該暫且住在一個地方，受千刑萬苦，補贖他所應該受的罪罰，然後出來升天堂。這個地方名叫煉獄。該知道不論什麼時候得大罪之赦，平常還該當受暫罰，或在世界上，或在煉獄裡，惟獨領洗的時候，得赦罪惡罪罰。

問 煉獄裡有什麼苦？

答 有失苦，有覺苦。

失苦

問 失苦是什麼？

答 是暫時不能見天主聖容，不得享天堂的永福。這個失苦，遠遠的超過覺苦。雖然不是永遠，到底一時不能享見天主萬福萬樂的根源。這個苦，實在無比。因為享見天主，是靈魂的宗向。靈魂的本性，不得不願意享見天主。人在世時，有種種世務纏擾他的心，又不明白天主無窮的美善，所以不想愛慕天主。到了死後，再沒有什麼事阻擋他愛慕天主，所以這個時候，人的靈魂，全全順着自己的本性，一心願意同天主結合。因為不

能立時見天主，所以心裡憂愁難過，無言可言，這就是失苦。

問 覺苦是什麼？**答** 是靈魂所覺的苦。雖然沒有肉身，到底天主叫他覺着這個苦，如同有肉身的一樣。

問 煉獄的苦是怎麼樣呢？**答** 聖教會的大博學士聖多瑪斯說：煉獄的火，同地獄的火一樣。只有這個分別，煉獄是暫時的，地獄是永遠的。又說：煉獄最小的苦，超過世上最大的苦。還說：煉靈不是常常在煉獄裡受苦，有時候天主着他們到世上受苦，也顯出來給人看見。一則爲求人爲他轉求天主，二則爲振拔教友的信德。大概博學士說：煉獄裡靈魂，愛慕天主，甘心聽天主的命，知道煉苦有完畢的日子。爲此緣故，心中能得安慰。

問 煉靈在煉獄裡，到什麼時候，纔可以升天堂呢？**答** 到煉潔淨的時候。就是或者自己補完了罪，或者世人哀矜了他們，就能出來升天堂。這個煉獄的苦，天主能設叫他或輕或重。雖然公審判當日纔死的人，天主能使他們

受一會兒利害的苦，完全補贖自己所犯的罪。到了公審判以後，就沒有煉獄了。

▮煉獄靈魂，既然喜歡隨天主的聖意，知道一定要升天堂，心中得安慰，怎麼還覺得煉獄的苦呢？
▮這就如同吾主耶穌在十字架上一樣，雖然靈魂享見天主的福樂，到底也覺着內外很利害的苦。煉獄靈魂正是這樣。

▮我們能毀滅減少煉靈的痛苦麼？
▮一定能毀。這是聖教會不能差的道理。

▮我們該當相幫煉靈麼？
▮一定該當。
第一，因為相幫煉靈，也是加增天主的光榮。天主也很愛慕煉獄裡的靈魂，因為他們再不能犯罪離開天主。
第二，有時候他們為我們的緣故，在煉獄裡受苦。所以該相幫他們早些出來，升天堂享福。
第三，有時候他們在世上加恩典給我們，我們理當相幫他們，為發顯感恩的心。
第四，煉靈如同我們，都是天主的義子，該當

相親相愛，彼此相幫。第五，我們相幫煉靈，生前死後，可以得很大的益處。

☉相幫煉靈，生前得什麼益處？☉第一，相幫煉靈，是做哀矜的善工，有很大的功勞。所以有時候在世上，也得天主的報答。第二，做哀矜給煉靈，依靠他們的轉求，容易得天主的恩典。聖女加大利納說：我有許多的恩典求天主，都沒有得着，一求煉靈，就得着了。第三，因為我們相幫救他們出煉獄，後來他們總不能忘記，也要常常為我們求天主。

☉死後有什麼益處？☉有很大的益處。因為我們怎樣待人，天主也要怎樣待我們。我們盡心幫助煉靈，天主將來也叫別人可憐我們，相幫我們早些升天堂，得安所。

☉有什麼善工，可以相幫煉靈呢？☉第一，最好的，是為他們做彌撒。第二，是神父行聖教會救煉靈的禮節，如同追思等事。第三，為他們領聖體。第四，專務得大赦，讓給他們。第五，為他們求天主，做各樣的善工，如同

守齋，哀矜窮人等事皆是。

○第十六章 講聖體聖事

問 聖體是什麼？

答 是聖教中至尊至大的聖事，吾主耶穌親自定的，把自

己聖身聖血，隱藏在麵酒形內，爲做世人的神糧，龍牧的祭禮，也受難受死的遺表。

問 爲什麼說聖體，是至尊至大的聖事呢？

答 因爲別的聖事，單單賦聖寵。

這件聖事，賦給一總聖寵的根源，就是吾主耶穌真天主真人

在什麼時候，吾主耶穌立了聖體聖事？

答 在他受難的前一天。晚上耶


穌行完了古教吃羔羊的禮，拿小麥餅，先感謝天主，後降福麵餅，分給宗徒

們說：你們吃，這是我身子。又拏一杯葡萄酒，先感謝天主，後給宗徒們說：


你們嗑，這是我血，將來要流出，爲救你們和眾人的罪。你們爲記念我，也

該這樣做

Mat. XXVI, 26-29;
Luc. XXII, 19

圖那時候麵餅和葡萄酒，變成什麼？麵餅就變成吾主耶穌聖身；葡萄

酒就變成吾主耶穌聖血。只存了麵餅和葡萄酒的顏色，氣味，大小，輕重等

圖吾主耶穌把成聖體的權柄，給了什麼人？給了宗徒們。因為吾主耶


穌對他們說：你們為記念我，也該這樣做。
Luc. XXII, 19.

圖宗徒們，把這個權柄給了什麼人呢？給了主教和神父。這個是遵吾


主耶穌的命令，也是照着吾主耶穌的意思。因為吾主耶穌要發顯自己常

常在聖體聖事當中，所以對宗徒們說：我同你們在一齊，一直到世界窮盡

的時候。
Mat. XXV III, 20.

圖神父在什麼時候，用這個權柄呢？在彌撒當中，舉揚聖體的時候神

父代替吾主耶穌，一念了成聖體聖血的經，就有吾主耶穌的聖身聖血。

圖成了聖體聖血，還有麵酒的體麼？沒有了，只剩下麵酒的形像。麵酒

的體，全變成丁吾主耶穌的聖身聖血。

圖沒有麵酒的體，怎麼存麵酒的形呢？
因天主全能保存了，該當知道形像，原來必須依靠自己的本體；這個體，是五官不能覺得出來的。如今麵酒的體，既然全滅了，這個麵酒的形，就沒有可依靠的本體，也不能依靠耶穌聖身聖血的體，所以只仗天主全能扶助牠，保存牠，爲做聖體聖事的外號。

圖聖體裡頭，只有吾主耶穌的聖身，沒有他的聖血麼？
圖不是的。吾主耶穌聖身，是有血的聖身，他的聖血，並不在聖身外邊。所以一念了成聖體的經，麵餅就變成吾主耶穌聖身，連着也有聖血。一念了成聖血經，葡萄酒就變成吾主耶穌聖血，連着也有聖身。再者，吾主耶穌聖身，是同他的聖靈魂，結合成了一個人。又那吾主耶穌的人性，是同天主性相結合，不能離開的。所以一有了吾主耶穌聖身，就有了吾主耶穌的聖血，聖靈魂，並耶穌的天主性，一同都在，並不分立。

問 聖體裡頭，也有天主聖父聖神麼？
答 也有天主聖父聖神。因為天主的本性，是不能分開的，所以完全有天主三位。看吾主耶穌聖體，就彷彿一個藏寶玉的盒子，外面雖沒有什麼奇妙的樣子，到底裡面却藏着無價的寶貝。這樣豈可不尊重麼？

問 吾主耶穌在聖體裡頭，是死的，是活的？
答 是活的。因為在聖體裡的吾

主耶穌就是現今在天堂上的吾主耶穌。他的身子是活的，不是死的。並且也有復活後肉身所受的光明，神透，神速，無傷，四樣奇恩。見上卷三十七張。

問 聖體分得分不得？
答 聖體分不得。分的是麵形，不是分吾主耶穌為此

每小塊，都有吾主耶穌的全體。好比破碎的鏡子，不拘那小塊，都能完全照見人的臉面。

問 吾主耶穌在麵酒形內，能留多少時候？
答 麵酒形存到幾時，吾主耶穌聖體也留到幾時，若是麵酒形壞了，或化了，吾主耶穌的聖體聖血，也就不

在了

問天下各處有聖體，吾主耶穌的人性，怎麼能一時在這裡，又在那裡呢？

答這是天主全能的工夫，沒有什麼煩難。從前有聖人也能一個時候，在兩個地方。如同聖安多尼有一天，在意大利亞國講道理，這個時候，也在葡萄牙國周濟窮人。聖方濟各沙勿畧，有一天在大船上，安慰水手，這個時候，也在小船上，勉勵水手。聖人們依靠天主全能，尚且能行這樣的聖跡，何況吾主耶穌的聖體呢？

問耶穌在祭臺上，就不在天了麼？**答**不然。耶穌的天主性，無所不在。論人性，也在天，也在各聖過的麵酒形內。

問吾主耶穌為什麼建立聖體聖事呢？**答**爲發顯自己愛人至極，願意常

常住在我們人中間。到底若帶着天主的威嚴，和聖身的光榮，住在我們人中間，恐怕人不敢上前去親近他；並且有許多的不方便，也不能領聖體。所

以吾主耶穌，想出這個奇妙的法子來，把自己隱藏在麵酒形內，一直到天地終窮的時候，住在我們人中間。

○吾主耶穌建定聖體聖事，怎麼是發顯愛人至極呢？
○因為吾主耶穌，建定這件聖事，全是為人的益處。第一，在彌撒祭禮當中，為我們把自己聖身聖血，祭獻給天主。第二，在領聖體的時候，養活我們靈魂，如增我們靈魂的力量，克治我們肉身的私欲，賞給我們做常生的憑據。

○第十七章 講彌撒聖祭

祭獻

○什麼叫祭？
○祭，就是把一樣物件，或壞牠，或滅牠，獻給天主，為發顯天主是萬物的真主宰。我們人只能祭獻天主，因為只有天主，是萬物的主宰。
○把一樣物件壞牠，或滅牠，獻給天主，有什麼意思？
○第一，是認天主有生死的權柄。第二，是認自己有無數的罪，本來該死，為補贖那罪。第三，是求天主准拏這個物件來，代替我們做犧牲，饒赦我們的罪。

圖祭獻天主，怎麼是認天主爲萬物的真主呢？
圖第一，因爲祭獻天主，是認天主能造物，能滅物。第二，是認天下萬物，都是天主的。第三，是認天主能罰罪，也能赦罪，亦是求天主饒赦我們。所以欽崇天主最尊貴的公禮，就是祭獻天主。因爲祭獻天主，包含有朝拜天主，服事天主，感謝天主，祈求天主，痛悔補贖自己罪過的意思，正相對天主掌管天地萬物的權柄。

圖祭獻天主，是誰的本分呢？
圖祭獻天主，是欽崇天主的公禮。所以平常的人，不能穀行，該當另外派人，付他這個權柄，纔能穀行這個禮。爲這個緣故，性教的時候，就是在梅瑟聖人以前，只有家長祭獻天主。書教的時候，就是在梅瑟聖人以後，天主命立司祭行這個禮。寵教的時候，就是在天主降生以後，吾主耶穌特意定了神品聖事，叫主教神父們，行祭獻天主的禮。
圖天下各國常常有祭獻的公禮麼？
圖天下各國從開闢天地以來，沒有一時沒得祭獻的公禮。因爲照人的本性，個個知道自己有罪，該補贖，也個

個知道有上主，該朝拜，感謝，祈求，祭獻他。然而外教人，因為罪過犯多了，迷失了良心正理，就忘記真主，祭獻那些邪神和菩薩。

問 古教的祭禮是誰定的？ 答 是天主定的，為預備表明新教的祭獻，就是吾主耶穌在十字架上，為眾人的罪，將自己祭獻給天主。

問 吾主耶穌死了以後，在世上就沒有祭獻麼？ 答 不然，有吾主耶穌所定，寵教常行的祭獻，就是常常重行十字架的祭獻。因此把吾主受難的功勞，賦給我們。

問 這個常行的祭獻是什麼？ 答 就是彌撒。

問 彌撒是什麼？ 答 是成聖體，祭獻天主的大禮。

問 彌撒聖祭，是誰定的？ 答 是吾主耶穌親自定的。他在受難的前一天晚上，把自己聖體聖血，隱藏在麵酒形內，祭獻天主，命宗徒們也照着行這個禮。

○彌撒聖祭，同十字架上的聖祭，是一樣的麼？
○是一樣的。因為祭獻的人，同祭獻的物品都是吾主耶穌基利斯督；只有那祭獻的樣子，不是一樣的。因為在十字架上，吾主耶穌流血受死；在彌撒中，吾主耶穌不流血，不受死。

○彌撒中司祭是誰呢？
○是吾主耶穌自己。神父單單代替吾主耶穌祭獻天主。請看成聖體的時候，神父說：這個是我的身子。足見是代替吾主耶穌說這個話。

○祭獻的犧牲，既然該壞，或該滅的，在彌撒中，吾主耶穌怎麼壞，怎麼滅呢？
○照聖教博士的講究說：按着成聖體和成聖血經的意思，聖體同聖血兩樣，在麵酒形內似乎分開了。猶如一個人的血，同身子分開了，就一定要死。後來到神父領聖體聖血的時候，聖體同聖血，在麵酒形內，如同滅了一樣。這是一個說法。另有別的講究說：在成聖體的時候，耶穌聖身的體，雖

然不壞，到底因爲他的聖身，在麵酒形內，是如同死的一樣，不能用自己的五官，不能做外面的事情。況且照我們人看來，還能當糧食。所以照這個樣子說起來，算是壞了，爲做祭獻的意思設了。以上兩個說法都行，隨便使用那一個解說，都好。

身子，永不能死，永不能滅。

問爲什麼不是真死真滅呢？

答因爲吾主耶穌如今在天堂上，是常生的。

祭獻
四意

圖獻彌撒聖祭於天主，是爲什麼意思？
答第一，爲欽崇天主，認他是萬物的主宰。第二，爲感謝天主一總的恩典。第三，爲赦免補贖人的罪過。

第四，爲祈求天主，賞靈魂肉身的恩典。

崇一欽

彌撒聖祭，怎麼是欽崇天主呢？

答：請看上邊第二百二十八張祭獻的

意思。再者，彌撒聖祭，是欽崇天主最相稱的禮，因為是用天主祭獻天主。

謝二感

答 因為至尊無對的天主，賞賜我們無

三
免補赦

數的恩典，發顯自己無限的愛情，我們人那裡能報得盡呢？如今彌撒當中，吾主耶穌奉獻自己給天主，如同在十字架上，一樣，同我們一齊感謝天主聖父。這豈不是感謝天主最好的法子麼？

問彌撒聖祭，怎麼樣赦免和補贖我們的罪呢？

答因為我們的罪，極大極

惡，若不依靠吾主耶穌的功勞，那得能補贖一個罪呢？如今彌撒當中，吾主耶穌替我們感動天主聖父的心，使他赦免我們罪惡罪罰，這樣豈不能指望得天主的饒赦麼？

問我們人怎麼樣得這個赦罪和補贖罪的益處呢？

答第一，因為用彌撒

的功勞，可得痛悔罪過的聖寵；因得痛悔，就可得罪的饒赦。第二，因為用彌撒的功勞，得赦罪的暫罰。

四
求恩

問用彌撒的功勞，怎麼得靈魂肉身的恩典呢？

答倘若一總的天神聖人，

一齊求天主，賞我一樣恩典，一定可以指望能得了。如今吾主耶穌在彌撒

當中，用自己十字架的功勞，替我們祈求天主聖父，遠遠的超過一總天神聖人的祈求，怎麼還愁有得不到的恩典呢？

圖 彌撒的益處，是什麼人得的呢？**圖** 第一，合聖教會，就是在世上的教友，和在煉獄的靈魂。第二，做彌撒的神父。第三，輔彌撒和望彌撒的人。第四，所爲獻彌撒的那個人。到底他們得益處多少，都按他們靈魂的光景，和天主的聖意。

圖 做彌撒過聖人的瞻禮，是把彌撒奉獻聖人麼？**圖** 不是。第一，不過是在彌撒當中，紀念聖人得的聖寵，感謝天主賞他的光榮。第二，祈求聖人爲我們轉求天主。

祭披
顏色

圖 彌撒當中，祭披分五樣顏色，有什麼意思？**圖** 第一，白顏色，是表明潔淨和神樂的意思。所以除了致命聖人以外，凡做聖人瞻禮，及復活，聖誕，聖母始胎，升天等瞻禮，都用白祭披。第二，紅顏色，是表明熱愛天主的心。所以

聖神降臨，和一總致命聖人瞻禮，都用紅祭披。第三，綠顏色，是表明盼望天主的意思。所以有許多主日，用綠祭披。第四，紫祭披，是表明謙遜和補贖的意思。所以聖誕前，封齋內等等，都用紫祭披。第五，黑顏色，是表明哀痛的意思。所以耶穌受難瞻禮，同一總救煉靈的彌撒，都用黑祭披。

○彌撒中，為什麼用辣丁文話呢？
答：第一，因為辣丁話，是從羅馬府來的。我們的信德，也是從羅馬府傳的。第二，辣丁話是古話，不是時話。古話是歷代不變的，時話是隨時更改的。時話為傳道理不宜，恐怕道理要有更改，所以用歷代不變的話。

○第十八章 講領聖體

○誰命我們領聖體？
答：聖教會命的，到底天主自己也命過。因為吾主耶穌在聖經上說：我實在告訴你們，若是你們不食我的肉，不飲我的血，就沒有性命在你們裡頭。
Joa. VI.

問這樣看來，也該當領聖血麼？
答不然，因為聖教會依着吾主耶穌話的意思，定了不必領聖血。況且領聖體，是領吾主耶穌的全體，故聖身聖血都在內。

問既然領聖體，就是一齊領聖血，為什麼吾主耶穌要用麵酒兩樣，立聖體聖事呢？
答因為吾主耶穌立聖體聖事，不但為做人的神糧，也是為做祭獻天主的大禮。論到祭獻，聖身聖血兩樣，必定全是要緊的。因為聖祭，表明耶穌苦難，那時聖身聖血，兩相分離了。

問該怎麼樣預備領聖體？
答有兩個樣子。第一，是一定要緊的，不可缺少的。第二，是十分有益的，不可忽畧的。

問要緊的預備，是怎麼樣？
答第一，必須無大罪。有大罪的，單單發上等痛悔，不穀，還該當辦妥當神工，然後領聖體。這是聖教會定當的，叫人敬重聖體聖事。第二，該守空心齋：從半夜到領聖體止，不可吃東西，茶酒水等都

不可噓。至於生重病的人，有死的危險，雖然吃了東西，也可以領聖體，這叫臨終聖體。第三，衣裳該乾淨，舉動該端正。這是爲恭敬萬王之王，至尊無對的天主，必定要緊的。

問領聖體前，自己想起來了一個忘記告解的大罪，可以領聖體麼？**答**若是得便，可以先行補告，後領聖體。若是不便，不妨就領聖體，等下次神工裡告明。因爲若是辦了妥當神工，各樣的大罪，無論是告過的，忘記的，都全赦了，只是還有告明的本分。

問偶然咽下一滴水，也可以領聖體麼？**答**也可以領聖體。不但這樣，凡是喘氣入胃的小東西，或是胃口裡不能消化的物件，如同金玉等物，都不妨礙。

問有大益的預備，是怎麼樣？**答**第一，除去靈魂上的小罪。第二，勉勵熱心的樣子領聖體。

圖靈魂上有小罪，爲領聖體有什麼害處？
答阻止領聖體可得豐富的聖寵和恩典。

圖怎麼就能熱心的樣子領聖體呢？
答第一，該當立志，萬萬不敢再犯一個小罪。第二，躲避一總的私心偏愛。第三，同衆人和睦，寬恕別人，心上不敢留故意恨人的念頭。若是得罪了人，先該求人寬免。第四，很願意領聖體。第五，默想關係聖體的道理，念相對聖體的經文。總而言之，預備越周到，領聖體的益處越大。

圖有許多人冷淡領聖體，這是什麼講究呢？
答第一，因爲他們有偏情私愛，因此犯許多小罪。第二，世俗的事，或家常的事，過於焦心。第三，念經太快，或是厭煩。第四，過於喜歡聽，喜歡看，喜歡問世上的事情。第五，平常領聖體前後，不收斂自己的心。第六，抱怨別人，喜歡說別人的長短。
圖領聖體前，定個主意，獻領聖體的善工，特特爲某一件事，可好不好？
答

自然好。因爲這樣領聖體，益處更多。所以領聖體前一天，或是領聖體當日，該定主意，把領聖體的善工，獻給天主，或爲自己，或爲別人，得靈魂肉身的益處；比方爲父母，弟兄，親戚，朋友，或爲聖教，教皇，主教，神父；或爲外教，進教，罪人，改過；或爲臨終的人，或爲煉獄的靈魂，或受苦的人；或爲國家元首，得恭敬天主，天下太平等，都是。

圖領聖體當時，該怎麼樣？**答**該當恭敬端正的樣子，低着頭，兩手合着，到聖體欄杆前跪下，兩手捧白布，等神父送聖體來，把舌頭伸出，領聖體。若聖體偶然碰着牙齒，也不妨礙，到底不能嚼他。聖體粘在嘴裡，萬不可用手指刮下，待聖體濕了，該就咽下去。彌撒後，一時也不可吐痰沫。

圖領聖體後，該怎麼樣？**答**第一，該朝拜吾主耶穌。第二，該讚美感謝。第三，該奉獻自己一切所有的。第四，該發信望愛三德。第五，該痛悔，立志定改一總的毛病。第六，該求吾主耶穌賜恩，最要緊的，是保守聖寵，得

善終；也該照着上頭所講的，爲某一件事，特特祈求。

問 謝聖體，該用多少工夫呢？
答 該用至少半臺彌撒的工夫，斷不可領聖體後，等了一會兒就出去。

問 領聖體這一日內，該怎麼樣？
答 該存想此大恩，謹守五官三司，更宜專務靈魂的事情，做愛天主愛人的善工。

○第十九章 講善領聖體的效驗

問 善領聖體，得什麼效驗？
答 第一，善領聖體的人，同吾主耶穌合成一個。

第二，聖體養活靈魂。第三，除去小罪。第四，保佑不犯大罪。第五，赦免暫罰。第六，賞賜肉身許多的恩典。

問 善領聖體的人，怎麼同吾主耶穌合成一個？
答 第一，因爲吾主耶穌的聖體，在我心中，同我結合再不能有比這更親近的。第二，因爲善領聖體的人，效法吾主耶穌的行爲和性情。

問聖體怎麼樣養活靈魂？

答第一，聖體加增寵愛，第二，付給許多寵佑。

問善領聖體的人，得什麼寵佑？

答第一，得聖體本來的寵佑，就是叫他同

吾主耶穌合成一個，效法吾主耶穌的思言行爲。第二，得許多別的寵佑，養活他的靈魂；又格外的樣子，光照他的明悟，堅固他的志向；又賞他平安，常常舒泰安樂。

問聖體怎麼樣光照他的明悟，堅固他的心呢？

答因爲聖體包含一總聖

寵的根源，所以善領聖體的人，得許多明悟和愛欲的聖寵。第一，不但明白天主的事情，並且明白世上的事情；能看見事情近的效驗，也看見事情遠的效驗。所以他做事，比別人更加有見識，不致大錯；就或有錯，容易改正。第二，他的志向，很是堅固；在修德行和升天堂的道路上，不怕辛苦，情願受各樣艱難，爲翕合天主聖意，爲補贖自己和別人的罪過。

問善領聖體，怎麼能使人平安，常舒泰安樂呢？

答第一，因爲善領聖體的

人深知吾主耶穌是仁慈的父親。他降來世上，是爲救人，不是爲罰人。如今吾主耶穌既然肯做自己的知心朋友，降到自己心中，這是何等的安慰。所以不拘遇着有什麼光景，心裡總是平安舒泰。第二，善領聖體的人，一心是愛慕耶穌，只想翕合天主聖意，所以不想財帛，不愛光榮，不貪快樂，心裡常有天然的安福。

問善領聖體，怎麼樣除去小罪呢？**答**第一，因爲聖體療治犯罪後的損傷，補養靈魂的虛弱，如同飲食補養病人一樣。第二，因爲聖體加增愛德。愛德有赦罪的能力，所以能赦多少小罪。該當知道善領聖體，不但加增愛天主的德行，並且加增愛天主的行事。這個愛天主的行事，也能赦多少小罪。只是欲得聖體赦我小罪，自己該當有不喜歡小罪的心。因爲喜歡的小罪，聖體萬不能赦。

問善領聖體，怎麼能保佑不犯大罪呢？**答**第一，因爲聖體加增寵佑，靈魂

上大有神力，能穀抵擋大罪的誘惑。聖體也加增愛德，真心愛天主的人，斷不敢故意犯一個大罪，背逆無窮美善的天主。第二，因為聖體能壓住肉情，禁止私慾，爲此就免了許多犯大罪的誘惑。

圖善領聖體，怎麼能赦免暫罰呢？圖因為聖體教人發愛德。因着這個愛德，就赦罪的暫罰。發的愛德越切，赦罪的暫罰也越多。

圖肉身還得什麼恩典呢？圖除了壓住肉情，禁止私慾以外，還得許多別的恩典。第一，聖體做肉身復活享常生的憑據。吾主耶穌說過：凡食我的

肉，飲我的血，必得常生。到了末日，我一定要叫他復活。Jos. VI, 55 第二，聖體有

時候也治好病痛。因為吾主耶穌從前在世上，屢次一摸了病人的身子，就治好他的病。如今聖體真是吾主耶穌，所以也有這個能力。第三，上頭說過聖體叫人平安。就因着這個平安，減少人的病痛困苦。第四，善領聖體的人，不但臉上發顯平和的樣子，就是言語當中，也顯出有愛人的心。總

而言之善領聖體，是得萬恩最好的法子，真是修德成聖最捷近的道路。

第二十章 講勤領聖體和日日領聖體

問聖教會為什麼緣故，要人勤領聖體，和日日領聖體呢？**答**聖教會依從

耶穌的意思，不但不禁止，還很盼望，且屢次勸教友勤領聖體，和日日領聖體。因為這是耶穌所願意的，也是為我們教友是緊要的，有大益的。（參閱

教皇庇護第十拾勤領聖體通諭
Ci. Decr. 22 dec 1905）。

問你說耶穌願意的，有什麼證據呢？**答**耶穌講聖體道理，把聖體比作古

時天降的瑪納。Joa. VI, 31 49, 59這瑪納古時義撒爾百姓，在曠野裡天天食的。古人天

食瑪納現今我們該當天天領聖體了。

問還有什麼證據呢？**答**耶穌教訓我們天天念天主經。這遍經中第四祈

求，就說：我等望爾，今日與我，我日用糧。這日用糧三字，按聖師的公論，本來不但指肉身上的糧食，也是指靈魂上的糧食，就是聖體。求這日用糧，是求

天主賞賜我們能穀天天領聖體。見本卷第三十一章。

問還有別的證據麼？答聖教會古時教友，非常熱心，大概是天天領聖體的。所以彌撒經內，神父念的領聖體後誦說：我們充飫的天糧。說我們充飫天糧，足見大半人，或一總人，充飫天糧的了。不但神父自己，或別的少數人們。

問勤領聖體和日日領聖體，爲各人是緊要的，怎麼解說呢？答人的肉身，一天不用飯，就不能強健，容易害病了。靈魂也是這樣。少領聖體的靈魂，缺少天主聖寵，容易犯罪，就如容易害病了。況且目下異端很盛，風俗很壞。人心世道，一天不如一天。當流疫盛行的時候，衛生的入家，該當隨身帶着救急良藥，天天應用，方可免了沾染的危險。人的靈魂，也是這樣。若勤領聖體便服了常生的神餌妙藥，自然容易防免犯罪了。

問什麼人能勤領聖體，和日日領聖體呢？答一總的人不分守貞的，婚配

的，做生意的，種田的，大人孩子，都能勤領聖體。和日日領聖體。

圖要勤領聖體和日日領聖體，該怎麼樣？ 答只須沒有大罪，真心定改不

再犯大罪，有正經的爲頭，就可以勤領聖體，和日日領聖體。

圖什麼叫做有正經的爲頭呢？ 答爲中耶穌的意思，爲熱愛耶穌的緣故，

爲願意與耶穌結合，爲求耶穌加恩，爲得勝誘惑，爲減去私慾偏情，爲修德行，爲改毛病，爲別樣好意，這都是正經的爲頭。有一二正經的爲頭，就可以勤領聖體，和日日領聖體了。

圖什麼叫做不正經的爲頭呢？ 答譬如因我習慣多領聖體，若今天不領，

人家就要看輕我，想我不熱心了。又比方看見別人去領，我便跟着走去；或是父母先生叫領就領，想不着別的正經爲頭；或是要人稱讚，當我熱心人。這樣的爲頭，齊是不正經了。

圖小孩子也可以勤領聖體，和日日領聖體麼？ 答自然可以的。并且可以

說：是耶穌格外願意的。因為有一天，有多少孩子要到耶穌跟前去，宗徒們見了，上前去攔阻。耶穌就向宗徒們說：讓小孩子來吧，因為天國，正是他們有的。
Mat. XIX, 14。

問小孩子初領聖體後，就可以勤領聖體，和日日領聖體麼？
答可以的。只要每次好好的預備，好好的謝聖體，常常有正經的爲頭。這樣勤領聖體，和日日領聖體的孩子，很是福氣。吾主耶穌很寶愛他們，賞賜他們靈魂上不失天主聖寵，并且引導他們修德行，成聖人。

○第二十一章 講神領聖體並講拜聖體

問什麼是神領聖體呢？
答就是不便領聖體的時候，心裡想着吾主耶穌愛人的心，盼望得着領聖體的益處，就發一個願意領聖體的心，親愛吾主耶穌，謙遜自己，求吾主耶穌賞賜實領聖體的恩典。這就是神領聖體。

問神領聖體，一天能行幾次？
答不拘次數，越多越好。

問神領聖體，有益處沒有？答聖教公會說：神領聖體的人，一定有益處，也能覺着聖體的效驗。博學士路各說：神領聖體，有時候因着懇切願意的心，可以得聖寵，比實領聖體更多。

問也要緊拜聖體麼？答也要緊。一是爲盡我們在聖體跟前的本分，一是爲我們自己得許多益處。

問我們在聖體跟前，要盡什麼本分呢？答第一，欽崇的本分，因爲聖體是全能的天主，實在是我們的真主，理當朝拜他。第二，感謝的本分，因爲吾主耶穌在聖體裡頭，全是爲我們的益處，不是爲自己的益處。吾主耶穌藏在麵酒形內，是因他喜歡常住在世人當中，又不要我們害怕，不敢上前去。若不去拜他，便像看不起吾主耶穌的恩情。第三，補贖的本分，因爲吾主耶穌受了世人許多輕慢，許多凌辱，大概的人，不想去拜他，或在他跟前不恭不敬，大有得罪他的樣子。所以爲盡這三樣的本分，理當多次拜聖體。

■我們拜聖體，能得什麼益處？

■能得許多的益處。

第一，善拜聖體，是

爲成聖人很好的法子。因爲在聖體跟前，容易發各種德行，亦容易得各樣修德的神佑。第二，善拜聖體，是爲得各樣恩典很好的法子。因爲那時候天主更喜歡加恩典給我們，我們求天主，也更容易發熱心。所以拜聖體的時候，吾主耶穌常光照我們靈魂，解釋我們疑惑，賞給我們好意思，幫助我們辦事，保護我們抵敵誘惑，扶持我們本性的軟弱，減輕我們困苦，安慰我們憂愁。從前吾主耶穌也曾說過：你們勞苦負重擔子的人，該到我這裡來，我要安慰你們。^{Mat. XI, 28}該知道凡善拜聖體的人，總沒有不得種種平安快樂和神力的。如同從前到吾主耶穌跟前的人，總沒有不得什麼恩典，空手回來的。

○第二十二章 講冒領聖體

■怎麼叫冒領聖體？

■就是靈魂上明知有大罪，還上去領聖體。

問 這個罪大不大？**答** 這個罪極重極大。第一，因為最是凌辱吾主耶穌。

第二，因為是發顯辜恩負愛的極惡心腸。

問 冒領聖體，怎麼最是凌辱吾主耶穌呢？**答** 因為冒領聖體的人，大胆輕

慢作踐吾主耶穌。這個罪，比褻瀆聖地聖堂聖爵等罪，還遠遠超過，所以最是凌辱耶穌。

問 怎麼是發顯辜恩負愛的極惡心腸呢？**答** 因為吾主耶穌在聖體裡頭，

常常願意加恩典給我們，常常祈求天主聖父，免罰我們。如今冒領聖體的人，不知感恩，不知還愛，反敢任意凌辱。所以他的心，正是極惡無比。

問 平常為什麼有人冒領聖體呢？**答** 大概因為犯冒告解的罪。論冒告解，

大約有三樣緣故。第一，是不告明邪淫的罪，或不肯離開邪淫的機會。

第二，是惱恨別人，或不肯和睦，不肯寬免別人。第三，是不告明偷盜的罪，或不肯補還。

圖冒領聖體的人，天主要降什麼罰？**圖**因為這個罪，極重極大，所以天主要格外的樣子，罰他們的肉身，和他們的靈魂。

圖天主怎麼樣罰他們的肉身呢？**圖**第一，冒領聖體的人，屢次有猝死的，

或患病的。聖保祿給各林多人說：因為你們冒領聖體，所以在你們中間，有許多患病的，猝死的。^{I Cor. XI, 30}第二，他們的罪，往往惹天主降罰他們住的地方。

有幾個聖師說：他那時候本地方的災難，是冒領聖體的罪，惹出來的。

圖又怎麼樣罰他們的靈魂呢？**圖**第一，冒領聖體的人，往往良心昏迷，不

怕犯各樣的大罪，不想回頭改過；聽講道理，也不動心；看見人死，也不驚醒。

第二，冒領聖體的人，容易失望，如同如達斯一樣。從前吾主耶穌指着如達斯說：負責我的人，真正可惜，也不如不生在世上為好。^{Mat. XXVI, 24}

圖可有什麼法子，免得冒領聖體呢？**圖**第一，該默想這個罪的重大，同這

個罪的害處。第二，辦神工的時候，若有難告的罪，該老老實實對神父說：

我有難告的罪，請神父相幫？
第三，若已經冒領了聖體，就該懇懇切切的祈求聖母，請他相幫快些改過。

○第二十三章 講終傳聖事

終傳

問終傳是什麼？
答是吾主耶穌親定的聖事，爲賦聖寵於病人，亦爲輕其神形困苦。

問終傳二字，有什麼解說？
答終，是末末了兒。傳，是擦聖油。終傳，是末末了兒，行擦聖油的禮。

問怎麼知道終傳聖事，是吾主耶穌立的呢？
答第一，因爲聖經上說過：若是有病人，該請神父來，爲他求天主，給他傳聖油，因此減少他的困苦。他若有罪，還赦他的罪。
Jac. V. 14, 15 第二，因爲聖教會，世代代行這終傳聖事。

問照那聖經的話，怎麼知道終傳聖事，是吾主耶穌立的呢？
答因爲若不
是吾主耶穌立的，給病人傳聖油，萬不能有赦罪的力量。

問神父怎麼樣行終傳呢？**答**神父用聖油擦在病人的眼睛，耳朵，鼻子，嘴唇，手心和腳背上，求天主赦免病人五官四肢所犯的諸罪。若是腳背上不方便擦，就不擦也不妨。

問領終傳聖事，靈魂得什麼效驗？**答**第一，加增寵愛。第二，赦心裡痛悔的小罪。第三，赦大罪。就是病重不能告解的，那沒有赦的大罪，都得全赦，只要那人有下等痛悔。第四，除去罪惡的餘效。就是振作心裡的軟弱，療愈靈魂的損傷。第五，赦免罪的暫罰。因為終傳叫人發愛慕天主的德行，因着愛德，就能赦免罪罰。第六，堅固靈魂，使他能忍受病苦，戰勝魔鬼的誘惑。

問肉身得什麼效驗？**答**第一，減少病人的困苦。第二，有時候也治好他的病，使他能穀復原。

問怎麼樣的人，該領終傳？**答**凡是知道好歹的男女教友，病重的時候，都

該領終傳。還有年老的人，一天衰邁一天，時刻有死的危險，不知道死在何時，也該領終傳。

問可以屢次領終傳麼？答若是病人脫了死的危險，後來病又重起來，像要死了，就可以再領終傳。

問等病人到臨終的時候，纔請神父終傳，可好不好？答這個不好。第一，因為臨終的時候，明悟懺憤，難以妥當預備，不如早領，叫病人能發愛天主及悔罪的心。第二，吾主耶穌立這終傳聖事，也是爲病人肉身的好處。若到臨終的時候纔領，除非天主發顯聖跡，往往不可救治。所以不如早領，可以盼望全愈。第三，倘若病不能好，終傳聖事，也能相幫病人善終。所以病人沉重的時候，本家親人，或本堂堂長教友，該當叫病人吩咐接神父來終傳。若病人窮苦，沒有力量請神父，親戚朋友，堂長教友，該盡力相幫。不然，都不盡愛人的本分，有罪。

圖要善領終傳，該怎麼樣？**圖**該平日沒有病的時候，求天主賞賜這個恩典。一到了生有重病，就快快的請終傳。若是能告解，先該告解自己的大罪。因為終傳本來是善人的聖事，單單沒有大罪的人能領。也該屢次發信望愛三德。當神父用聖油擦每一官的時候，就痛悔每一官所犯的罪。領了終傳以後，還該感謝天主的大恩，倚靠天主仁慈，盼望賞賜為自己靈魂肉身有益的事。

圖病人房裡，該預備什麼？**圖**該擺一張桌子，上鋪白布，中間供尊苦像，旁邊放兩個蠟臺，插上蠟燭，又放聖水壺一個，清水一碗，小盆子一個，內放綿花和乾麪。

圖說到終傳，可還有別樣該當曉得的事？**圖**有。第一，若是病人能領臨終聖體，就該當先領臨終聖體，然後領終傳。第二，若是終傳以前，又想起一個大罪來，沒有告明，當先告明，然後領終傳。第三，若是病人不能說話，也

不省人事，但是平常沒有發顯不要終傳的心，到了那個時候，神父也可以給他念赦罪經，給他終傳。第四，病重的時候，也能設屢次領臨終聖體。

○第二十四章 講扶助病人

圖該怎麼樣扶助病人？**圖**第一，該倚靠天主，先洒聖水，祛魔鬼。然後勸病人全聽天主的命，忍耐病苦，爲補贖自己的罪。第二，勸他全信聖教會各端道理，盼望天主的仁慈，看耶穌的功勞，赦他平生的罪，賞他天堂的福。又勸他愛天主在萬有之上，發上等痛悔，惱恨自己的罪。又勸他依靠仁慈聖母瑪利亞，求護守天神，本名聖人，救他在這急難的時候。也叫他親苦像，常呼耶穌瑪利亞救我。第三，若是病人同別人有仇，沒有和睦，就該勸他快樂的寬恕別人，同別人和睦。倘或他自己先得罪了人，就該叫他認錯，求人寬免。

圖也該提醒病人，安排本家的事麼？**圖**也該提醒，因爲這亦是病人的本

分。第一，若是病人是當家的人，該寫遺囑，或當面吩咐親人，理清家務。第二，若欠人債，必須速還。若立時不能補還，該吩咐子女，或承業的人替他快快補還。第三，病人應當勸自己兒女媳婦，合家大小，彼此親愛和睦，熱心服事天主，遵守規誡。第四，病人該囑咐子女親人，在他死後，爲他求煉靈彌撒，用心祈禱，盡力哀矜。第五，病人該仔細叮囑家人，爲自己的喪事，切不可隨異端的風俗，招天主的義怒。

圖有什麼法子，相幫病人能得臨終大赦呢？**圖**有許多法子。第一，請神父給他放臨終大赦。第二，勸病人真心痛悔，常呼耶穌瑪利亞若瑟聖名。若是口裡不能念，就心中默想，也能得臨終大赦。這是教皇格外賞賜的恩典。

圖扶助病人，得什麼益處？**圖**第一，歷代教皇賞賜許多恩典：凡看病人一次，或服侍病人一夜，或守善終一晚，都能得大赦。第二，天主至公至義，看

見你助人善終，真心愛人，將來必定賞賜你善終的洪恩。

●患病有什麼益處？

●第一，病本是罪罰。因為世人若沒有原罪就都不

會生病。所以忍受病痛，可以當作自己的補贖。第二，凡人身子強壯，更容

易有各樣的誘惑，患病就可以免去。第三，病痛叫我們容易厭棄世上的

事，歸向天主。第四，病痛叫我們效法吾主耶穌，同他一齊受苦，將來同他

一齊享福。第五，病痛叫我們很容易立忍耐，謙遜，聽命，翕合天主聖意各

樣的大功勞。第六，生病的時候，天主和聖母，聖人，聖女，天神，都要格外保

護我們。因為天主在聖經上許了：在患難的時候，他要保護我們，作安慰我

們的天主。聖母瑪利亞，也知道我們天天向她念，為我等罪人，今祈天主，及

我等死候。聖人，聖女，天神，也都知道生病是最可憐的時候；有臨終的危險，

是關係升天堂，下地獄，最要緊的關子，所以一定要盡力相幫。從此看來，還

有什麼憂愁害怕，不依靠天主，不盼望天堂呢？

神品

○第二十五章 講神品聖事

問神品是什麼？**答**是吾主耶穌親定的聖事，爲付聖事之權，並賦聖寵，使善行聖事。

問神品分幾級？**答**分七級。一，司堂門。二，在堂裡念聖書。三，驅魔鬼。

四，輔彌撒。五，副輔大彌撒。六，正輔大彌撒。七，司鐸，就是神父。前

四級，叫小品；後三級，叫大品。此外就是主教的地位，是司鐸的圓滿的品位，成全的神品聖事。

剪髮

問什麼叫剪髮的禮？**答**剪髮的禮，不是神品，確是預備領神品。因爲聖教

會的規矩，凡人有管聖堂的職分，該剪一圈頭髮，表明自己離開世俗，爲漸漸的得神品的恩典。

五品

問聖了五品，得什麼權柄，有什麼本分？**答**論權柄，五品能幫助六品，在彌

彌中預備聖爵，倒水在聖爵裡，又能念古經，遇着遊堂，或遊街的時候，拿十

字架，論本分，五品該終身守貞，天天念大日課。

六品

圖聖了六品，得什麼權柄，有什麼本分？ 圖論權柄，六品能幫助神父做彌

撒，同神父一齋奉獻麵酒，能念新經，能捧供聖體的聖爵，或供聖體的發光。若是主教准許，也能送聖體，付聖洗，講道理。論本分，是同五品一樣。

神父

圖聖了司鐸，有什麼權柄？ 圖第一，做彌撒，爲成聖體，祭獻天主。第二，聽

告解，赦罪。第三，除了神品和堅振以外，能行各件聖事，並降福婚配。若是教皇准許，也能行堅振聖事。

圖領了神品，靈魂得什麼效驗？ 圖第一，得永遠不滅的印號。第二，領受

天主聖神。第三，加增寵愛。第四，得許多聖寵，爲善行神品的本分。所以在行聖事的時候，神父一心盼望天主賞賜善行聖事的神佑，天主無有不賞賜的。

圖怎麼樣的人，可以陞神父？ 圖第一，該有天主的聖召。第二，該有好的

名聲。第三，該至少滿了廿四歲。第四，該能通明聖教會的道義。第五，

該受主教查考清楚，沒有什麼阻擋。這樣的人，就可以陞神父。

問怎麼知道一個人有天主聖召呢？答第一，要緊這個人，平日有意思熱

心奉事天主。第二，他自己願意做神父，爲救自己和別人靈魂，斷不是爲

求名位，謀錢財，及爲中父母的意思。第三，實在有才能，可盡神父的本分。

第四，性情謙恭，順聽長命。這樣就可以說，是有天主的聖召。

問倘若真真有做神父的意思，該怎麼樣呢？答第一，該修練自己的德行，

並格外修潔淨的德行。第二，該着意修積救靈魂的神火。因爲若不喜歡

救靈魂，不學習救人的方法，只圖閒着過日子，將來白白的聖了神父，爲天

主的光榮，全全無用。

問遇着有聖召的人，該怎麼樣？答第一，萬萬不要強迫他違背天主聖召。

第二，若是家裡銀錢有餘，就該相幫他，培養他。日後升在天堂上，一定要

得天主的賞報。

問不進修道會的修士，可能還俗麼？
答已經領了大品的人，萬萬不能還俗，必定常常該聽主教安排。至論沒有領過神品的，若是有大緣故，就能還俗。到底該當按着自己的力量，補還聖教會，爲他所用的銀錢，並爲他所費的心思。

位的神父
的地

問神父的品職，同教友的地位，有什麼分別？
答有極大的分別。神父的品職，不但超過教友的地位，還遠遠超過天神的地位。因爲天神不能成耶穌的聖體，也不能赦人的罪。

問依神父的品位，教友該怎麼樣？
答該尊敬神父，聽他的命。因爲吾主耶穌曾經向宗徒們說過：凡聽從你們的，就是聽從我；輕慢你們的，就是輕慢我。
Luc. x, 16.
所以該十分看重。

問教友在神父跟前，還有什麼本分？
答第一，爲神父求天主。因爲受神父

許多神恩，該當報謝。第二，保護神父的生命和名聲，不要許人在行爲中，或說話裏，傷害神父。又見中卷第十章，第九十八張。

聖教會還有在主教以上的爵位沒有？答論神品印號，沒有在主教以上的；論管理教務的權柄，有在主教以上的。

問在主教以上的，是什麼爵位？答是總主教，宗主教，樞機大臣，和接聖伯多祿位，代替吾主耶穌管理世上眾教友的教皇。

問什麼叫樞機大臣？答樞機大臣，就是教皇特選的有神品的人，爲幫助他治理天下的教務。教皇崩了，歸他們選舉別位接教皇的位。樞機大臣，共有七十位，或七十二位，平常稱爲紅衣主教；其中有六位叫樞機主教，五十位叫樞機司鐸，十四位叫樞機六品。他們的地位，比主教高些，本分亦大些。七十二位的總名，叫做聖院。

○第二十六章 講婚配聖事

婚配

問婚配是什麼？ 答是吾主耶穌親定的聖事，爲賦聖寵於正夫正妻，使之終身和睦，妥當教養兒女。

問什麼是婚配的正爲頭？ 答第一，爲傳生人類，爲加增在世恭敬天主，死後在天堂享福，多添聖人聖女的人數。第二，爲男女彼此幫助，有難同當，有樂同享，容易救靈魂，養肉身，穩渡世海，安抵天岸。第三，爲熄滅邪情的誘惑。

問怎麼知道吾主耶穌把婚配的禮，定做聖事呢？ 答第一，因爲聖保祿說：二人成爲一體，是大聖事^{3ph. 7, 32}。第二，聖教會常常相信，也常常教了這個道理。

問本堂神父，在兩人配婚的前，該做什麼？ 答除了查明婚配的阻擋以外，該查明將領婚配的人，實在領過聖洗沒有，是否在自己區域內居住。爲此凡願婚配，須一二月前，稟報本堂神父，說明光景，并考道理經文，然後定期。

行親。

問現今定的婚配規矩，是什麼樣的？

答現今定的婚配規矩，必須本堂神父，或本堂神父的代表，在本堂神父管轄的區域內，監領降福婚配。神父監領時，至少該有兩個見證人，在領婚配人的近旁，細聽他們二人兩相情願的誓約。這兩相情願的誓約，須明白清楚，不可含糊。若不照這個規矩，便不生婚配的效力；男女兩人同居，便是犯姦淫的罪。

問本堂神父在別人區域內，能行監領降福婚配麼？

答若沒有那邊本堂

神父的准許，做他的代表，萬萬不能。

問兩個見證人，可以不用麼？

答不能用。

問什麼樣人，能做婚配的見證人呢？

答不拘什麼人，只要神經清楚，能理

會領婚配兩人的誓約，都可以做見證人。

問請外教人，或請小孩子做見證人，可以不可以？

答若出於萬不得已，婚

配也能有效；然而平常該請天主教中年長的人做見証，更爲合宜妥當。

圖兩個見証人，一定該是一男一女，或是夫妻二人麼？
圖不一定該是夫妻二人，或一男一女的。

圖領了婚配後來，還有什麼緊要事件麼？
圖監領婚配的本堂神父，或他的代表神父，該當把領婚配人的名字，見証人的名字，某年，某月，某日，在某處等字樣，一律註入婚配冊簿上。再者，本堂神父把領婚配人的名字，某年，某月，某日，在某處等字樣，加註在領洗冊簿上。若領婚配人的領洗冊簿。在他處本堂神父手下的，該將領婚配人的年月日地方等字樣，寄到那邊本堂神父處，請他註錄。

圖在傳教地方，有時本堂神父，一個多月，不能來巡查教務，那願意婚配的男女兩人，也沒有法子，請別處神父代表本堂神父，來行監禮，則那兩人願爲夫婦，該怎麼樣做？
圖如果有此萬不得已的光景，男女兩人，該請至少

夫婦的本分

兩個見証人，前來監視兩相情願的誓約。有了兩個見証人的視察，這婚配也能視為正當的配合。

問 這樣配合的夫婦，後來在本堂神父前，該做什麼？
答 該和見証人，同到

本堂神父跟前，請將婚配事，註明聖事冊上，亦可補行幾件婚配禮節。

問 若不肯到本堂神父前補禮註冊，怎麼樣呢？
答 有違犯聖教規誡的罪。

問 婚配聖事表明什麼？
答 表明吾主耶穌結合寵愛的聖教會。聖保祿把

男人比做吾主耶穌，把女人比做聖教會。又說：男人該保養女人，就如吾主

耶穌保養聖教會一般。
Eph. V, 22
seq.

問 從此看來，夫婦有什麼本分？
答 夫婦兩人的本分。第一，一男只能有

一女，就如吾主耶穌只有一個聖而公會。第二，男女二人，一次正當配合，

終身不能離開，就好比吾主耶穌永遠不離開聖教會。第三，夫婦二人，該

彼此相親相愛，就猶如吾主耶穌寵愛保護聖教會。第四，夫婦二人，該彼

此同憂同樂，有病相顧，有勞相助，就彷彿吾主耶穌和聖教會同苦同難。
第五，若生兒女，該教訓養活他們，就效法吾主耶穌，用自己的道理，聖寵，教訓養活聖教會的神子。

圖可有什麼憑據，顯明夫婦二人，終身不能離開呢？
圖有聖經上吾主耶穌

說：我告訴你們，人若休去自己的妻子，另外再娶，就是犯姦淫。若娶別人

所休的妻子，也是犯姦淫。^{Mat. XIX, 9} 聖保祿也說過：那已經成親的人，吾主耶穌

吩咐他們，不准婦人離開丈夫。若是已經離開，不可再嫁，只有仍同丈夫和

好。至於丈夫，也不可丟棄婦人。^{I Cor. VII, 10, 11}

圖善領婚配聖事，得什麼效驗？
圖第一，加增寵愛，如同別件善人的聖事

一樣。第三，賞賜寵佑，為善用婚配，使得夫婦相愛，妥當教養兒女。若不

善領婚配聖事，就不能得這個恩典；等後來靈魂上，沒有大罪的時候，方纔

能得。

圖可有什麼法子，預備善領婚配呢？

圖第一，該查明自己婚配，是不是天

主的聖意。若是天主的聖意，聽從了，自然妥當，自然容易救靈魂。第二，心

裡已經明白了天主的意思，還可以同神父商量，聽神父的指教更好。第

三，該時常祈求天主，賞賜自己妥當的婚配。聖經上有句話說：房屋是父母

給的，賢妻是天主賞的。所以該時常祈求。第四，該求聖母同聖若瑟

Prov.
X'X.
11

作主保，因為他們是婚配的表樣。第五，自己要勉勵行善立功，感動天主

的心，賞賜一個相對自己性情的妻子，或丈夫。聖經上又有一句話說：賢妻

是善工得來的。所以該自己勉勵行善工。

圖婚配前該怎麼樣？

圖該辦妥當神工，求神父降福婚配。

圖婚配彌撒有什麼意思？

圖在婚配彌撒中，有特別的經文，求天主降福

夫婦二人，能多生賢兒肖子，終身太平和睦，享受高壽的幸福。也有表明吾

主耶穌結合聖教會，結合人的靈魂，如同夫婦彼此相愛的意思。但是寡

婦，前在彌撒中已經領過降福的，倘願再嫁，不得復用這個彌撒。

問 什麼人有冒領婚配的危險？**答** 大概冷淡教友，有大毛病不改的，或單

爲世俗的緣故結婚的，都有冒領婚配的危險。

問 冒領婚配，要受什麼害處？**答** 平常夫婦不睦，子孫不孝，產業敗落，二人

不由正道，全家難救。

○第二十七章 再講婚配

許親

問 許親是什麼？**答** 許親，就是許定將來彼此婚配。這件事關係不小：已經

許定了，不能輕易拆退；若沒有大緣故，退有大罪。若有大緣故，就沒有罪；到

底因爲自己不能明白緣故的，或大或小，爲此可以請明理的公正人，或請

本堂神父判斷，聽他們的吩咐纔好。

問 倘使父母不許兒子或女兒婚配，他們不聽，也有罪麼？**答** 假如父母不

許，不合法理，不聽沒有罪。到底年輕的人，見識很淺，不能確斷父母的意思。

合理不合理，所以該同有見識的親戚長輩商量纔可。到底總要小心，萬不可有凌辱父母的話。

問父母爲兒女定親，媒人給人家說親，該怎麼樣辦理？
答最要緊的，查考男女兩家有沒有婚配的阻擋；也要看男女情願不情願，若不情願，不能定親。

問父母不告訴兒女，就爲他們定親，寫庚帖，可好不好？
答一定不好。因爲婚配是一生大事，各人自己作主。父母能勸教兒女，萬不能替兒女作主。
問怎麼知道兒女肯定親不肯定親？
答或是父母問明兒女，或是父母知道兒女，若是他不要，就能說不要。若是他不說不要，却也不做聲，這樣就也算肯了，過後再不能輕易退了。

問兒女沒有開明悟的時候，父母能給他定親不能？
答不能。這是聖教會定的規矩。因爲兒女沒有開明悟，不能自己定下終身的大事。假如父母硬

替他們定下了，在天主臺前，也不能算數。

圖什麼時候，可以替兒女定親，寫庚帖呢？

圖在江南這裡，兒女到了十歲，

就可以替他們定親。若沒有到十歲，雖然也是真的親事，到底是大大違犯聖教會的規矩。爲父母的須要知道，兒女長大成人的時候，若有一個不情願，父母仍舊該當隨他的意思退親，這是聖教會的嚴命。所以要免得退親的難處，不如等到兒女長成大成人的時候，替他們定親爲好。

退親

圖兒女長大成人的時候，能穀退親，是怎麼說？
圖就是男孩子滿十六歲，

若是他不願意做親，就該告訴女家退親；女家不能強迫，也不能阻擋男家的自由。至於女兒，也是一樣。就是女兒一滿了十四歲，若是他不願意做親，就該告訴男家退親；男家不能強迫，也不能阻擋女家的自由。見上二百七十張。

聖教
會義

圖什麼是照聖教會儀式許親呢？

圖照聖教會儀式許親，就是男女兩人，

或親自在本堂神父面前，或請定兩個見証人做見証，各人說定許親的意見，簽畫花押，存爲証據。

圖 証據上該書明什麼？ 圖 証據上該書明男女兩人的名字，本堂神父的

名字，或兩個見証人的名字，某年，某月某日，在某處等字樣；末末兒兩人，各

自在証據上簽押。本堂神父，或兩個見証人，也該在証據上簽押。

圖 若男女兩人，不知書寫，不會簽押，該怎麼樣？ 圖 該在証據上，註明某男

某女因不知簽押，另請一代書代簽，方爲妥當有效。

圖 娶養媳婦在家裡，能穀不能穀？ 圖 不能穀。因爲平常容易有犯大罪的

危險。

圖 假如媳婦在娘家，不能學習聖教會的道理，不能成好教友，或是娘家很

窮，不便養活，這樣娶養媳婦來家，能穀不能穀？ 圖 若是神父許了，就能穀。

到底要十分小心，恐怕在家裡，有犯大罪的機會，若能住在親戚家裡更好。

阻擋

問 婚配的阻擋，有幾樣？
答 有兩樣：一是禁婚配的阻擋，一是拆婚配的阻擋。

問 禁婚配的阻擋，有什麼解說？
答 就是禁止彼此婚配。若是男女二人，不聽聖教會的嚴命，故意婚配，就犯大罪，到底萬不能拆退，因為也是真婚配。
問 那些是禁婚配的阻擋？
答 比方男女兩人，一在天主教中領洗的，一在異端教或拆教中領洗的；或其中一個私發了守貞願，或發了進修道會的願等皆是。

問 拆婚配的阻擋，有什麼解說？
答 就是不但禁止彼此婚配，並且男女兩人，雖然已經結合了，萬萬不算真的婚配，要緊彼此拆退離開。

問 那些是拆婚配的阻擋？
答 比如男的沒有滿十六歲，女的沒有滿十四歲；配前犯疾，終身不能為夫婦的，原配未死的，有三代的親，或有神親的，或是男人是有神品的人；或是一個人沒有領洗，或是搶來的親，或是原配存

在時，兩人先犯姦淫，共約結婚，或且冒行婚禮，或且謀殺原配的。

問 聖教會可有權柄寬免婚配的阻擋麼？**答** 婚配的阻擋當中，有天主立的，有聖教會定的。凡是天主立的，萬萬不可寬免；凡是聖教會定的，若有正當緣故，就可以寬免，到底定親以前，必須先求寬免，若沒有寬免，究竟在天主面前，不算婚配。

問 婚配同守貞，那一樣貴重？**答** 自然守貞貴重。因為婚配是順從人性的事情，無論聰明愚笨，善人惡人，都能婚配。守貞是超過本性的德行，叫人像天上的天神，所以守貞更貴重。雖然如此，也未可一概而論。因為婚配的人，若是他熱心恭敬天主，用力盡自己本分，他的功勞，也是不小。守貞的人，若是他隨着自己毛病，放縱三司五官，不盡守貞的規矩，這就不但不如那婚配的人更好，並且為救靈魂大有危險，恐怕不得享受天主的永福。

問 若是兒女要修道守貞，父母該怎麼樣？**答** 該先細細查考他的意思，是

真是假，不妨同聽神工的神父商量。如果有意修道守貞，並且看他的行為，也端正清潔，父母不可無理阻擋。若是兒女幼時，說明修道守貞，後來意向改變，父母該給他們嫁娶。若勉強他們修道守貞，不但兒女們的靈魂和肉身沒有益處，恐怕將來連父母，連聖教會，都要失臉受害。

問守鰥寡的節，可好不好？**答**自然好。因為從來聖賢，把世上的教友，分做三等：上等的守貞的，中等是守節的，下等是婚配的。這三等人所走的路雖然不同，到底在世上各得相稱地位的聖寵，在天上也必得相稱功勞的報答。

問原配死後，再行嫁娶，能穀不能穀？**答**自然能穀。因為年輕的人，若是不容易守鰥寡的節，再行嫁娶更好。

○第二十八章 講聖物

問什麼叫聖物？**答**就是大凡聖教會降了福的，或是祝聖過的，各樣物件：

如同聖水，聖油，聖鹽，聖灰，聖枝，聖燭，聖蠟，聖爵，祭臺，祭衣，苦像，念珠，聖牌，聖衣等，皆是。此外還有聖教會的經文，聖教會的降福，以及神形十四端哀矜。見第一百四十四張。這些雖然不能算物件，到底也包含在聖物的總名裡頭。

問什麼經文有聖物的效驗？

答第一，降福或聖物件的經文，或驅魔鬼的

經文。第二，一切聖教會的公經，如同彌撒經，以及有神品的人，所念的大日課。第三，在聖堂裡念聖教會所命的經文。第四，天主經。第五，解罪經。念這端經，或在念大日課的時候，或在彌撒的起頭，或在領聖體的以前，都有聖物的效驗。

問什麼降福，有聖物的效驗呢？

答第一，聖體降福。第二，做禮節的時候，

用十字架降福教友。第三，主教的降福。第四，神父做彌撒，和行禮節的時候，降福教友，都有聖物的效驗。

聖事同聖物，有什麼分別？
第一，聖事，是天主立的；聖物，是聖教會定的。
第二，聖事，自己有賦神效的能力；聖物，是靠聖教會的經文和降福，纔有效驗。
第三，欲得聖事的效驗，只要沒有阻擋；欲得聖物的效驗，還該加善用聖物的功夫。
第四，善領聖事，能一直的得寵愛，或是加寵愛；善用聖物，單單能得寵佑，相幫後來能得寵愛，或是加寵愛。
第五，聖事，爲升天堂是要緊的，天主吩咐我們都該當領聖物，爲救靈魂是有益的，聖教會勸導我們，儘力用着。

善用聖物，能得什麼效驗？
能得天主保佑，也能得天主寵佑，感動我們的心，痛悔罪過，避惡行善。因此得赦小罪，也得赦罪罰。
聖物怎得有這個效驗呢？
因爲聖教會降福了牠，求天主賞賜這個效驗。

聖教會的經文，怎得有這格外的效驗呢？
因爲聖教會，同吾主耶穌！

聖水

猶如一體，常常得吾主耶穌的指引保護。所以聖教會求什麼，吾主耶穌也求什麼。爲此緣故，有這格外的效驗。

問 聖教會降福或聖物件的時候，平常求什麼？

答 大概是求天主，保佑我們靈魂肉身，不要降罰，不許魔鬼加害。

問 要得這個效驗，該怎麼樣用聖物？

答 該好好的用聖物。就是心裡要痛悔，發信德，外面要恭敬，要尊重。

羔羊
聖蠟

問 聖水有什麼神力？

答 聖水的能力，聖聖水經上記載明白。第一，驅魔鬼，退去誘惑。第二，除疾病，解散疫氣。第三，免患難，如同雷打，火災，蝗蟲等事。此外還有聖物公的效驗，就是得寵佑，赦小罪，免暫罰。

問 什麼叫羔羊聖蠟？

答 羔羊聖蠟，是用聖水，聖油，聖香，和潔淨的蜜蠟做成的。在面上有羔羊的像，所以也叫天主羔羊聖蠟。這個聖蠟少有，因爲教皇每七年只聖一次。

聖灰
聖枝
聖燭

祈禱

問 羔羊聖蠟，有什麼效驗？

答 有驅魔鬼，壓邪法，平風浪，治疾病，種種效驗。

問 聖灰，聖枝，聖燭，有什麼效驗？

答 聖灰，能叫人發謙遜痛悔的心。聖枝

能降福人靈魂肉身。聖燭，能除去靈魂肉身的危險，並壓伏魔鬼的兇惡。

○第二十九章 講祈禱

問 什麼叫祈禱？

答 祈禱，就是求天主相幫。

問 天主的恩佑，祈禱能得麼？

答 祈禱能得的。吾主耶穌親自教訓說：你們

求，就可得。

Mat.
VII, 7

問 世上一總的人，都該祈禱麼？

答 一總開了明悟的人，若要救自己的靈

魂，必定該祈禱。

問 為什麼該祈禱？

答 第一，因為是天主的命。第二，因為我們不祈禱，平

常不能得天主的恩佑。

問 有時候我們祈禱，沒有得着，這是什麼講究呢？

答 這是因為我們沒有

守祈禱的規矩，或是我們求的事情，爲靈魂有害處，所以天主不允。雖然天主不允，到底天主的聖寵，或是別的更要緊的恩典，從沒有不得着的。

要得天主的恩典，該怎麼樣祈禱？
第一，該專心。第二，該謙遜。第

三，該堅望。第四，該翕合天主聖意。第五，該恒心。

祈禱該專心，是怎麼樣呢？
就是祈禱的時候，一心對越天主，退去一總分心的事。

分心有罪沒有？
故意分心，有罪。若退去分心的念頭，這就有功勞。

祈禱該謙遜，是怎麼樣呢？
就是祈禱的時候，心裡認識自己一無好處，實在不該得天主的恩佑。

祈禱該堅望，是怎麼樣呢？
就是我爲天主的光榮，或爲自己和別人靈魂的益處祈求，該真心盼望，實心靠託，並沒有什麼疑惑。天主不肯賞賜。祈禱該翕合天主聖意，是怎麼樣呢？
就是祈求天主一件事情，允與

不允，完全隨天主的聖意，自己不敢存一點兒主見。Luc. XXII, 24

問該恒心祈禱，有怎麼樣呢？**答**就是常常的祈禱，雖然一時沒有得着，不

可因此停輟不求。真該如同聖經上所說：一個人夜來向他的朋友討饅頭，不住的敲門一樣。Luc. XI, 5-9

問天天祈求天主賞賜善終，一定得着麼？**答**好好的求，一定得着的，因為

善終是爲靈魂最要緊的事。天天祈求，就是恒心祈禱，所以一定得着。

問平常該什麼時候念經？**答**平日該早上，晚上，飯前，飯後念經。若不便公

念早課經，晚上必定要公念經，纔盡好教友的本分。吾主耶穌許了：幾時有

多人，一齊祈禱，他就在他們當中。Mat. XVIII, 20

問什麼時候，該格外的樣子祈禱？**答**第一，在遇着誘惑的時候，或自己遭

難，有性命危險的時候，或國家同本地方有災難的時候。第二，在預備領

受聖事的時候，或在聖堂裡的時候，或格外大的光景，要緊天主寵佑的時

候。

問爲什麼要特特的在聖堂裡祈禱呢？答因爲聖堂，特特是天主的住處，

是天主聽眾人祈禱的地方，所以最好是在聖堂裡祈禱；並且聖堂裡所聽見的，所看見的，大概是相幫我們想着天主，恭敬天主，熱心祈求天主。

問該爲什麼人祈禱？答該爲一總的人，或是生的，或是死的，或是親近的，

或是疏遠的，都該爲他們祈求。格外所該留意的，就是聖教教皇，國家元首，官長，本省主教，本堂神父，父母長上，親友恩人。

問肉身的恩，世上的福，亦可求麼？答亦可求的，只要全照天主的聖意。因

爲這種恩典，爲我們的靈魂有益處，有害處，我們自己不知道，獨有天主知道。既是這樣，天主賞賜不賞賜我們，該完全隨天主的聖意。單單求天主賞賜爲我們有益處的事物，不要賞賜爲我們有害處的事物。

問除求了天主相幫以外，還有別樣祈禱麼？答有。就是讚美天主，和感謝

天主。

默想

問 祈禱要常常口裡念經麼？

答 這也不然。有口裡的祈禱，有心裡的祈禱，

問 默想是什麼？

答 默想是一樣心裡的神火。就是心裡思想吾主耶穌的

行事，或天主的奧妙，或聖教會的道理，爲感動自己的心，能設定有效驗的志向。

誦句

問 誦句是什麼？

答 誦句就是口中習慣念的一句，隨口念出來，爲表明自

己愛天主的心，又爲保養心裡的神火。如同說：耶穌瑪利亞救我。或說：耶穌聖心，矜憐我等；聖母聖心，爲我等祈；聖若瑟，保佑我等等語。

問 常常祈禱，是怎麼樣呢？

答 就是屢次想着天主，或念誦句，或把我們一

總的事情，如同所做的工夫，所遇的光景，都獻給天主。這就算常常祈禱。

問 祈禱還有什麼益處？

答 有許多益處。第一，叫我們同天主結合。第

二，堅固我們神力，免脫犯罪。第三，叫我們喜歡修德立功，光榮天主。第

四，在艱難中安慰我們的心。 第五，遇着要緊的時候，可得要緊的神佑。

○第三十章 講聖號經

聖號經，是怎麼念的？
以十字聖架號，天主，我等主，救我等，於我仇。因父，及子，及聖神之名。亞孟。

聖號經，包含什麼道理？
包含天主三位一體，和天主第二位聖子降生救贖，並我們祈求天主的道理。

怎麼包含三位一體的道理？
因為畫十字的時候，畫三個小十字，是表明天主三位。畫一個大十字，是表明天主一體。念天主我等主，是表明認識一個天主。念三位的名字，是表明認識天主包含三位。

怎麼包含救贖的道理？
因為吾主耶穌用十字聖架救贖了我們，所以我們畫十字聖號，為記念他救贖的恩典，並靠托他救贖的功勞。

十字聖號是怎麼畫的？
起頭用右手大指，畫十字在額上，念以十字，

聖架號，後畫一個十字在口上，念天主，我等主。後又畫一個十字在心上，念救我等，於我仇。過後伸開四指，畫一個大十字，從額上直到胸前，念因父及子。後左肩移到右肩，念及聖神之名。末了合掌對心，念亞孟。

問怎麼包含祈求天主的道理？**答**因為我們說，救我等於我仇，並且畫十字在額上，在口上，在心上，都有祈求天主的意思。

問畫十字在額上，有什麼意思？**答**是求天主，不許我妄思妄想，明悟和記含裡犯罪。

問畫十字在口上，有什麼意思？**答**是求天主，不許我出非理之言，口裡犯罪。

問畫十字在心上，有什麼意思？**答**是求天主，不許我愛欲污穢，順從三仇誘惑，行事犯罪。

問以十字聖架號，這一端經，有什麼解說？**答**就是如同說，我們求天主，看

吾主耶穌釘死在十字架上的功勞，保佑我們不受三仇的害。我們仗賴天主三位一體的名號，盼望天主允許我們的祈求。

問什麼叫三仇？

答就是：魔鬼，肉身，世俗。

問魔鬼爲什麼是我们的仇呢？答因爲魔鬼下了地獄，永遠受天主的刑罰。他十分惱恨天主，到底他不能傷害天主，所以想傷害天主所愛的人，願意人都下地獄，同他一齊受苦。爲此常常誘惑人作惡，阻擋人行善，眞真是我們的仇。

問魔鬼害人，還有別的緣故麼？

答有。因爲他看見人立功勞，將來要升天堂，享永福，補他從前失落的地位，所以他嫉妒人，巴不得人都下地獄，永遠跟隨他受苦，他的心纔暢快。

問魔鬼害人，能到什麼地步？

答若沒有天主阻擋，必定要害人到至極的地步。不但害人的靈魂，還要害人的肉身。到底天主仁慈至極，不許魔鬼橫

行不法的害人，也不許人受不能得勝的誘惑。

圖魔鬼怎麼樣害人？

圖魔鬼害人，如同一個將軍攻打敵人一樣。將軍願

意得勝敵人，必先仔細探聽敵人城裡，什麼地方把守的不堅固，防備的不週到，就從那個地方打進去。如今魔鬼害人，也是這樣。必先察看我們私慾當中，那一樣容易順從的，就從這條路上攻打我們的靈魂，引誘我們犯罪。圖有什麼法子，阻擋魔鬼誘惑呢？圖法子很多，如同領聖事，用聖物等。如今只說三樣最要緊的。第一，該求天主，求聖母。因為我們的本性，被原罪傷了，若沒有天主寵佑相幫，一定不能克勝魔鬼的大誘惑，不能走天堂的路。第二，要告訴聽神工的神父。因為魔鬼誘惑人，最喜歡人隱瞞他的誘惑，不告訴別人知道，使得我們容易上他的當。第三，要習慣看魔鬼是我們極大的仇。他所思所行，無非是為害我們的靈魂。為此我們該存一個十分惱恨棄絕他的心，萬不可聽他的話，中他的計。

阻擋
誘惑

問 肉身怎麼是我們的仇呢？**答** 因為自從元祖犯罪以後，我們的肉身都有私慾偏情，爲惡容易，爲善煩難，常常引人犯罪，眞真是我們的仇。

問 世俗怎麼是我們的仇呢？**答** 因為世上的惡風敗俗，虛禮浮文，功名富貴，子孫發達等等，常常引誘我們，不守天主的誠命。所以世俗也是我們的仇。

問 該什麼時候畫十字？**答** 常常能畫。特地在念經，和用飯的前後，以及出門進門，起工完工，上床起床，並誘惑時候，或危險當中，用心畫十字，爲靈魂都有大益處。

○第三十一章 講天主經

問 一總經當中，那一端經最好？**答** 天主經最好。第一，因為這端經，是吾主耶穌親自做的。第二，因為這端經，包含恭敬天主，愛慕世人，最高妙的德行；也求天主賞賜我們靈魂肉身最要緊的事。第三，因為吾主耶穌親

口命了我們念這端經。

○天主經，是怎麼念的？

○在天我等父者，我等願爾名見聖。爾國臨格。爾

旨承行於地，如於天焉。我等望爾，今日與我，我日用糧。而免我債，如我亦免

負我債者。又不我許陷於誘惑，乃救我於兇惡。亞孟。

Mat. VI. 9-13.

七祈
求

○天主經，包含什麼？

○包含七祈求。前三求，關係恭敬天主，愛慕世人的

事。後四求，關係我們靈魂肉身最要緊的事。

○頭一句，在天我等父者，這是什麼？

○這一句，是七祈求的小引。

在天

○為什麼說在天？

○第一，因為天主雖然無所不在，到底天堂，是天主另

外發顯光榮的地方。

1Cor. XIII. 12.

第二，因為我們該想天堂，是我們的家鄉，世界

不過是暫住的地方。第三，是教訓我們念經的時候，該一心想天堂的事，

斷不可故意分心想世上的事。

我等
父者

○為什麼稱天主為父呢？

○第一，因為天主造成我們，保佑我們，養育我

們。世上不拘什麼父親，施給兒子的恩典，萬萬及不到天主賞賜我們的恩典。再者，天主管治我們，比着皇上官長，超過萬倍。皇上官長，尚稱爲百姓的父母，那麼天主，更可稱爲我們的父了。第二，在領洗的時候，天主收我們做他的義子，所以我們稱他爲父親，就如世上的義子，稱義父爲父親一樣。第三，吾主耶穌！願意我們用恭敬、愛慕、依靠的心，祈求天主，如同孝子在父親面前一般，所以稱天主爲父。

問爲什麼說我等父，不說我父呢？
答因爲天主是萬民的大父，一總的人，

原是弟兄，所以該彼此相親相愛，同心合意，祈求天主。
Mat. II, 10.

問第一求，我等願爾名見聖，有什麼意思？
答就是求天主，賞賜普天下的人，個個都恭敬天主，讚美天主的聖名。我們第一求，就求這個。是因爲我們該看天主在萬物之上，所以先該爲天主的光榮祈求，然後爲我們的好處祈求。

第二求

圖第二求，爾國臨格，有什麼意思？**圖**天主的國有三樣，就是聖教，聖寵，天堂。臨格，解說降來的意思。在這一句裡，我們祈求三件事。第一，求天主將聖教廣傳世上。第二，求天主將聖寵賦給我們。第三，求天主將天堂賞賜我們。

第三求

圖第三求，爾旨承行於地，如於天焉，有什麼意思？**圖**旨，就是天主的誠命。承行，解說是遵守的意思。念這一句，有兩層意思。第一，我們求天主賞賜聖寵，相幫我們在上聽他的命，如同天神，聖人在天上聽他的命一樣。第二，我們自己說明要聽天主的命，翕合天主的聖意，斷不敢有什麼違背。**圖**第四求，我等望爾，今日與我，我日用糧，有什麼意思？**圖**就是求天主賞賜我們，今天靈魂肉身所要緊的事物，就是：第一，聖體神糧。第二，聖寵神佑。第三，肉身的飲食。這裡說今日與我，我日用糧，因為吾主耶穌要我們天天求每天所要緊的事，不要過分想明天所未來的事。
1 Tim. VI, 8.

第四求

第五求

圖日用糧三字，本來有什麼解說？**答**日用糧三字的本意，差不多一總聖師都說是天天領聖體。見教皇庇護第十的上諭 20 d c. 1905。

圖第五求，而免我債，如我亦免負我債者，有什麼意思？**答**債，就是罪的意思。免解說是寬恕，念這一句，我們各人求天主寬恕自己的罪，如同自己亦寬恕別人的罪。Ecclesiasticus 2 若是別人得罪了我，我不肯寬恕他，天主也不肯寬恕我。

第六求

圖第六求，又不我許陷於誘惑，有什麼意思？**答**就是求天主保佑，不要許我順從魔鬼，肉身，世俗，陷溺在誘惑當中。

圖天主為什麼許我們受誘惑？**答**第一，為壓伏我們的驕傲。第二，為磨鍊我們的德行，或是為責罰我們的罪過。第三，為加增我們的功勞，和天堂的榮福。

圖受誘惑有罪麼？**答**沒有罪。若是冒險投到誘惑中去，或是故意順從誘惑

感,就不免有罪

圖有什麼善法,可以不順從誘惑麼? 圖有兩個善法: 一是時刻小心,不

敢放縱三司五官。二是時常祈禱,盼望天主保佑。聖經上吾主耶穌說:醒
着,祈禱,免陷於誘惑。Mat. xxvi, 41 我們都該切記這個教訓。

第七求

圖第七求,乃救我於凶惡,有什麼意思? 圖凶惡有兩樣: 一是靈魂的凶

惡,就是罪過。二是肉身的凶惡,就是災難。如今求天主拯救我們,靈魂

肉身,脫免一總的凶惡,特地免得犯罪下地獄。

圖爲什麼加亞孟兩個字。圖爲發顯我們很願意,也很指望,得經上一總

所求的恩典。

○第三十二章 講聖母經

圖念天主經後,爲什麼平常接着念聖母經呢? 圖接着念聖母經,是爲求

聖母相幫我們祈求天主,感動天主的心。

聖母經

圖聖母經是怎麼念的？
圖亞物，瑪利亞，滿被聖寵者。主與爾偕焉。女中爾為讚美。爾胎子耶穌，並為讚美。天主聖母瑪利亞，為我等罪人，今祈天主，及我等死候。亞孟。

圖聖母經分幾分？
圖分兩分。第一分，是讚頌聖母的。第二分，是祈求聖母的。

圖第一分，讚頌聖母，是誰做的？
圖第一分，亞物，瑪利亞，滿被聖寵者。主與爾偕焉。女中爾為讚美。這幾句，是上品天神嘉俾爾，來報聖母要做天主降生的母親時候所說的。
爾胎子耶穌，並為讚美。這句，是聖母往見聖婦依撒伯爾，依撒伯爾迎接聖母時說的。
至於耶穌兩個字，是聖教會加上的。

圖亞物兩個字，有什麼意思？
圖亞物是西國話，解說慶賀的意思。就是如同說申爾福。所以有個地方，不念亞物瑪利亞，却念申爾福瑪利亞。言語雖

然不同，意思總是一樣。

圖瑪利亞是怎麼解說？

答瑪利亞，是聖母的名字，包含的意思，很多。第

一，解說苦海。因為吾主耶穌受難的時候，聖母苦的了不得，萬苦聚在聖母心中，如水聚在海中一般。第二，解說海星。因為聖母引導世人修德立功，走天堂的路，如同北極星，指點過海的人行海一樣。況且聖母奇妙的德行，可為萬世人民的表樣。他光照在世的人，行天堂的路，遠遠超過一總星宿，光照過海的人。第三，解說主母。因為聖母實在是天地的母皇，天堂的天神聖人，和世上的人民萬物，天主都交付在他權下。就是地獄的魔鬼，聽見聖母的聖名，也無有不害怕的。

圖滿被聖寵者，有什麼意思？

答是充滿天主聖寵的意思。

圖為什麼說聖母是滿被聖寵者？

答因為第一，聖母出世以前，已經得了

無數聖寵，超過一總的天神聖人，聖女。第二，聖母靈魂上，時時刻刻加增

天主的聖寵。第三，聖母生了聖寵的根源，就是吾主耶穌。

問爲什麼說主與爾偕焉？**答**因爲第一，天主用聖寵同聖母結合，保護他

在始胎的時候，就不沾染原罪。後來一生一世，也不犯什麼本罪。第二，天

主聖子降孕到聖母胎中，實實在在是天主同聖母在一齊。

問爲什麼說女中爾爲讚美？**答**因爲一總女人當中，單聖母做天主的

母親這是第一個緣故。一總女人當中，單聖母有童貞的德行，並生子

的福樂。這是第二個緣故。我們的元祖母厄伐犯了罪，連累世上一總的

人，當受天主的罰。如今因得聖母，天下一總的人，都可以救靈魂，都能升天

堂，所以說聖母是可讚美的。這是第三個緣故。

問爲什麼加爾胎子耶穌並爲讚美？**答**因爲第一，要教訓我們，若是真心

敬重聖母，萬萬不可忘記吾主耶穌。第二，要發顯我們教友恭敬聖母，是

爲他聖子耶穌的緣故。

聖母經第二分，是誰做的？
答：第二分，天主聖母瑪利亞，爲我等罪人，今祈天主，及我等死候。亞孟。是聖教會加上的，作聖母經的第二分。

聖教會，爲什麼加這幾句經？
答：第一，聖教會願意我們在一總人的面前，認識聖母是天主的母親。第二，願意我們常常求聖母保護我們，特地在我們臨終的時候。

聖母怎麼是天主的母親？
答：因爲聖母生了吾主耶穌，吾主耶穌真是人，也是真天主，所以稱聖母是天主的母親。雖不說是天主三位一體的母親，到底實在是吾主耶穌真天主的母親。

爲什麼該特地求聖母保護我們在臨終的時候呢？
答：因爲第一，臨終是定斷升天堂下地獄的時候。第二，臨終時候，魔鬼的誘惑，比平常更多更利害。第三，臨終時候，靈魂上妥當，是分外的恩典。要得着這個恩典，該分外的樣子，求天主。

圖 恭敬聖母，臨終時，必得聖母保護麼？

圖 凡真心恭敬聖母的，臨終必得

聖母的保護。從前聖母向聖女默底達說：不論什麼人，生平恭敬我，臨終時我一定不棄絕他，要來保護他，安慰他，如同慈母一般。當初聖方濟各會有一修士，名叫亞杜福，臨終時十分害怕，不知道自己死後升天堂下地獄。聖母就降來安慰他說：我的兒子，你不用怕，不多時候，我就領你升天堂享永福了。從此可見熱心恭敬聖母，臨終時，聖母無有不保護的。

圖 該怎麼做，使生前死候，常得聖母保佑呢？

圖 第一，該小心不得罪天主，

恭敬奉事他的聖子。從前聖母向聖女比利日大說：你願意我喜歡，該愛慕我的聖子。第二，該勸罪人回頭改過。從前聖母向耶穌會修士高那阿說：你該用心勸罪人痛悔改過，奉事我的聖子。這樣就很中我的意。第三，該勉力克治一總的毛病，用心效法聖母。第四，行恭敬聖母的善工。

圖 有什麼善工，可恭敬聖母呢？

圖 善工很多，如同念玫瑰經，帶聖衣，念聖

母小日課；在聖母瞻禮前做九日敬禮，或聖母瞻禮前一天，及每瞻禮七，做苦工，或守大齋，或行哀矜；或爲恭敬聖母，屢次辦神工，領聖體，或得大赦，爲那些格外愛慕聖母的煉靈；或多次朝拜聖母聖像；或如同聖達尼老，不論作什麼事情，總求聖母降福；或恭敬聖母另外親愛的聖人，如同聖若瑟，聖若亞敬，聖婦亞納，聖若望等都是。

○第三十三章 講聖教會的禮節相幫靈魂的善法和進各種的善會

講祈禱後，爲什麼講聖教會的禮節，和相幫靈魂的善法，進各種善會呢？

因爲第一，不但祈禱教我們光榮天主，讚美天主，就連聖教會的禮節，和相幫靈魂各樣的善法，也教我們光榮天主，讚美天主。第二，這聖教會的禮節，和相幫靈魂各樣的善法，實在是幫助我們祈禱。

圖有多少相幫靈魂的善法？

善法很多。如同恭迎聖體，遊行祈禱，到遠處拜聖堂，點蠟燭，用乳香，以及進各樣善會皆是。

乳香

蠟燭

圖聖教會的禮節，都表明什麼意思麼？
圖聖教會的禮節，和禮節當中所用的物件，都有深奧的意思，爲相幫我們熱心奉事天主。

圖怎麼相幫我們熱心奉事天主呢？
圖第一，因爲我們眼見聖教會行禮節，就容易想着天主的事，不分心去想世上的事。第二，禮節，是用看得見的樣子，形容看不見的道理，我們就容易默想這個道理。

圖聖教會用乳香，表明什麼？
圖表明祈禱。因爲香烟升上，有香的氣味，使

得人喜歡聞。我們的祈禱，也該升上，有好的聲音，叫天主喜歡聽。
Ps. CXL, 2

圖點蠟燭表明什麼？
圖第一，表明信望愛三德。因爲信德能光照四方，望

德叫我們望着天堂，愛德能燒熱眾心。第二，叫我們記念當初的教友，在地中或山洞裡，點蠟燭做彌撒，行恭敬天主的禮。

圖聖母獻耶穌於主堂瞻禮，聖蠟燭，有什麼意思？
圖第一，爲記念聖西默

盎讚美吾主耶穌，是照臨普世的真光。
Luc. II, 32。第二，教我們跟隨吾主耶穌的

真光，就在世上不會走入錯路

E.ph
V.80

圖望復活瞻禮，聖五傷蠟燭，有什麼意思？

圖第一，爲記念吾主耶穌自死

者中復活。第二，爲表明吾主耶穌從魔鬼手裡救我們出來，引導我們升

天堂，享永福。如同在古教的時候，有光亮的雲彩，引導義斯辣厄爾百姓，出

厄日多苦地方，到加乃昂福地去

II
Pent.
XIV.
24

圖爲什麼遊行祈禱呢？

圖第一，爲恭敬，讚美，感謝，祈求天主，使本地方上，

一則能得天主降福，二則能免天主降罰。第二，爲發顯我們的信德，在眾

人面前，廣揚聖教會。

圖出遠拜聖堂，有益處麼？

圖若是按着聖教會的意思，行這個善工，一定

有大益處，因爲聖教會放過許多大赦，並且聖人們也屢次行這個善工。

圖聖教會的意思，是怎麼樣的？

圖聖教會的意思：第一，不要我們就悞

自己緊要的本分。第二，凡到那裡，必須有好的意思。第三，該善用行路

遊行
祈禱

拜聖
堂

的時做。第四，要忍受行路的困苦。第五，該在那裡熱心祈求天主；假如
有便，可辦神工，領聖體。

圓進各種善會，是爲什麼？

圖是爲專務神業，彼此勉勵行善立功，多領聖

事，有時聚在一處念經，聽道理，商議會中的事。該知道進會，守好會規，能
大大的幫助我們修成德行。爲此聖教會屢次賞賜進會的人，有許多大赦。
目下教友大概喜歡進會。到底有許多不很明白會內的本向，同進會的
規矩，所以在這裡要講幾句。至於每會的大赦，載在各會的書本上，這裡不
便多講。

圓耶穌聖心會，有什麼本向，有什麼規矩？

圖本向是恭敬耶穌聖心，以愛

還愛，感謝吾主耶穌，立聖體聖事的恩典；補償吾主耶穌，在聖體裡所受的
凌辱，至於規矩：第一，該把自己的名字，寫在本會同羅瑪府總會有通功
的冊子上。第二天，天天念天主經，聖母經，信經，各一遍；並念誦句：盡甘耶穌

會祈禱

聖心，使我愛爾日深。若是不念，就不能得會中一總的大赦，只能得幾樣大赦。

圖祈禱會，有什麼本向？

圖本向是格外的恭敬耶穌聖心，天天把自己行的

祈禱，做的工夫，吃的辛苦，都獻給耶穌聖心，爲成就聖心的願意。要問耶穌聖心的願意，總歸兩樣。一樣，是增天主的光榮。一樣，是救世人的靈魂。

圖祈禱會，分有幾等？

圖分有三等。

第一等，會友天天該把自己的祈禱

事工，神形困苦，都獻給聖心，爲成就聖心光榮天主，救人靈魂的意願。第二等，會友除了獻工以外，還該天天念天主經一遍，聖母經十遍，求聖母轉求天主，也是爲成就聖心的意願。第三等，會友除了天天獻功以外，還該每月一次，或每主日一次，熱心領聖體，爲補聖心所受的凌辱。

圖要進祈禱會該做什麼？

圖第一，該把自己的名字，寫在本堂神父總冊

上。這本堂神父，要緊有收人進會的權柄，領過一張執照。第二，要求神父給進會單一張。

圓進祈禱會，有什麼益處？
益處不少，這裡只講五樣。第一，能得聖心

所許的恩典。第二，能同數百修道會，互相通功。第三，天天獻功給耶穌

聖心，爲光榮天主，和救人靈魂。功勞既然大，報答自然也多。第四，同普天

下幾千萬會友，同心合意的祈求天主，就能救拔無數的靈魂。第五，會友

帶聖心聖衣，每次口裡念，或心裡想，爾國臨格得一百日大赦。

圓加爾默落聖衣會，有什麼本向，有什麼益處？
本向，是恭敬聖母。若論

益處：第一，是不下地獄。第二，死後，就在第一個瞻禮七上，可以出煉獄，

升天堂。

圓要得不下地獄的恩典，該守什麼規矩？
第一，該有神父收他進聖衣


會。第二，該日裡夜裡，常常帶着或棕色，或玄色，大呢做的聖衣，一塊在胸

前，一塊在背後。第三，該把自己名字，寫在本會冊子上。

還有什么該當知道的規矩？
第一，若遇着有要緊的緣故，一會兒工夫把聖衣脫下來，也不妨礙。第二，若幾天幾月幾年之久，不帶聖衣，這幾天幾月幾年內不能得聖衣會的大赦和益處。到底也不算出會，也不必再進。第三，若不帶聖衣，是爲輕慢聖衣，或是爲背教的緣故，過後願意得聖衣會的益處，必須從新進聖衣會。第四，若進會後，偶然失落了聖衣，或是因爲聖衣壞了，自己另做新的，也不必請神父聖這個聖衣，儘管自己帶着就是了。

願意死後就在第一個瞻禮七上出煉獄，該守什麼規矩？
第一，前面所說的規矩，都該守好。第二，此外，還該照各人的地位，保守好潔淨的德行。第三，識字的人，該天天念聖母小日課。不識字的人，該守聖教會所定的大齋，並且該瞻禮四七守小齋。雖然如此，若得有權柄的神父寬免，亦可

天天不念日課，或瞻禮四七不守小齋，只要做所命的別的善工，或念所命的別樣經文，就算了。再者，有神品和修道的人，天天念大日課，也算盡了這個本分，不必再念別的經文。

圓帶青聖衣有什麼意思，有什麼規矩？第一，是恭敬聖母無原罪始胎的恩典。第二，是求天主賞賜罪人改過遷善。至於規矩，沒有什麼另外當做的事，各人可以隨便行善工念經。到底，第一，聖衣該是青色大呢做的。第二，該日裡夜裡常常帶在身上，如同以上所說的黑聖衣一樣。這兩副聖衣，亦可以掛在一根帶子上，但不能縫作一塊。第三，聖衣也該是有權柄的神父降福的。凡有教友帶青聖衣，每次念六遍天主經，六遍聖母經，六遍聖三光榮頌，爲光榮天主聖三，及聖母始胎，並爲祈求天主賞賜聖教廣揚，異端消滅，可以得許多大赦，能設讓給煉靈，亦不必辦神工領聖體。這真是無價之寶，所以特特的載在這裡，爲眾教友的益處。

圖聖衣聖牌什麼解說？
圖教皇庇護第十，准許教友佩帶聖衣聖牌，代替佩帶各種聖衣的不便，這是叫做寬准，不是諭令。教友萬勿懂錯，以為將聖牌當做聖衣了。

圖怎麼樣的聖牌，可充聖衣聖牌呢？
圖不拘那種五金製造的聖牌，一面有耶穌聖心像，一面有聖母像的齊，可以充當聖衣聖牌。

圖聖衣聖牌，可以代替幾種聖衣呢？
圖除了附入修道會第三等的聖衣以外，其餘一總聖衣齊可以代替。所以如同加爾默落聖衣，青聖衣，二心聖衣，七苦聖衣，聖三聖衣等等，齊可以代替的。

圖一總神父都有祝聖聖衣聖牌的權柄麼？
圖不是一總神父有的。那個神父有權柄收人進某聖衣會的，就有祝聖這某聖衣聖牌的權柄。

圖祝聖聖衣聖牌的神父，常該穿白衣領帶行全禮麼？
圖不必，只要舉手降福畫十字聖號於聖牌上，有祝聖這聖牌為代某聖衣的意思，就穀了。

圖 買了多數聖牌，請神父祝聖聖衣聖牌，使得麼？
圖 可以使得的。但是必

須指明爲某聖衣某聖衣，并且神父有收入進會權柄的，方纔有效。

圖 怎麼樣佩帶聖衣聖牌呢？
圖 不拘什麼樣，或掛在身上，或置在衣袋內，

或放在表鍊上，只要隨身帶着，齊有效的。

圖 倘聖牌在衣袋內，把衣服脫去了，或把表鍊上的聖牌，睡時，放在枕邊，妥

當不妥當？
圖 不妥當，該常常帶着在身上，不然，不得聖衣的恩赦。

圖 失落了聖衣聖牌，再換一個新聖牌，仍該請神父祝聖麼？
圖 仍該請有

權的神父祝聖。

圖 聖母領報會，有什麼本向？
圖 本向，是格外恭敬聖母瑪利亞，效法她的

德行，行各樣的善工。爲此：第一，該特特的引導外教進教，勸化罪人改過。

第二，該留心付洗外教放棄的嬰孩，安排他們在好教友家裡，養爲兒女。

第三，扶助臨終的人。第四，幫助煉獄靈魂。

圖聖母領報會，有什麼規矩？**圖**第一，是立聖母做會友的主保。第二，會友有時候，該聚在一處專務有益靈魂的事。第三，該有耶穌會總會長的憑據，准許這個會，同羅馬府的總會通功。第四，若是方便，會友該有一個正領袖，和副領袖，管理會中的事。

圖進玫瑰會，該守什麼規矩？**圖**第一，一個主日裡，至少該念三串經，就是一百五十遍聖母經，十五遍天主經。念這個經的時候，可不必連着，也可不必跪下。第二，在念玫瑰經當中，必須默想玫瑰經的道理。若不會默想，只熱心念串經，也就算了。第三，該把自己名字，寫在玫瑰會冊子上。第四，念珠該是神父降福過的。

圖有人不進玫瑰會，却儘管念玫瑰經或串經，也得大赦麼？**圖**也得許多大赦。並且他若是真心痛悔，念每一遍天主經，或聖母經，能得一百日大赦。到底總不及進會的得着大赦那樣多。

善終會有什麼本向？
答本向，是好好預備臨終，能穀妥當救靈魂。

善終會有什麼規矩？
答第一，就是要立這個會，該先有耶穌會總會長長的執照，許這個會同羅馬府總會通功。第二，進會的人，該把自己名字寫在本堂神父善終會冊子上。第三，每月一次，不論那一個瞻禮六，在本會聖堂做會期，一總的會友，都該當到。

聖教要理總結

天主造人，要人在世認得天主，愛慕天主，服事天主，因此救自己的靈魂，死後升天堂，享永福。論到救靈魂：第一，該全信天主告訴人一總的道理，見上卷，因為沒有天主告訴我們，我們不能確實知道天主的事情和靈魂的事情。第二，該全守天主的誠命，見中卷第二章至十六章，和聖教會替天主定的規矩，見中卷第十七章至十九章，為此罪過不能不躲避，見中卷第二十章和二十一章，德行不能不勤修，見中卷第二十二章至二十六章，然

而若沒有天主聖寵相幫，萬萬不能全守天主的誠命，和聖教會的規矩，以及躲避罪過，修成德行。所以 第三，該用天主所立得聖寵的法子，就是祈禱和聖事。見下卷。用了這個法子，就能得天主的聖寵，就能救自己的靈魂，永遠在天堂上享福。

24

438518